



3 1761 05092202 0

21. 9. 12

29. 9. 14

THE ROYAL CANADIAN INSTITUTE



Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation

ANTHROPOLOGICAL REPORT
ON THE
IBO-SPEAKING PEOPLES OF NIGERIA.


BY
NORTHCOTE W. THOMAS, M.A., F.R.A.I., ETC..
GOVERNMENT ANTHROPOLOGIST.

PART V.

ADDENDA TO
IBO-ENGLISH DICTIONARY.

LONDON :
HARRISON AND SONS.

1914.
(*Copyright.*)



LONDON:
HARRISON AND SONS, PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY,
ST. MARTIN'S LANE.

611869

4.7.55

PL

8261

T5

pt. 5



PREFACE.

The present volume contains firstly the Addenda and Corrigenda of the Ibo Dictionary previously published, the proofs of which were read mainly in the colony, so that comparison with the original MS. was impossible.

In the second place it contains re-determinations of tones of certain words in the previous Dictionary, and in the third place a number of words used in the Asaba dialect. It must be understood that these latter by no means comprise the whole of the Asaba vocabulary; words included in the previous Dictionary are not reprinted here.

The tones were noted on the assumption, which has since turned out to be incorrect, that they are four in number, high, low, and upper and lower middle. Reference to Part VI will show that by the study of phonograph records many more tones have been discovered. As, however, words pronounced according to the number notation adopted in this Dictionary appear to be recognisable, even if they are not absolutely accurate, I have not hesitated to print my data here. In a certain number of cases, material collected at an early stage of my tour was left unrevised, and in such, words are, as a rule, marked with accents only.

The whole of the material was collected personally, and I have made no attempt to incorporate material collected either by the Church Missionary Society or the Roman Catholic Mission at Asaba. A request addressed to the Church Missionary Society in 1910 for permission to study their material was refused. I mentioned the subject informally at the Roman Catholic Mission, but made no definite proposal. In view of the fact that comparatively little of my time is devoted to linguistic research, it would have been impossible

to revise with due care material collected by other people, and it is undesirable to include in any Dictionary data collected at different hands unless comparative uniformity is obtained by careful revision.

The main mass of the Dictionary refers to the Asaba language, but in certain cases words from the Hinterland and from the east of the Niger are included, as also certain words accidentally omitted from the Onitsha-Awka Dictionary. Such words are shown by a letter or other abbreviation in brackets. The short time available for the collection of material in the colony prevented me from examining in detail many points of interest. Thus *g* lenis is found in a certain number of words, and the table of consonants shows two or more variants of the same consonant are in use.

NORTHCOTE W. THOMAS.

PHONETIC ELEMENTS.

CONSONANTS.

b,

ɸ, with glottal stop.

č, ch as in *church*.

d,

ɖ, cerebral d.

f,

ɸ, bilabial.

g,

ɠ, uvular (?).

ɣ, "soft" (fricative) g as in N. German *tag*.

h,

ʃ, as in *judge*.

k,

q, uvular (?).

l,

m,

n,

palatalised n is written ny

ɲ, ng as in *singer*.

p,

ɸ, with glottal stop.

r,

rh, breathed r.

s,

ʃ, cerebral s.

š, as sh.

t,

t, cerebral t.

t̥, has something of a th sound; it is formed by putting the tongue against the upper teeth.

v,

v̥, bilabial v.

v̥, unvoiced v.

w,

y,

z,

ž, as zh.

VOWELS.

a, short a, as in French *ma*.

ā, long a.

e, close e, resembles French e in *été*.

ɛ, ɛ̃, as in *let, there*, very open.

ɪ, ɪ̃, open i.

i, as in French *ici*.

o, ɔ, very open o.

ɔ̃, less open, found after d, r, g, etc.

õ, slightly open.

o, French o, as in *eau*.

ɔ̃, close o, perhaps with overrounding.

u, ɯ, very open u, sounding almost like o.

u, close u.

DIPHTHONGS.

ai,

au, especially in dialectical forms such as *dau* for *do*.

oa,

oi,

' after a vowel signifies abrupt close.

˘ below a vowel indicates a specially long, usually contracted, vowel.

˜ sign of nasalisation.

˘ sign of palatalisation.

CONSONANTS.

b appears to be in some cases more fully voiced than in others.

ɓ sounds like a very fully voiced b: it is, however, probable that the glottal stop really exists, for such forms as *ibo* (more properly written *ibɔ*) are pronounced *igbo* by neighbouring tribes; and the third person of 'bue, to kill, is in the *Qka* dialect *ogbue*, the *g* being distinctly heard; but the main audible difference between *ɓue*, kill and *bue*, carry, is that the former is more fully voiced. Where the preceding *k* is pronounced, however, the *b* is only partially voiced, if at all.

In the words printed in the Dictionary, *kp*, a considerable proportion might well be written *kb*.

c, j. I omitted to determine whether *j* and *c* are front plosives or affricates. From the phonetic changes from which they are due, the latter is more probable.

d, also t, are occasionally cerebral. *t* (ʈ) appears to be interdental in a certain number of cases, in giving a sound nearer *th* than the ordinary English *t*. *d* lenis appears to be found sometimes.

f, v. It is exceedingly difficult in many cases to determine whether *f* is denti-labial or bilabial, but the distinction does not appear to be of any importance for the meaning of the word. It is often said that *v* is not found, in point of fact an unvoiced *v* is by no means uncommon.

g appears to be voiced in different degree. It is also found as a lenis, for example in *ago*, *leopard*. A systematic distinction between the lenis and fortis is not made in the Dictionary owing to lack of time for the revision of the material in the Colony.

In addition to the ordinary *g*, a uvular (?) *g* is found, shown as *g*. This I termed postvelar *g* in Part III of this report. It is only very slightly explosive. The same applies to *k*. It may be that this *g* and *k* are in reality fricative, for in whispered words the *k* sound seems to disappear altogether

and to be replaced by h. On the whole, however, I am disposed to think that they are stopped, not fricative.

h is only rarely found ; but in certain areas, such as Isele Asaba, it appears as an intrusive letter between two vowels.

l in a certain number of cases, appears to be formed much the same way as in English. In other cases the tongue does not touch the palate, but makes a semicircular movement to the left, and then returns to the central position. The sound thus produced is almost indistinguishable from n and r. The distinction between this l and the other one is not made in the Dictionary.

n̄. There is some uncertainty about words which are printed in the Dictionary under nk̄. Such words as nk̄pu might just as well be written mpu, where m bears the same relation to the ordinary m as n̄ does to n.

rh is written for a breathed r very frequent in the Asaba language. It is also found at Nimo on the other side of the Niger, and in the Edo languages (*see* Report on the Edo-Speaking Peoples).

š is interchangeable with r (rh).

b, m and other consonants are sometimes followed by a diphthong, of which one component is usually o, this is printed bw, mw, etc., where the word is not found with a simple m or b it should be looked for under bw, mw, etc.

In a certain number of words the division into syllables is unusual ; such are abamwɔ̄ (ab-amwɔ̄) akwu (ak-wu), anagala (anag-ala), ɔ̄gogo (ɔ̄g-ogo), ɔ̄kò (ɔ̄k-o), ičoku (ičok-u), ígwè (ig-we), obɛle (ob-ɛle), ɔ̄kò (ɔ̄k-o) ; there is perhaps a simultaneous glottal stop. But this explanation will hardly meet the cases nwagɛlɛle (nwagɛl-ɛle), onyinyo (onyin-yo), úmɛ (um-e), ɛbɛnɛbe (ɛbɛn-ɛbe), ala (al-a), alolo (al-olo) amabwa (am-abwa).

VOWELS.

The Asaba vowel sounds appear to be more complicated than those of Ọka. This is possibly due to better opportunities for observation.

a, which is found both long and short, is a very forward sound, especially in such words as ča, ja, where the consonant may be a front plosive.

o is extremely open; q appears to be slightly diphthongated with a preceding closed o.

o is found after d, r, l, and g. D o is pronounced as though the d were cerebral, but its association with other consonants shows that the vowel itself has the distinctive value. It is a tense vowel pronounced with the tip of the tongue raised.

o is open, but less so than the preceding; o is a very common sound and appears to be the same as French o in eau. This frequently is the first component of a diphthong, especially after m, b, f before a.

o is a very close o found in only a few cases, especially after w. It resembles the North German o in boot.

u is a very o-like sound and is usually heard and written as o until attention is directed to it.

i, three varieties of open i are found, as in l_i, p_i, č_i, with diminishing degrees of openness; but as it is unnecessary to distinguish between them in order to differentiate words of different meaning they are all indicated with one symbol. The very open i in l_i might almost be described as a very narrow e, resembling a French e.

All Ibo verbs prefix a or e to the root consonant to form the present tense and also with the verbal form used with the Negative, Continuative, and Future Auxiliaries. a is used with all verbs of which the root vowel is a or an open vowel; e with all verbs of which the root vowel is e or a close vowel. This law enables us to say that the open u and open i mentioned above are in really u and i and not close o and e.

Any monosyllabic verb without indication of vowel length has not been revised, and is of uncertain vowel quality.

With regard to the system of transliteration it should be noted that except in monosyllables the finale e is usually if not invariably open. The formative vowel noted in Part III has been omitted in the present Dictionary in view of the fact that the use of a or e depends upon a very simple law; a is

used where the first vowel of the verb is a or an open vowel, e where it is e or a closed vowel. Owing to this difference of the formative vowel we find that the pronoun in the third person singular of the a verbs is q, of the o verbs is o, and the initial vowel of the infinitive of the a verbs appears to be open, while that of the e verbs is closed.

The data at my disposal make it somewhat uncertain whether the final e of monosyllabic verbs follows the rule mentioned above. Thus the vowel of the 3rd person singular appears to be o, and the root vowel of the verb makes on the ear the impression of closeness ; in the phonograph record, on the other hand, the vowel is distinctly open.

Final e in other words appears to vary in sound ; it is sometimes distinctly open, but sometimes seems to stand midway between open and closed. No systematisation has been attempted with such words.

TONES.

The Dictionary was prepared in the colony on the assumption that four tones should be distinguished ; this assumption is shown by the phonograph records to be incorrect (see Part VI).

The high tone is shown by ' or by a small 1 above the vowel ; the low tone by ` or a small 4 ; the middle tone by ~ or, in the case of the words collected towards the end of the tour, by a small 2 (upper middle) or 3 (lower middle).

In monosyllabic words especially the high tone is usually short ; ' at the end of the word marks a short vowel with abrupt close ; where the tone is not given it may be assumed to be high. Where numbers in brackets follow a word they indicate the tones upon the successive syllables.

Compound tones, usually rising, are indicated by the two components thus : d^hŕ.

TABLE OF CONTENTS.

| | PAGE |
|---|------|
| PREFACE | iii |
| PHONETIC ELEMENTS... | v |
| TONES | xi |
| ABBREVIATIONS | xiv |
| IBO-ENGLISH DICTIONARY, ADDENDA | 1 |
| ADDENDA AND CORRIGENDA TO IBO REPORT, PART II... ... | 155 |

ABBREVIATIONS.

| | |
|--------------------|----------------|
| In abbreviation, H | = Hinterland. |
| Al. | = Ala. |
| As. | = Asaba. |
| At. | = Atoma. |
| A, O | = Awka, Oniča. |
| I A | = Isele Asaba. |
| Ib. | = Ibuzo. |
| Idum | = Idumuje. |
| O | = Oniča. |
| Ob. | = Oboluku. |
| Obo | = Obompa. |
| Og. | = Ogwashi. |
| Okp. | = Okpanam. |
| O. O. | = Oniča Olona. |
| Ubul | = Ubulubu. |
| Uk. | = Ukunzu. |
| a | = aorist. |
| p | = present. |

IBO-ENGLISH DICTIONARY.

IBO-ENGLISH DICTIONARY.

- Ába, Aba (town).
 ǎbǎ, gaping wound.
 àbà', staple (used in making medicine).
 ǎbǎ', flat.
 ababǎla, wide and flat.
 abáčá, cassava (A).
 abǎdí, sea (O).
 abǎjala, wide and flat.
 ǎbám, edge, corner, and roof.
 abananě, yam species.
 abanęke, yam species.
 abani (Edo : ębę), ceremonial sword.
 ǎbǎzǔ (mili, osisi, úbwó), broad, spreading.
 ǎbí, a white yam.
 abǎbia, helpless.
 abibiačǐ, stupid.
 abialu, stupid.
 ǎbǒ, pus (O).
 ǎbǒ (ǎzǒ), cross roads ; abo nabǒ, fork in road.
 ǎbǒ, armpit (O).
 ǎbǒ, basket (long).
 ǒnyé ǎbǒ', companion.
 ǎbǒ (ókwa), plantation.
 aboa n'abǒ, two by two.
 ǎbǒbǒ, bead (kind).
 ǎbǒbo, mashed yam, palm husk.
 abǒbwa idide, worm castings.
 abǒši, back door.
 abų (the finder says : abum), "find."

ǎbǔ, song (O).

abuba akainya, leaf fronds (bam bu).

ǎbǔbǎ', fat.

ǎbǔbwǎnti, cheek in front of ear.

ǎbǔbwǒ (ogede), husk of banana, etc., bark ; skin (yam, fish).

abuke (I.A.), dish for ikenga.

abule, careless.

ǎbǔlǔ akwǔ, mashed palm nuts.

ǎbuǒ', Abo (town).

abuzǔ, cricket.

abwa (Okp.), poverty.

ǎbwǎ' (A), jawbone, lower (?)

abwǎ', arrangement.

ǎbwǎ, rendezvous ; appointed day.

abwa ofili, planks with mud on top (in house against fire).

ǎbwǎdǎ, knife, two-edged.

ǎbwǎlǎ, four-cornered seat.

ǎbwǎlǎ, rich women (not old) who have borne two or three children.

ǎbwǎlǎ, hairy seed.

abwalagada, tall.

abwamimi (Okp.), kind of basket

ǎbwanare, two people of same height ; sort of matchet in sheath.

abwano, stupid.

abwanuče, marks under eyes.

abwǔ, calabash, float.

abwǔle, semicircular marks (under breast).

abwǔle, stomach marks.

abwǔli, division of irhe.

abwigwe, blue sky (day) ; open sky.

Aǎwǒ, Agbor (town).

ǎbwǒ, cloth (cover).

ǎbwǒ : seed, stock, generation, Okafǒ bǔ ẹzibo ǎbwǒ, O is of a good stock.

ǎbwǒ, puerperal fever (?)

- ǎbwô, calabash of water.
 ǎbwô', climbing rope made of palm fibre (ekwêle); rope
 for tying prisoner.
 ǎbwô, thick cord (from chewed palm nuts).
 ǎbwô, palaver.
 ǎbwô, tangle.
 ǎbwô, (ewu, okporo), prolific (goat, woman).
 abwogala, large (living creature).
 abwokili, armlet.
 abwolo, weak (sun).
 abwôlo, echo.
 abwologada, back teeth, strong man.
 abwonô, straight (hair), soft.
 abwonô, mango.
 ačanu, blue bead, hindrance.
 ačêle, yam species.
 ǎčičá, dried yam haulm.
 ǎčičá, biscuit; dried yam.
 áčô (H), pine apple.
 ǎdâ', fall.
 ǎdá akwa, first sickness of child.
 adadalani, floor.
 ǎdǎ, daughter, eldest.
 ǎdǎ, adêbo, head woman of êbo, etc.
 ǎdǎkǎ, lump on back of hand.
 ǎdǎkǎ, monkey.
 ǎdǎkǎ, yam.
 ǎdǎkǎ, gun, short and thick.
 adani, room in boy's house.
 ada okwo, stay-at-home, one who does not visit others.
 adaru, torrent, flowing down.
 ǎdârũ, upside down.
 ada ûnô, oldest woman of umunna.
 adei, long time.
 ǎdêi (ni), long ago.
 ǎdêi li, long ago.
 adele, mate, companion.

- ȁdo, "yam that bears seeds."
 ȁdú, ill treatment caused by envy.
 ȁdũ, bitter kola.
 ȁfȁ (A), divination.
 ȁfȁ, name.
 afa ȁgu, dance name.
 afa olili, work name.
 afa qlũ, work name.
 afeke (=agene), mat.
 afele akwȁ qkoko, (likeȁn egg) china plate.
 ȁfiȁ, keeping secret.
 ȁfiȁ, heddle (loom).
 afia nabi (O. O), cloth with two stripes.
 ȁfiȁfiȁ, boil in throat.
 ȁfȱ, belly.
 ȁfȱ, fish.
 ȁfȱ, afo day (fourth dayȁof the week).
 ȁfȱfȱ, "measles."
 ȁfȱfȱ, rain water.
 afȱ ȁgwa', fish species.
 ȁfȱ (Og.), disease.
 ȁfȱmbwali, ȁfȱmbwȁfi, turning stomach.
 afȱ nta, side (of abdomen).
 afȱ nupu, loose bowels (after laxativeȱor naturally).
 afȱ qgiga, loose bowels.
 afȱ okpi, big stomach.
 afȱ ȱkpȁ, big stomach.
 ȁfiȁfȁ, tomato.
 ȁfiȱfiȱ, labour, trouble.
 afufu (Abȱ), breeze.
 ȁfiȱȱ, "So sorry, I haven't gotȱit" (in proverbs).
 ȁfiȱȱ, empty.
 ȁfiȱȱ, bullet.
 ȁfiȱȱ ȱzȱ, slag.
 agȁ', a white yam.
 ȁgȁ', adze.
 ȁgȁ (A), sterile woman.

- ǎgǎdǎ, chair, folding ; wooden sword.
 agadǎga, a red yam.
 agadǎga, yam (abana).
 agalama, not new ; ripe kola, properly dry.
 agalǒwa, reed sp.
 ǎgǎma (O), clitoris.
 agama, fish spear (one point).
 agbalagada (O), thunder.
 agbwe (Abwɔ), hoe.
 ageliga (A), kind of spear.
 agidi, paste of corn.
 agili (O), bullet.
 agini, mat.
 ǎgǎ (Oniča Oloṇa), cup.
 ǎgǒ, kite.
 ǎgǒ, farm.
 ǎgǒ (a)gu [ago'(n)agu], be hungry.
 ǎgǒ', leopard.
 ǎgǒ, hunger.
 ago iǎiǎi, fly sp. (striped).
 ǎgǒlǒ, thin (liquid).
 ǎgǒlǒ, bird lime.
 ǎgolo, fish species.
 ǎgu, mesh (small).
 ǎgù, garden.
 ǎgùgwá, bush rope.
 aguma, clever.
 agunta, bellyache (child).
 agwa, pied (animal).
 agwaka, snake sp.
 agwǎla, giant.
 ǎgwé (Al.), hoe.
 ǎinyǎ', cane (big, thick), bush rope.
 ǎinyǎ, eye.
 ainya akboru(m), (I) am weak.
 ainya ǎbwǎ, squint.
 ainya mili, line from inner angle of eye to ear.

ainya mpi, one-eyed.

áinyá', lying in bush to seize people.

ainya ñwolo, space between rows of yams in fence.

ainya naliñali (A), hazel eyes.

ainya ñgẹlẹgẹ, squint.

ainya ñkpọlọ, one-eyed.

ainyanni, handful of fufu.

ainyanti, careless person, who does not listen.

ainya ọíǎ, "empty eye": disappointments.

ainya úfié, red eyes.

áinyá uyié, squint.

ainyuku, mesh (big).

ainyañwu 'toto, morning star.

áinyíkè, axe.

ainyo (= ainyíkè), axe.

áiyá, plates, etc.

áiyá', war.

(onye) aiyanne ñwanne (O. O), red yam.

aiyeléya, wastrel.

aiyǎliya, girl who refuses to marry.

aiyiwe (As.), salutation for Ezubwo.

áiyiyǎ (also aliliǎ), begging.

áiyiyǎ, cunning.

aiyǎ, stick of skin of manatee, used by obi.

aiyǎ, loosely spun cotton for warp.

áiyobwe, fly whisk (cord).

aiyǎlo, bee-eater.

ájá, tree; musical instruments (from pod).

ájá, earth, dust, sand.

ájá, fish species.

ájá', sacrifice; áfúlúm ájá, I see a sacrifice.

ája ñgwẹle, innumerable things.

ája, odido, mud building.

ája olọ, clay.

ájárú, ill luck, sickness.

ájẹjigta, hornet sp., yellow.

ájí', (O), hair, fur, body-hair (human).

- ǎǎi, tree species.
 aǎi bwǎǎi, big man.
 ǎǎii, (A) crocodile, (cataphractus).
 aǎiku, eyebrow.
 ǎǎo, disease, headache, giddiness, vomiting, and then pain in
 centre of sternum.
 aǎq afq, vexation.
 ǎǎǎ (ǎioko), crown (of plantains).
 ǎǎǎ, head pad.
 aǎuani, ? puff adder (short and thick ; blunt tail).
 ǎǎǎǎ, question, demand.
 ǎǎǎ, old.
 ǎǎǎ, share in doing:—aka aǎerǎm, I had no ——.
 ǎǎǎ', hand, side, bank.
 ǎǎǎ, insect, lives in wood, bites—
 áká tál'akám, an insect bites my hand.
 áká nafum ófú n'aká, an insect hurts my hand.
 ǎǎǎ, date, counting (O).
 aka (Uk.) brown snake.
 ǎǎǎbó, (O.) stool.
 akaduǎi, circular mark on cheek.
 akafu, last year.
 ǎǎǎnyǎ ǎnyǎ, eyelash of elephant.
 akakala (Ib.) akikala, (Al.) crab.
 ǎǎǎǎbǎ, short.
 ǎǎǎǎbólo, (O), old (thing), last year's dry corn.
 ǎǎǎǎǎ, line, straight.
 ǎǎǎǎǎ, (O), cake (yam, corn, etc.).
 ǎnyǎm ǎǎǎǎǎǎ, I have a cake.
 ǎǎǎǎǎ, staves for ikum.
 akalanti, mark at outer margin of eye.
 akaliru, (A), wrinkles, lines.
 ǎnyǎm ǎǎǎǎǎǎ, I have wrinkles.
 ǎǎǎǎǎǎli, slave.
 ǎǎǎǎbǎ, pangolin (?)
 ǎǎǎǎǎǎǎ, jug.
 ǎǎǎǎǎǎǎ, patches of leucoderma.

- ǎkǎngwě, pepper pounder.
 ǎkání, yonder.
 ǎkǎní, (O). foolish anger.
 aká nkpilikpi, lost arm, lost finger.
 ǎkǎnkwa, withered hand.
 akanpume (As), handle of stone.
 akantagide, niggardly.
 akanzo, whitlow.
 akausoni, withered hand.
 akaši, pole (two-pointed) for net.
 akatǎka, fearless man.
 akatakpu, huge.
 akatq, mesh (medium).
 ǎkbǎ, stout.
 ǎkbǎ, corner iron.
 ǎkbǎ, fruit (lime, mango, orange, odala).
 ǎkbǎ, speechless.
 ǎkbǎ, insects' nest.
 akba, game played with pieces of calabash.
 akba, five shillings.
 akba abũdu, salt bag.
 akba ejike (abudu), salt bag (also for kernels).
 akbǎ nwa mili, bladder.
 ǎkbǎgo, trap (leopard, &c.).
 ǎkbǎka, q kbaka (akbaka), oil bean.
 ǎkbǎkǎ (Onitsha: ǎkbǎkǎ), creeper (seed, eaten).
 akbǎká (A), bag.
 ákǎ, bead—
 áka nafum òfù n'aká, a bead hurts my hand.
 akbǎkà (anwu) (O), honeycomb, wax.
 akbǎkǎla (A), wallet (for traveller).
 akbakolo, open calabash.
 akbakba, small tortoise.
 akbalaǐ (O), yam, moderate sized.
 akbalakba (O), long.
 akbalańkũ (A), palm tree (very big).
 ǎkbǎlátá, frame for yams.

- akbampulu, bag with hole.
 akhamwanu, yellow, dark fawn (as ene).
 akbani, shield (palm mid rib).
 akbánká, stubborn.
 akbankwo, beetle.
 akba olóko, bag for fish, etc. (round).
 akbátá, drying place, bed for corn, platform.
 akbata obwadu, granary (in field).
 akbátàkba (O), big.
 akbatenu, akbatani, floor of ikum tower.
 akbélé (? 4-2-2), long calabash flute.
 akba ukéle, thick set (tall or short).
 akba uluke, thick set (tall or short).
 akbílí, throat.
 akbilikba, fish scale.
 akbìlìnta, larynx.
 akbò, day-blindness.
 akbò (A), knot.
 akbò (O), yams (red) grated.
 akbo agwagwe, ground cassava.
 akboji, fish sp.
 akboji (O), small yam, seed yam left in ground.
 akboji akboji (nwa) (O), well grown boy.
 akbokalakpo, big swellings, rough (skin), knotty (tree).
 akbokili kbokili (nwa) (O), well grown boy.
 akbukwu, malleolus.
 akbola, tympanites.
 akboli, wave.
 akbòlò ekwe, stem of tie-tie.
 akbòlò, tree sp.
 akhòlò, bag of salt.
 akbolo, atresia vaginae.
 akbolo (Okp.), poverty.
 akbologadakbo, lump (on tree).
 akbolu (A), spleen, inflammation of.
 akboluku, overseers of work.
 akbòmana, yellow.

akbqmwan (A), fawn (colour).

akbónkwo, place where palm branches part from stem.

akbòtúkbo (A), proud flesh in marks; rough skin (small roughnesses).

ákbḅ (—nkqno, O), cassava.

akbḅ, tumour, swelling.

énwélum akbḅ, I have a tumour, swelling.

akbḅ, cotton tree.

ákbḅ, chin.

ákbḅ, seed.

akbḅ àḅ (O), boil in armpit.

énwélum akbḅ àḅ, I have a boil in my armpit.

akbḅ aka (O), person with big forearms, biceps.

akbḅ akḅili, Adam's apple (O).

ákbḅ aṛ, buttock.

akbḅ elili, knot.

akbḅ mili, varicose veins of calf.

akbḅ n'udene, Adam's apple.

akbḅ onu, goitre.

akbḅ osisi, lump, excrescence on tree.

akbḅuḳq̣ uḳẉ, boot.

akbḅuḷḳbu (O), swelled cheek.

akbḅuluke, short.

akbḅwakulu, stomach.

akbḅwibo (O.), woman's market bag.

akbḅw̄n̄, goitre.

ake, hunchback.

aḳedi, dwarf.

aḳge, green snake.

aḳḳká, ant (makes heap [nkpu]).

aḳḳká, mark on house.

aḳḳbe (A), left hand.

aḳḷḷ, action.

aḳḷle, thin.

aḳle (ku, kpo), drum (wood).

aḳeti, tree; fibres used for cloth.

akikala (Al.), crab.

ākīkó (O), story.

ákīkò, ākēlēkò, mussel shell.

ākītī, short.

akiti, half-grown palm tree.

ākò, palm nut, (after husk is removed).

ākò, edible clay (black or white); ? lignite.

ākò, ant, black, winged.

ākò, chalk (lump).

ākò, pubic hair.

ākó, arrow.

akò nko, barb (arrow) (spear).

akò'ńkpofụlụ, unfeathered arrow.

ākò étīletī (O), palm kernel.

ākò nkpú, flying ant.

ākò', riches.

ākò ani, plant sp.

akoba (Ezi), rat trap.

ākòibo, koko nut.

akòĩča, vain, useless.

akòji, deep.

akòji, corner, interior.

ākòkò, refuser, refusal.

akoko kala, side mark (chest).

akq liakq, bad walker.

akolo, large night jar (?)

ākòlò (O), sense (lit., kidneys).

ākòlò (O), dog tic.

ākòlò (O), things for dress (cloth, beads, etc.).

ākòlò, fungus (on rotten palm).

ākòlò (O), "back slang"—

àsòlùm ākòlò wẹkù, I speak back slang.

akotu (O.O.), big roots.

àkpà (O), dumb.

akpàčalainya (A), on purpose.

akpàjuju (O), fear (small).

akpàla (otiti), thunder—

akpàla tie, it is thundering.

- akp̄ala dibia, bird sp. (water).
 akp̄alaḡiḡi (A), fear (small).
 akp̄ān, quarrel that will cause injury to originator.
 ākp̄ātā, "music."
 akp̄ata (Abó), prawn (big).
 akp̄ata oyi, goose flesh.
 ākp̄ēlīkp̄ā, scales.
 akp̄ili udene, Adam's apple.
 akp̄ili uku, gullet.
 akp̄o, ophthalmia.
 (ndi) akp̄oluku, leaders of workers (one obwo).
 ākp̄úlú ekwe, unsplit cane, tie-tie.
 akp̄wakp̄wa, top (toy).
 ākũ', (O), shutter (window), door.
 ākũ, property.
 ākũkũ, vexation, bitterness.
 ākũkwā, pains after child bearing, caused by clot (?)
 ākukwanne, children by one mother.
 ākũm, hippopotamus.
 ākũm, convulsions.
 ākũnsu, seedling palm.
 akunti, tumour near ear.
 ākwá, lamentation.
 ākwā, egg —
 nyem ākwā inwèlú (O), give me the egg that you have.
 ākwā, 1,200 cowries.
 ākwā (O), cloth.
 (onye) akwete, freeborn man.
 akwu (As.), widow's house.
 akwu, fence for fish (ikum).
 ākwũ', farm (deserted).
 ākwũ, palm nut (before husking).
 ākwũ', nest, leaves twisted, denotes that protected by mwq.
 ākwukwu (Al.), side.
 ālā, breast, breast milk.
 ālā, yam sp.
 ālā oḡi (A), madness.

alaĵa, sole of foot.

alamukboko, miscarriage (animal).

ala mukpoko, grass sp.

alānda, flat.

alañkpò, swelled face.

alañkpoku (Okp.), kid born dead.

alansāka, careless.

alẹfūlu, a white yam.

alẹle, hopping game.

álélé, snake.

alẹte, swallow.

álí, worm sp.; parasite (?)—

(in ear, ẹkumafọ).

in eye, ali (ainya).

in hand, ali aka.

alia (=aiya'), plates, etc.

alibọ, plantain (powdered).

alimi irẹne, crane.

alitu, yam species, grown at waterside.

áló, biting.

álǒ, bell.

ǎlò, understanding an argument, arrangement.

ǎlò', forbidden thing or act—

omel' ǎlò, he has done a forbidden thing.

ǎlò, medicine to cool body.

alq̄ji, yam, moderate-sized.

alolo, yam stick (small).

ǎlóló (O), dirt (in water).

ǎlǒló (O), tree.

álulu, not known (person)—

ome q̄dafi alulu, he is rich but people don't know it.

ámá (O), time, measure.

amádi, name of dance.

ámǎlá (oji), cloth from down river.

ǎmálá, action.

ámǎlá (ainyase), towards (evening).

ámǎlá, cross beam, covered with earth.

ǎmálá (O), favour.

ǎmálá, paddle (O).

amala, almost.

amalaǵu, seeing things go round (in pirouet).

amanfa (nya, eči), at the same time.

ǎmá ụkwụ (O), step.

amazı (Obo.), magic against sickness.

amelele (O. O), charity.

ǎmũ, vertical mark on forehead or chest.

ǎmũ, laugh.

ǎmũ iru eze, false laugh.

ǎmúma, disease, child's, of head.

ǎmúma, prophet.

ǎmũmá (O), lightning.

ǎmwa', spleen, inflammation of.

ǎmwa, laying information.

(onye) amwa, informer.

ǎnǎ, cane, rope.

ǎnabwa, bracelet (twisted), anklet.

anase ife, evening star.

anaši oba, tree sp., that won't burn.

anata, Orion's belt.

anę, porcupine.

anęni (O), taking share before elder.

ani ite, bottom of pot.

(onye) ani mwadu, stranger.

ani nfe, light soil.

aning, easy, soft.

ani ọíča, land above flood level.

ani olu, land flooded by Niger.

ani ụnq (O. O), verandah.

ankpalata, fish fence.

anogono (A), dirty ulcer.

anogonogon, quiet person, slow moving animal.

ánónó, pus, matter on sore.

ǎnúrí, store place for fish (On.).

ǎńwú, ambush.

- âpê (? 4-2), uncircumcised boy.
 âpě', careful, neat.
 apîa, beans that have rotted (and float).
 apîlîpa (O. O), loom sword.
 ârô, year.
 arô, fat—
 âinyôlûm ârôrô, I am fat.
 ârôrô, ant.
 aroro qîča, ant.
 ârôrô, wind (from bowels).
 aru ẹfe, chance.
 wa ñwe aru ẹfe imê, they can do it easily.
 ârû, body, skin.
 onye aru ẹlu ani, impatient man.
 di aru ani, patient.
 aru nni, shivering.
 aru qko, fever, impatience.
 áśá (= asia), fish.
 asama (H), ivory (bracelet).
 asani (= atani) (Og.), mouse.
 ase, enquiry.
 asẹle, a red yam.
 asẹle, seed yam.
 âsî, hatred.
 âsî, lie.
 âsî, enquiry.
 asi ẹnu, ridge tree.
 asia, enquiry—
 jụm asia: ask me.
 âšiâ, yesterday's food.
 ašia (I, A), wing of fowl.
 âšiâ azụ, gills.
 asîdi, girl who does not wish to marry.
 asidu, pole (one point) for net.
 asilẹ, seed yam.
 ašilišia, rough.
 asisa, skimming (corn).

- asisq ile "sweet tongue"; unreliable person.
 ásó, venerable.
 ásó, saliva.
 asokólo, a white yam.
 àsoso, bag, narrow and long.
 asu, poverty.
 asulu ake, hunchback (person).
 asunke, short.
 ǻsǻsǻ, language.
 ǻsǻsǻ, clearing bush.
 àtà, palm leaf on top of wall.
 átá, grass for covering house.
 atǻla, niggardly.
 átǻ ǻkwǻ (O), knee, back of.
 atete, calabash cover.
 ati (ainya), matter in corner of eye.
 ǻtó, bush cow.
 ǻtó, chewing stick.
 ǻtǻ (A), boil (small).
 ǻtǻ (O), comparison, advice, instructions.
 atola, frog.
 atolo (O. O.), upright stick in obwǻbwǻ.
 ǻtoto, point where odala is attached to tree.
 ǻtoto qinya, proud flesh in wound.
 ǻtulǻtu, vagabond.
 atulǻtu, dirty.
 awal' ainya (I A), mark in angle of eye or round eye.
 awani, he goat, cut goat.
 awansqning, chin mark.
 awǻli, creeper used for making igo.
 ǻwǻ, sheaf.
 awobi, stupid.
 awoka, iguana (does not hear unless you whisper).
 ǻwowa (Ub.), alose in the fields.
 ǻwu, bundle (of beans).
 awǻdu, a white yam.
 ǻwǻká', lizard.

ḡzḡ, small thing.

ḡzḡ, treasure house, store of cowries.

ḡzaga, (fowl), feathers standing up.

azḡma, gaff; wood to kill fish.

azana (Ub.), boar.

azanḡmwḡ (Al.), one of two sections in to which Ala town is divided.

azile, widow's neck cotton (Obul.).

azili, small hole (in pot).

ḡzizḡ, answer.

ḡzizḡ (A), broom.

aziza oḡuku, "broom" on cap of ḡze.

azḡa, first room.

azḡ, family, people behind one.

ḡzḡ, fish.

ḡzḡ', back.

ḡzḡzḡ (O), fan.

ḡzḡzḡ, catarrh.

B see also kb.

—ba, progressive form—

kḡo aḡa, make bricks; kḡo ba aḡa, be making bricks.

bá, be broken.

ba (?4), be opportune—

obibia nkei ábá, your coming is opportune.

ba ilé, show power.

ba (n') ḡlu, be useful.

ba n' ife, be useful.

ba na nzu, "go into chalk."

ba n' oba, increase.

baba, (market) be open.

baba (na mili), soak.

baba ḡčiči, become dark.

bačali, bark.

bačapu agbubo, bark.

badolu mba, threaten.

baka, be opportune.

bakq, enter—

(in plu.) enter together.

bali, empty itself—

akba abali, the basket is empty.

bami, enter deeply, get worse.

ban' ofu q̄lu, work alone.

bawa, burst.

bazili, correct, explain well.

be, (O). home, house.

bè, stop flying.

bê, to perch.

bé, to call.

bě, to cut, etc.

be mbubu, cut the calabash (in magic).

be n' oku, leave message unsaid.

be uče, cut with circumcision knife.

bębe ñwunye, engage wife.

będo ñwunye, engage wife.

bedobe, climb tree by cross-sticks.

bękata, cry continually.

bękwasi (trs.), lean.

bęny (O.O), diminish.

benyelu oku, talk in turn.

bętu, cut down (corn).

bi, press, print.

bĩ, be calm.

bí, to stay.

bí, to touch.

bia dębe, come near.

biakute, come near, meet.

biali (adj.) soft.

biali, come regularly.

biambiam, share.

mbwaka ñwe biam biam, I get share with you.

bičibe, be neighbours.

bičię q̄nq, take care of house (after death).

- bičie ɥzɔ, build house on road.
 bie ɔko, bring fire.
 bikwali, beg.
 bili, respect.
 bilikwa, (H) beseech.
 binie, stand up.
 bite ɔko, big fire.
 bó, accuse, wear, help up with.
 bq', give present (to dancer).
 bq, force open (eyes or soft thing).
 bq, pay out.
 bq, scratch, be black and white.
 bq (ji), dig yams (2nd time).
 bq abq (Uk), seize.
 bo ofu ogoli, accuse.
 bó' ebubo asi, accuse falsely.
 bó' nankiti, accuse falsely.
 bq kiti kiti, splash over (of boiling water).
 bq mbq, take revenge.
 bq m̃bq, try to discover.
 bq mpi, find by enquiry.
 bq qbq, avenge.
 boa, bark.
 boa, spit.
 bobwɔ iyi, retract oath.
 boči ɔny, calumniate.
 bqgqnite (sun, moon), rise.
 bqka mbq, try to know all.
 bokwasi ísi, win (in game).
 bqni abqni, dig out (yams).
 bopy, spit, remove from mouth.
 bqputa, dig up yams second time (without roots).
 bosi, put off (clothes).
 bota ɔsa, (O), bring home wanderer.
 bu ɔinyá, hide by the way.
 bú, carry, be hot.
 bñ, make large.

bu, glitter.

bũ, hatch.

bú, plant.

bũ, powder coarse meal (with stick).

bú, ride—

bú ainyinya, ride a horse.

bũ, to be.

Bu (akpó) grow (cassava).

Bu (ji), plant, grow (yams).

bũ (ńkẹm), be (mine)—

obũga ńkẹm, it has been mine.

bũ (q̣ja), blow (flute).

(afifia) bũ a bũ, shed leaves.

bu aiya, fight.

bu ákwá luz' ụnq (I.A), have connection with stranger (end of widow's mourning).

. mwa bu... (3rd p.), stumble, fall.

bũ abũ (boa (ã bó)), sing.

bu awai oku (talk indistinctly).

bu ẹji (Ub.), sacrifice to ancestors.

bũ ẹḳḅai (As.), be priest.

bu ẹḳḅá, be lazy.

bũ íbũ, be stout.

bu iru, be angry; turn away face.

bũ ñbũ (3rd. p.) hurt.

bu na nana, (lamp) be bright.

bu ńzq take widow.

Bu q̣čo, murder.

bu q̣f̣ifi, whistle.

bu' qnũ, blow (in cursing).

bũ qnũ, curse.

bú uka, (A), be fierce, ? make noise, be angry.

bu nruru (O), run (liquid).

bubwe (igari), mix into paste.

bučali naṇ̄we, spy on, watch from hiding place.

bučali nene, hide and look at p.

Bučasì, finish killing.

buči ụzọ, close road.

bude, put down (load).

bude n'ani, put near ground.

di budu, thick (oil).

ḡṇe, kill.

ḡṇe, carve (knife and mallet)—

ḡbulum akẹka, I carved (a door).

bue ani, flood (the land).

bue ukbo, (many) fight (one).

buga, carry to.

bugali ụinyá, note, perceive with eye.

bugali ụinyá, make hiding place by way.

bugodu isi, be first.

buji ani, cut down trees.

buke (fire), shine.

buke, cut off piece.

bukqba, collect.

buli n'iku, make facial sign.

buli buli, shining like small stones on the ground.

bulu ani (water) cover land.

bulu ụkpá, be poor.

bulu bulu, seldom.

bulute, go to meet.

buluzida, had it been—

buluzida n'abiam, ntam ụḡḡu ife, if I had come, I
should have done (s).

buna iyi, retract oath.

buni (ḡnu), lift up.

bunita, lift up.

bunye ọiya, infect, communicate infection.

ḡpu, cut off.

bupue, bore hole.

buso aya (aiya), war against.

ḡta qsq, come upon a runaway.

bute, carry home.

bute oku, cause palaver.

ḡto, cut down.

buwute, carry gladly, with all one's strength.

bwá, bind, be big, reach.

bwá, run, scrape, make, war, wrestle, sting, get fat, divine,
be empty, tell secret, etc.

bwa, skin.

bwa, cover (goat) (quadruped).

bwa, grow big, be gravid.

bwa, bend.

bwa ;—azi bwaii, be lazy (to one who threatens, so that he
may do nothing).

bwa (ńkpese), take (title).

bwa ababa (Id. U.), bring gifts before recognition as suitor.

bwa abụ, open abscess.

bwá abwa (come, etc.), crackle (on fire).

bwà abwa, spring up (corn).

bwa adaru, tie up crooked.

bwa ainya, spy.

bwa ainya mili, weep.

bwa ainya ačíí, dazzle.

bwa aji, grow hair (on body).

bwa akpa, play with broken calabash.

bwa akwa, make fringe to cloth.

bwa apé', be few (3rd p.).

bwa azi, (1) eat ; (2) speak, get no reply (in morning).

bwa dim, keep silence.

bwa ẹbo, tell story of the ẹbo (to child).

bwa ẹgo, (1) thread cowry armlet ; (2) count money ; (3)
account for money.

bwa ẹkwensu, dance, etc., at Ekwensu.

ẹzi bwa, menstruate.

bwa ibilibi, be wild (and intend to do harm).

bwa ifilifi (1) be very big ; (2) puzzle.

bwa ikbẹle mili, walk by side of water.

bwá ilẹle, crackle.

bwa iru mwọ (O.O), bring offerings for mwọ (suitor)

bwa ịta play for wages.

bwa iwunẹ (1) surprise ; (2) hesitate.

bwa iyi, bind with oath.

bwa izu, take council.

bwa kpoi, make noise.

bwa mwanu, produce oil.

bwa mbia, go travelling (doctor).

bwa mbq-strive, try to find out.

bwa mili, give water to child.

bwa mme, bleed.

bwa na, kick at.

bwa nge, spy, watch, listen.

bwa ngelęgę, evade, walk round.

bwa ngo, reckon bride price.

bwa nje, run to and fro.

bwa nnu, spit salt on ground, swear.

bwa (ųku) n'okute, strike against stone.

bwa nrira, cohabit outside house, take friend (wife of
? impotent husband by whom she does not conceive).

bwa je qsq, run fast.

bwaka, cut (cloth).

bwaka abwakq, be growing, (and not full grown).

bwa nti okq, call p. aside to tell s.

bwa ųnq, tie fence, house.

bwa of a (k.), be stout.

bwa ose aka, wander (without work).

bwa n' ųzq, knock at the door.

bwa nwuba, keep eyes half shut.

bwa nwuba iru, frown.

bwa obq', tune guitar.

bwa qčiči, be dark.

bwa odıbo, wait on.

bwa ogige, fence.

bwa oinya (Al.), set trap.

bwa qko, buy in a hurry.

bwa qko, be burnt.

(qko) bwa ųnq (house), burn—

qko bwalu ųnq, the house is burnt.

bwa qkwa (of woman), commit adultery.

bwaq̄sq̄adaru, run round; run to place at back by other road.

bwa'q̄ t̄ḡlo, remain unsettled.

bwa t̄qp̄u, loose (rope).

bwa ūbē (On), stab.

bwa udu; talk nonsense.

bwa ūka, be sour.

bwaábá, run.

bwaba na nk̄q̄nu (food), go wrong way.

bwabēbe (trs.), lean.

bwabolo, run to meet.

bwaḡbu, kill.

bwaḡb̄u, speak ill of it in song.

bwača, own, get (property).

bwač̄i, be cloudy.

bwač̄iq̄te, run back; buy back (slave).

bwač̄i ūz̄q̄, close road.

bwada, descend.

bwado, hold a pawn.

bwado abwado, tie faggot.

bwado abwado, be wicked to.

bwado ainya, fix eye, persevere.

bwado nk̄p̄ologwugwu, take root.

bwadoba iru, frown.

bwadugbe iru, make angry face, pretend anger.

bwafo, be cloudless, clear.

bwaḡu (ta), run out; redeem.

bwaḡq̄ba (q̄pia) bend cutlass.

bwaiale, astonish.

bwaiali, abandon.

bwaiali, neglect, forsake.

bwáinye, pour in.

bwaiya (obi q̄go), change, exchange.

bwaiya abwaiya, contradict.

bwakali (af̄q̄), grow out of s. (*e.g.*, enlarged stomach); grow more thin.

bwak̄ant̄i, piquant, sharp, bitter, sour.

- ɓwakantɪ, disagreeable (to ear).
 ɓwakili ani, run to and fro.
 ɓwakɔba, meet (intr.)
 ɓwakpɔ izu, plot, hold secret meeting.
 ɓwaku (ama), prove (act).
 ɓwakwɔdo, run to meet (p.)
 ɓwakwu (aka), crack (fingers).
 ɓwalu abwalu, change to bad ; stir and make dirty.
 ɓwalu ɔji, taste kola.
 ɓwamaleje, mosquito larva.
 ɓwanare, winner of race.
 ɓwankiti, ant, winged, comes after rain, drops wings.
 ɓwanyu, pour out (with water).
 ɓwape, cut crooked.
 ɓwapɛbe, cut in pieces.
 ɓwaru, flow.
 —mme. run blood.
 ɓwasapu, spread wings.
 ɓwaso, follow.
 ɓwatia aka, run far.
 ɓwatɔ, leave in disgust.
 ɓwaɔ oɔu, tell secret.
 ɓwatu, shoot down.
 ɓwawa, shell (beans).
 ɓwawali, graze (missile) ; cut off price.
 ɓwayalayala, disorder.
 ɓwazili, give good advice.
 ɓue, kill, tire.
 ɓwɛ, mix.
 ɓwe (na mili), soak.
 arɔ ɓwɛ, be tired.
 ɓwe ɛɓwe, tie in small parcels.
 ɓwe ɪ ɓwe, crawl (child), move stealthily.
 ɓwebe, creep—
 ɛɓwɛɓɛm, I am creeping.
 ɓwebe, mix—
 ɛɓwɛɓɛm, I am mixing.

bwębu, soil.

bwę fusie, clear altogether.

bwęle, loiter, creep.

bwęlia ọlụ, work too much.

bwenye n'arụ, neglect, play the superior person.

bwępu, very bad (smell).

di bwidi, thick (oil).

bwǫ, moo, etc.

bwó, in time—

abiarọm bwo, I come late.

bwodo, very flat.

bwọli, long ago.

bwǎlǎlǎ, not spreading (of tree); tall and thin.

bwǎ, remain over.

bwo, wear (on body).

bwo (ogęde), grow bananas.

bwo (okbęte), grow sugar cane.

bwo arụ, get thin.

bwo nkpa, relieve.

bwo nkpa, prevent from desiring.

bwo ofufu, foam.

bwǫ osisi, plant tree.

bwǫ ụzọ, stop p. from passing.

bwobido (mili), stop (water).

bwoęi (mili) stop water.

bwodo agụ, satisfy hunger.

bwǫfǫ, remain over.

bwǫ nyụ (water), put out (unintentionally).

bwụpụ, take off clothes.

bwụ, shed leaves.

bwú', kill—

oębuenye, he kills it.

bueęue, kill it.

bwú', blow (instrument).

bwú', plant.

bwụ, cover, check, stand, stop, remain over.

bwu (aķu), cut (nuts).

ɓwɥ (mbwu), cut down trees (big) in farm.
 ɓwu (mbwu), distress.
 ɓwu ɛɓwubwu, cut marks.
 ɓwu fifia, flash.
 ɓwu inyɛge inyɛge, glisten, shine but not clear.
 ɓwuča, cut side, clip hedge.
 ɓwuča, shed leaves (yams).
 ɓwɥča abwɥča, slip, be slippery.
 ɓwudo ainya, persevere, remark.
 ɓwudo isi, dress hair, do hair roughly.
 ɓwufo, hack way through.
 ɓwuɟipu, break, cut off.
 ɓwuɟira, cut in half.
 ɓwɥlɥ, stop.
 ɓwɥpɥ, cut off; glitter.
 ɓwutu, cut down.
 ɓwuwa ɥzɔ, cut new road.

čá, be ripe, wash, be red.
 čǎ, be too clever.
 čá, scorch.
 č ǎ, give place.
 ča ilɛ, lose strength.
 čá n 'ɥzɔ, get out of the way.
 čaba, (sun) shine.
 čaba, be ripe; dazzle.
 čábá, get out of the way.
 čaba, wait for—
 ɸčabáli, can I wait for you.
 čabali, seize person unexpectedly.
 čabe, stop scorching.
 čabue, scorch up. —
 čabue oinya, heal sore.
 čača, gamble.
 čade, (fruit) become over soft.
 čaka čaka, a little (palm wine) (O. O).

čalu, become (over) soft (fruit).

čakpu obi, bend over.

čaru (iru), change colour.

čaya, become (over) soft (fruit).

čayęsie, be over ripe.

čé, grind (beans) or ground.

čé (čé nčé), watch—

ččém nčé, I watch.

čž, groan, pant in childbirth. .

čê, think.

čé, watch.

čê ùčé, change mind—

èčém ùčém, I change my mind.

čêbê, think.

čębido, stop person, make person halt.

čędo, take thought for.

čęko aru, be in early stage of pregnancy.

čękunie (Al.), trust.

čeya, think again.

čġ, take (pl. object)—

cġ mwę, take nze (as qkpala).

čí (mwę), take title.

či, roll seed to husk it.

čġ, rule over.

čŕ, chirp.

čġ, shut.

čí, screw, turn.

čŕ, rub.

čí nzu, rub chalk.

či oči, bleed, suck blood—

ččim óčġ, I bleed someone.

či (a) daba, 6.0 p.m.

či (e) fobe, 5.0 a.m.

či (e)fočę, 8.0 a.m.

či (e)fonata, 4.30 a.m.

či (a)golo, 3.0—4.0 p.m.

či (e)jibe, 5.30—6.0 a.m.

- ći (e)j̄iē, 12.0 p.m.
 ći (a)j̄imi go, 2.0 a.m.
 ći (e)j̄iri, 6.0—6.30 p.m.
 ći (e)j̄itē, 12.0 p.m.
 ći (ē)kufo, 5.30 a.m.
 ći (a)k̄p̄odafu, 4.0 p.m.
 ći (a)loa, be afternoon, 4.0 or 5.0 p.m.
 ći (ē)mie, 12.0 p.m.
 ći (a)na, be past midday (1.0—2.0 p.m. ?).
 ći (a) n̄ā, 4.0—5.0 p.m.
 ći (e) rulu, be afternoon, 4.0 or 5.0 p.m.
 ći (e) run̄ete, 5.0—6.0 p.m.
 ći̇ ȯč̄i, withdraw something offered.
 ći̇be, put, place firmly—
 ćib' ite, set the pot right.
 (j̄e) ćibe, go near.
 ći̇dēbe, bring near.
 ćiē, return—
 nd̄um ę̄ćiē, my life returns.
 ći̇koba, gather.
 ći̇konyesia, gather and give all.
 ći̇k̄ota, gather all.
 ćikwapo, dislocate.
 ći̇nia aka, be free, innocent.
 ći̇pu, take (small things) away.
 ći̇ta, take money from brother of debtor—
 ēc̄it̄emi, I take money from you.
 ći̇t̄o (n'ani), put (many).
 ć̄o, display for sale.
 ć̄q, want, look.
 ć̄o ákwá, tell bad news.
 ć̄o iyi, go for water.
 ć̄o k' ̄okub̄epu, (stop) be-at point of death.
 ēo ōku cause palaver.
 ć̄obe, take fire—
 q̄ko āc̄obe, fuel is taking fire.
 ć̄obe, expose for sale (corn, salt, fish).

ẽq ẽo, die in person's hand.
 ẽqfe, seek round about.
 ẽqputa, search out.
 ẽqsa, search everywhere.
 ẽqta oku, cause palaver.
 ẽŋ, drive, offer.
 ẽŋ' aja, sacrifice.
 ẽu aju, make giddy.
 ẽu ɔbwakulo, throw fire in Niger.
 ẽu ɔko, run (liquid) (A).
 ẽu olɔ, throw fire in Niger.
 ẽu uču, try hard.
 ẽu ula be sleepless.
 ẽu ulɔ, exorcise by fire.
 ẽusa scatter.

dâ, fall, pain, be moist, be difficult—
 'ife nadam, what is hard for me to get.
 dá, press down, bump.
 dâ ádâ, fall down.
 dá (ofe) ádâ, warm up soup.
 dâ aka, lay hands on.
 da anwu, lie in wait.
 da ikpa become poor.
 da isi, consult.
 da mbuba, keep secret.
 dâ nankɔ, fall on one side; sit on one side.
 dâ nyoi, be silent, say no more.
 dâ n' aka, take by hand.
 dâ nra, fine, ask to pay.
 dâ n'ukwu, happen in presence of, fall on the foot.
 da obwei, become poor.
 da obqsi, fix a day.
 da qda, requite on s. brother—
 ji nwannea adali qda, to take a brother for vengeance.
 da ubwo (ainya), be hollow-eyed.

daba, begin ; fall in.

daba (ofe), put (soup) on fire.

dabainye, fall into.

dačali, stagger.

dabęli, (tr) lean.

dači (ųzọ), (tree) block road.

dadalida, daily.

dado, lean against, push.

dayali, leave, lying.

dakepu, die.

dakpo, fall upon—

ani adakpom tata, the earth fell on me to-day. (I have too heavy a burden.)

dakolu, stick, be suspended.

dakpudo, fall on (and cover).

dalu (A), thank you, good morning.

dalu, try.

dami, test, try.

danari, fall from.

danda, yellow house ant.

dawusa, fall on.

dawųzọ, fall straight, happen well.

dé, rumble, write, touch.

dę, melt, think (?), wait, wet.

dé (akwa), iron, press cloth.

de ęde, grow (corn) yams.

dé ęde, be very smooth.

dę ile, dip finger and taste.

de inyęle, grunt, murmur.

dé iru, draw lines on face—

ędęm iru, I draw lines.

dé ődę, be famous.

dębe ọny dú, be silent. —

dębe uęe, think, keep in mind.

dečapu, cancel.

dęču, wash new cloth.

defie, spell wrong.

dẹfu ndo, be still alive.

dẹje (A), thank you.

dẹka, break by ironing.

dẹka, write and (1) break pen ; (2) tear paper ; (3) reach hole
in paper.

dekaka, rub all over.

dẹlẹdẹ (A), soft food.

deli (A), thank you.

deliteli, correspond (by letter).

dẹme (A), thank you.

dẹpu, wet through.

dị, to be—

adilim ndo, I am well.

arụ adẹrqa, he is ill.

arụi dịkwọmma, are you well ?

arụ dili unu, are you well ?

dị ime, be pregnant.

dị ka, just like.

ođimka, I think.

dị n' ainya, desire, like.

dị na nkọ, lie on one side.

dị ndò, be alive.

dị ndò ibe, be sick, half alive, dangerously ill.

dị n' ife, be useful.

dị ñkpá, be necessary.

dị ñkpá', be few.

dị n' obi, be dear, be in mind.

dị ntitia, be shameful.

dị n' uru mwaka, mourn.

dị nyàla, favour, be on p. side.

dị nyẹli, favour, be on p. side.

dị ọgọ, be grateful.

dị oke ọnụ, be costly.

dị odọ, be short, scanty.

dị tasi, lose sense of taste—

ile dịm tasi, I can't taste it.

dị tili, lose sense of taste.

dị ùnù, be in a hurry—

ije dim ùnù, I am in a hurry.

dì, husband, friend.

dĩ, sink, endure.

ume, ike, dịazi, be powerless—

ume n' obi adiazì ya, he is powerless, breakless.

dịba (ndo), begin to live.

dibeli (3rd p.), get better.

dide obi, feel nausea.

dịdẹbe, be near.

dịdo obi, be patient.

díkà, not.

dika echi, about to-morrow.

dikpọ, be like, be as big as.

dilili, continue.

dilili (ndo), be still alive.

dimi, be out of reach.

dimwọ, man entitled to give nkpesè to his umunna.

dịta ndo, be alive still.

dž, give advice.

dó [dua], pierce, yell.

dó, pull, draw blood.

dó, push, pack, pawn.

dž, think, convalesce.

dó okpọlọ, haul in the rope of the ikum.

dó' n' aya, take captive.

dó' akainya, toil, suffer.

dó' akpili, long for.

dó' dqlidq, pull against each other.

dó' ndo, haggle, be stubborn.

dó' nti, admonish.

dq ugwq, demand payment.

dq n' ani, sit down—

dq n' okbokolo, sit down on the seat.

dó', juice, prick.

dó' aka, point, touch.

dq qdq, give advice.

dó' ani, settle a land, take care.

dó' iru, turn face towards, face.

dó n' isi, touch p. forehead.

dó' qdo, make place for sitting.

dǒ, aim at.

do qdo, (? dǒ) be smooth, clear ; walk quietly ; take time.

do, perplex—

ife adqdo qka edo obodi, what does not perplex the wise
man perplexes the fool.

do ndo, keep long, stay long.

do odido, creep up to.

awqlq nq do anq odido, the leopard creeps up to the
animal.

dó oJune, not to salute (enemy).

do qko, (intr.), burn.

dǒ, a salutation.

dq ùtè (doa ùtè), touch person with stick for divination.

dqba, put down ; pull.

dobe n'isi, put under pillow.

doči, close (opening).

doči uzq, (barrier) close road.

dqdo, pull by arm.

dqdqdqlidq, very long.

dq jue, be full moon.

dqka, make (stubborn, etc).

dqka anu, tear.

dqka nnini, be stubborn.

dqkali, tear in pieces.

dqkpukpu, draw out.

dokwa, make peace, arrange, decorate.

dokwaba isi, dress hair.

dqkwqbe, keep well.

dokwu oku, settle palaver.

dqli (Al.) dqlo, pull (and drag other man, *e.g.* tug of war).

dolo, put (kola) on forehead—

wa ji oru doloa n'isi, they take a slave and touch his
head (*i.e.*, offer slave).

dolu arụ ani, take time over.

dqna, sit.

dqna adqna, sit.

dqpu, draw out.

doputa, come out (many).

dqputa, draw out.

dqro, tired.

doru ẹli, turn over.

dqta, acquire by toil.

do wụzo, put straight.

dozi, arrange.

dozu, complete.

dú, to lead.

(qko) dụ..... (intr.) burn—

qko adụ qzala, fire burns the bush.

dụ aja, build wall.

du ndudu ile, contradict p. who is above one.

du..... zido (ite), help down with.

du, very bad (smell).

dũ, still, quiet.

dụ, calm.

dụm, all.

dune arq (As.), "send the old year back."

e, sign of negative—

emẹ ife, doing nothing.

ẹbà', verandah.

ẹbà, rebuke.

ẹbafu, there.

ẹbala (Al.), open space (impluvium) in house.

n'ẹbe, while.

ẹbẹ', place, where.

ẹbẹ, caterpillar (?) that eats yam leaves, corn, etc.

ẹbẹ (? 1-4), sling.

ẹbea, here.

ẹbị, fish sp. (eats itself from its tail to its middle, then dies).

ébi, porcupine.

ébi, storm.

ẹbi (As.) feather cap of orhene.

ẹbili, wave, tornado.

ẹbili (Al.), granary.

ẹbò, quarter.

ẹbò, accusation.

ebo, man who finds a thief.

ẹbobọ iyi, recalling curse.

ẹbọwa, snake skin drum.

ẹbùbẹ, starving.

ẹbùbẹ ? fungus (used for soup ; from felled tree).

ẹbùbẹ, fear.

ẹbùbò (false) accusation.

ebubu imi, line down nose.

ẹbung, hornet, black.

ẹbu ọny, curse.

ẹbwá' (Al.), fan palm.

ẹbwá ; bark cloth.

ẹbwaèi, woman who has borne 3-4 children (As).

ẹbwaka, being empty, cracking fingers.

ẹbwanaka, putting something on hand or arm.

ẹbwé, garden egg.

ẹbwé, gun.

ẹbwé, deserted.

ẹbwé, tree.

ẹbwé' edge of roof.

ẹbwé, hawk (fowl).

ẹbwẹbwe (U b.), lip.

ẹbweni, fly sp.

ẹbwẹ n'ụbọsi (O), every day, always.

ẹbwẹši, useless.

ẹbwí, antelope (? cob species).

ẹbwó, portion of work.

ẹbwófe, cracking fingers.

ẹdà, post, pillar.

ẹde, not yet.

edēge, big belly.

edēle, mate, companion.

edī, no (that shall never be done).

edide, poison.

edq, net.

edō, mineral (red) from stream.

edolo, horn of viper.

ēfi, fish (kind of).

ēfifie, morning, 9.0 a.m.—2.0 p.m.

ēfù, at all.

ēfù, lie.

ēfulēfu, vagrant.

ēgā, molar.

ēgā, division between idumu ; two lines of ēbwo (if cut = sign of fight).

egabq, marks under eyes (semicircular).

ego (O. O), cowry, they count cowries by two to twenty.

ego aiyqlq, small cowries (As), worth twice as much as big

egqlq, shin.

ēgù, fear.

ēgù, danger.

ēgù, dance.

ēgù (O), drum.

ēgu igoši, fear (caused by amuzu) ; fear (child's).

ēgwé' (O), wall round compound.

ēgwé, hoe.

egwēle, bird sp., small.

egwqta (As), burial dance.

ējaJa, disease that makes one shiver (five minutes).

eJakpa, fly whisk.

ēji (Ub), snail species.

ējō (O), fish species.

ējū, potsherd.

ony ēka, some one.

ēkbá, lazy.

ēkba (O), box.

ēkbaičalainya (O), purposely (he takes care).

ekbale amu (A), game.

ekbè', yam species.

ekbè loopholed wall (on farm to keep cows).

ekbe (O), time.

ekbè (O), pit for animal, or in war.

ekbède (O), crossbow.

ekbèke (A), shield (wicker).

Ekbeḡli, Kukuruku.

ekbḡlima (A), burglar, big thief.

ekbḡlu, prayer.

ekbḡrima (A), highway robber, burglar, farm thief.

ekbḡte, five cowries.

ekbo, when.

ekbó (A), help (in palaver), work together (pulling log, etc.)—

fakbolum ekbó, they do work together.

ekbotekbo, thick (wood).

ḡbḡsi ekè, Eke day.

ekèlekbo, animal (hermaphrodite !)

ekèḡmu, informer.

ekèḡsi, straight.

ekè ḡbwá, python, 8 feet long.

ekḡti, accidentally.

ekike, many-coloured (fowl).

ekíkè, adornment.

ekíkè ile, fraenum of tongue.

ekikó, rust.

ekili, meteor.

ekqbwa, python sp.

ekpačinti (O), obstinacy.

ekpeḡke, shaking, not in equilibrium.

ekpḡ obwḡ, steersman.

ekpḡbe (ḡi) (O), parcel, lot for sale.

ekpḡeza (A), faintness, death swoon (from hunger).

ekpulekpḡu (O), blind boil (no matter) in groin ; enlarged gland in groin ; pain in groin from sore foot.

ekubu, collar bone.

èkúmfǫ, toothache, swelled face (jaw or eye).

èkwẹ́ drum, drumstick—

éńwélúm èkwẹ́, I have a drum.

ekwele (IA), rope.

èkwẹ́nsu, "evil spirit"—

èkwẹ́nsu a ba n'ainya, an evil spirit has entered him (*i.e.*,
he has killed someone).

èkwẹ́nsu, ekwensu dance (see 3, 269).

èkwó, halting place.

èkwolo, jealousy.

èkwulo, gate.

èkwume, stern of canoe.

èláí, kind (adj).

ẹ́le, child learning to stand.

ẹ́lebwé (nya, ečí), at the same time.

ẹ́leğẹ́dẹ́, big (tree, man, cow).

ẹ́lẹ́lẹ́, food, like okbọ́.

ẹ́lẹ́ndẹ́le, top (toy).

ẹ́lẹ́ntili, top made of seed.

ẹ́lílí, snake.

ẹ́lílí (O), tie-tie.

ẹ́lílí, electric fish.

ẹ́lílí (O), tree species.

ẹ́lílí ụkwụ́, anklet.

ẹ́lulú, ant, black, long line on road.

ẹ́mu (Og), sickness.

ẹ́ne, innocent—

ẹ́lílím ẹ́ne, I am innocent.

ẹ́nẹ́ke, swift (bird).

ẹ́nì, unkind.

ẹ́nu ani, high land, hinterland.

ẹ́nu ọ́lílọ́, untroubled life.

ẹ́ńwé, monkey (ẹ́ńwé, has)

ẹ́nyí, disease.

ẹ́nyí, friend (sexual).

ẹ́nyí, elephant.

ẹ́nyí (Al.), target.

enyi, itching in pregnancy.

enyō, senseless.

enyó, grass sp., grows near river.

ęra, people.

ęri, since.

ęri mbweafu, since then.

ęri ọkpụ, ever since.

ęrigúnne', big—

ńwàtá ęrigùnę', the child is big.

ęrimodo (On), ęsimodo, grasshopper.

ęsani, esanọ, boil, sore formed after swelling.

ęsẹ, enquiry—

ijụèsè (A), asking doctor.

ǻǻám ęsẹ, I look for a quarrel.

múnýǻ nęsẹ ęsẹm ọkú, he and I have a quarrel.

ęsú, millipede.

(onye) ęsu, unlucky.

ęsú alose;—otọ, kind of millipede.

esubwoko, bush millipede.

ęsunwali, black millipede.

ętá, lot.

ętẹ, target.

ętẹ, climbing rope [ętẹ, to rub].

ętẹ, offence.

ętili, medicine against knife; trembling;

ętili awu kpom—takes hold of me.

etđinu, proverb.

ętqlà (O), ruse.

ętqnkwọ' (A), three things piled on one

ętú, leech.

ętú', sort, kind, colour, shape.

ętu ọfo (O), such as.

ętum, open sand (or land).

ętųtų, paying tax.

ęwa irhu, face marks.

ewi (Og., At., Is.), giant rat.

ęwo, fresh.

ewu n'awqlq, good and bad (also mwado na mwq).

ewu oiyi (Ib.), goat sent to girl who refuses to go to husband.

ewũči, goat given by suitor to girl.

eyĩ, giant rat.

ẽzẽ, tooth.

ẽzẽ, priest, king.

eze ẽlili, healthy stock (parents or children).

eze ogẽde, red plantain.

ezeņe, ordinary wives (not ọmaku).

ezeņe, man with many wives—

ọbwa ẽzeņe, he has many wives.

eze soaii, end post of ikum.

ezi, also.

ẽzi, pig.

ẽzi, road.

ẽzi, menstruation, menstrual blood.

ẽzi, eaves, under (outside house).

ẽzi imi, blood from nose.

ezi obulu, centre opening of house.

ezibo, kind, true, very.

ẽziòkũ, truth.

ezubwo (As), head of the ọbwq; holds position for ten years.

fã, shout.

fá, to wedge.

fá' na ọnwefa, they themselves.

fači, close (with leaf).

fado, stuff.

fañwa, they.

fapụ, ease, take away.

fé', sprinkle, cast.

fé', revive—

ẹfẹm mwadu, I revive a man.

fé, cross over.

fé, fly, jump, visit.

fé ainyike (Uk), sharpen axe.

fé (isi), shake (the head).

fé obwodo, go round the town.

fé ụzo, leave road (purposely).

fě, serve—

ěfěm, I serve.

fe nru, pay dues.

fé oke, surpass.

fẹ, the whole.

fẹba, fly into.

fẹde, swoop down on (hawk).

féfẹga, fly across.

fẹfẹfẹm, not at all.

fẹfu, fly away.

fẹpụ, release fowl for purification.

fẹgo, fly up.

feyali, fly about.

feji, (wind) break in two.

fẹkasi, break by shaking.

fẹli aka, wave the hand.

fẹnaba, fly home.

fẹné ẹfẹné, fly into home.

fẹnẹ ẹfẹnẹ, examine.

fẹni, fly up.

fẹniri, fly up.

fẹnwụ, wither.

fenye, fly into.

fẹpụ, blow away, fly away.

fẹrube, pass round.

fẹrube, wave, shake.

fẹsa oku, tell tract.

fẹsi, sprinkle.

feši (igwé), clear up.

fešigo, be tired, dying—

umeya ẹfẹšigo, he is tired, dying.

feta ba, begin to come, fly.

f̣eṭe, visit.

f̣eṭe ḅe, begin to come, fly.

f̣eṭe ẹfeṭe, be twisted.

f̣ewosi, sprinkle.

f̣i, be firm.

f̣i, screw, turn.

f̣i', form, boil, press, rub hard, crush, wipe by pressing.

f̣i (isi), support (the head).

f̣i ẹk ḅe ḷe ḳe, shake (Ob).

f̣i erube, bind all round.

f̣i, cut lightly.

f̣i, pass hand over eyes.

f̣i ainya, look different.

(iru) fie, (face) changes ; is not straight.

f̣i q̣la, slap.

f̣i a fia, flatten.

f̣i a q̣fia, encourage (of sick p. ; *e.g.*, ask to get up and walk).

f̣i a ča, shake out dust.

f̣i ḅe, put in position.

f̣i ḅe odo, place the mortar.

f̣i če (aru), rub (body), towel.

f̣ido, fix, make steady.

f̣ie, miss.

ẹfi ẹm, I miss.

f̣ie, be infectious.

f̣ie akwa, put on cloth without tying.

f̣ie ngo, receive back brideprice (H).

f̣ie ụg ẉe, seize for debt—

ẹj̣im ẹfi ẹ ụg ẉe ; ẹfi ẹm, I seize for debt.

f̣ie bẉado, tie.

f̣ie do iwu, keep law.

f̣ie ḳo nata (ibn), lighten (load).

f̣i elya, tie so that string cuts in.

owa fienerhi (onye), be a failure (Uk).

f̣ie n̄ši, disappear (game).

f̣ie n̄no, feel weak.

f̣ie pu, loose.

fiəppu, fall (unripe fruit).

fieta (H), receive back bride price.

fifi, swell.

fifi afifi, twist, coil.

fifie, wave wood (as torch), wave hand to stop p.

fime, astonish.

fīnata, lower (lamp).

fīnite, screw up (lamp).

finite, help p.

fió, (heart) beat (whip) crack.

fiqputa (eze), take and took.

fīpu, extract nail, loose screw.

fīta fīte, revive dying person.

fito, unfasten and put down.

fō, blow.

fó, pack.

fó' qkqkqló, make bunches.

fō, wash head.

fó, (day) break—

 ōi efogo, day breaks.

fó iru, be open, clear.

fó ufó, spread report.

fóbenetę (ibu), lighten (load).

fqfeli obwa, overload calabash.

fonata, (sky) clear up, cool down.

fqpu, unpack.

fū, see—

 afum: I see, I saw.

fū' inyęge, see faintly.

fū iru n' iru, see face to face.

fū qfū, see visions.

fū uzo, see clearly, see way.

fū iru njo, dislike.

fū qfūfū, hurt.

fū, roll up.

fū afū, roll up.

fū (?) akpa, husk (corn).

fu, very bad (smell).

fũ, come out.

fũ, hurt, pinch.

fũ (ũzũ), go astray—

ófũ, he sees.

ófũ, he loses.

fũ' anũ, smoke animal out.

fũa puta, come out.

fũča, see clearly.

fũča obwadu, husk corn.

fũčie, close (mouth of bag).

fũda, see to the end ; fall down.

fũdo afũdo, have seen before.

fũ efu, go astray.

fũqli, wander abroad.

fũfũ n' qnũ (word) stays long in mouth.

fũga, fold (twice or more).

fũjũ, be ill-disposed.

fũjũ, see and refuse.

fũkũ (?), roll (with hand).

fũkũba, roll together.

fũkqli iru, see face to face.

fũlẽ (3rd p.), surprise.

fũmi, see to the bottom.

fũmu qko, blow up fire.

funari, wander from.

fũni, roll up.

fũnyũ, blow out.

fũnyũ, blow out.

funyũa nto, blow up powder.

furu, be lost.

ume furu, have no strength.

fũsi ike, fold tight.

fũwã, puff and burst.

fũwá, see clearly.

fũzũ, see all.

gà, thread (beads).

gá, be prosperous, pass over, go.

gá, will (*future*).

gá ifufuge, go (without stopping), go on.

gabulu n' iru, go before.

gafe, pass over, go away.

gafęga, go on without stopping.

gakq, pass towards, pass.

gala ngala, be proud.

galawainya, become dearer.

gami, go in ; travel inland.

gana gana, one by one.

ganata, be few—

ndiafia ganata, most of the market people have gone
already, those that remain are few.

garube, surround, pass round.

garuka, go aside, go on (in front).

gata, pass here, come.

gazu, pass through.

gbainyaka n' azu, mark on back of shoulder.

gé, tie, fasten.

gé, wait, watch.

gę (ęęm), listen.

gé . . . ngige, close road with cord.

gegado, tie loosely.

gęle gęle, seldom ; very slender.

genye, till—

ęeli genye na mbia, wait till I come.

gęwęte fetch.

gidigidi, very much ; great noise.

gini, what.

gini męlu, why.

gđ, be glad.

gó (O), count.

gó, buy.

gq agugq, deny.

gq agigq, deny.

- gq agq, deny.
 gq' mbq, scratch.
 gq qgq, perform duties of son-in-law.
 gq afa, name.
 gq qny, count.
 gq mbasi, restore a wrong.
 gó, buy corn.
 gǒ, ákwá, bewail.
 gó ngigo, sing.
 gó' ngo, give dash to, bribe.
 gočięte, buy back.
 godęte, come down slowly.
 gogo, appease; quieten child.
 gogoa, comfort.
 gokwasi ísi, win (in game.)
 gqi gqi, hammering—
 kusi gqi gqi, stop that hammering.
 gqlo, be crooked.
 golo ali (trs). stir.
 golo golo, (A), clear water.
 golu, buy, hire (men).
 gqnari, deny.
 gosi, buy all.
 gqsi, show.
 gote (akwa), buy.
 gų, desire.
 gų, read.
 gų, count—
 agoam, I counted.
 agum, I count.
 gų qny, count—
 gų mwadu qny, take a censor.
 gų qra, shine bright (sun).
 gų afa, give name.
 gu, have sad countenance.
 gu egu, look sad.
 gu iru, pretend anger.

- (onye) gu isa, chatterer.
 'gu qbo, make yam store.
 'gu ire, make yam store.
 'gu (ji), dig yams, (1st time)
 'gu, dig.
 gu, play; swim.
 gu ẹkuaba, swim on back.
 guči, close.
 gučięte, have luck.
 gue ini (gwe ini), dig grave.
 gufe, make hole in wall and pass through.
 guęę, loosen, open.
 guęę, comfort, soothe.
 'gukwudo, discover hidden object (in ground).
 gunye, add, reckon, (na, as) count.
 'gupute, dig up.
 gusi, unload.
 guisia, be finished.
 gųtali qko, take fire from house of another.
 gųta qko, bring fire.
 gwa, search.
 gwa qgu, make medicine.
 gwa oku nzizę, tell secret.
 gwagide, convince.
 gwečę ngwečę, be impertinent.
 gwęne, mash (with foot).
 gwę, mix with liquid.
 gwę, search.
 gwę kqba[ma] (trs.). bend.
 gwę kqlo, roll sleeves up.
 gwęlę, walk bend and knock-kneed.
 gwę ngwųlę, be lame.
 gwę nkuluku, coil.
 gwę nsi, make poison.
 gwę qgu, mix medicine
 gwę ųnę, search house.
 gwá, tell, mix.

gwó, beat too much, snore, cure.

gwó, bend.

gwu (gu), be finished.

gwú, finish.

ya, look back.

ya, pardon, stop.

ye, open mouth, tell, yawn.

ye, patch.

ye, cook, fry.

yo alo, deceive (Al).

i, sign of infinitive.

ibá, court, good room.

iba (Al.), king's house.

bá, mark, token.

ibá, fever.

ibãbã (O), insect.

ibabwulo (Ib.), part of house.

ibé, pawn.

ibé, companion.

ibeli, fly whisk (fibre).

ibelibe akwã qkoko qica, white of egg.

ibiagwali, male slaves of obi.

ibiale, female slaves of obi (or wives).

ibô, favourite wife.

ibobo, shivering.

iboko, 140 cowries.

ibolo, net, used by one man.

ibú, load—

ôbú íbú, he carries load.

íbú, stout—

qbúl' íbú, he is stout.

íbú ísí, "swelled head."

íbubi (Og.), ceremony; the same as iwaĵi.

ibubwe, sugar ant.

- ibúdu, coffin.
 ibuluku, trouble.
 ibuma (As), cloth chest.
 íbwęgulu, palm branch (cut off).
 íbwęnu, fish species.
 ịbwí, gums.
 íbwó, float (wood).
 ibwobwo (As.), workers (*i.e.*, companies of young men).
 íbwóbwó, husks of corn.
 ibwudu afia, line of market women.
 íčafọ, kerchief.
 íčami, 800 cowries.
 ícẹ (On.), ball, missile.
 íčẹke ọko, live coal.
 íčẹndo, deputy, regent.
 (onye) íče nni, guest.
 (ndi) íčíé, men marked with íčí.
 íčí, greedy.
 íčúch́, unripe (seed fallen).
 íču íču, close handed person.
 ịd́á' (As.), post.
 ịd́á, dance.
 idabolo, idebolo, misfortune.
 idé (As. and H), plant used for making cord.
 ịdẹbwe, spinster ; daughter assigned to "friend."
 ịdẹdu, stupid.
 ịdẹge ịdẹge, away from ground, land.
 ịdegedege, ends of roof mat.
 ịdẹ́í (O), running water (from rain).
 ịd́í, swelling on top of foot.
 • idibwe, male of ọzọ' (O, O).
 ididili, big.
 idime (Ub.), titled men ; the same as olinzẹle.
 idime, pit (trap).
 ido, ant, brown, on trees.
 ịdọlọmwẹ, kind of bed.
 idumu, subquarter.

- if' arụ, ornament.
 ife efifie (Ala), midday meal.
 ife enunu, domestic animals.
 ife gaga, (thing) past.
 ifegu, plaything.
 ifemwa, price paid to okpalumunna of a widow before her
 2nd marriage.
 ife nkili, sight.
 ife nru, service, due.
 if' qji (Okp.), bride price.
 ife otutu, blister.
 ifi (Og.), forbidden actions (to women).
 ifili, ufili, sign, track.
 ifolo, light (shining).
 ifufu, small fly.
 ifulifu, crumbs; small.
 igagu, prawn (big).
 igagu, huge.
 igbo, float.
 igili, bush rope sp. (to tie yams).
 igili (oyi), shivering, gooseflesh—
 igili arụ kpqm, I shivered with fright.
 igogụgụjuna (O), shell of snail.
 igoligo = igiligo (Isele), air, atmosphere.
 igorhi, igosi, children.
 igu, palm branch (on tree).
 igu, mark on abdomen.
 iguakainya, leaf (bambu).
 igugu, long knife, two-edged.
 igulube, ? locust, grasshopper.
 igwe', sky.
 igwe oji, cloud.
 igwe', iron.
 igwe' (O), flock, many, crowd.
 igwqji, yam (sliced).
 ijakpa, fly whisk (skin).
 ijali obwedū, flower (of corn).

- iḡelḡ (Al, H.) = ḡlulu, ant sp. ; driver.
 iḡeli (I.A.), eight thousand.
 ikale (Uk.), fruit like tomato.
 ìkámí, very old.
 ìkba (Al), ivory (bracelet).
 ìkba, poor man.
 ìkbámù, playing, joking.
 ikbanna, greedy person (O).
 ìkbázu, last.
 ìkbḡ, case, judge, judgment.
 ìkbḡ, backbiting, abuse.
 ikbḡkḡle, cake of yam, corn, beans.
 ìkbo, many.
 ìkbó, bell.
 ìkbó, grass sp.
 ikbokbo, fish species.
 ikbokbo, vexation.
 ikbḡkḡ ozu, keeping fire on grave.
 ikbḡlo, unilateral paralysis.
 ìkbḡnto, rubbish heap.
 ikbosu ozu (As.), day before burial of anase.
 ìkbu, dassia.
 ìkbú (Abḡ), vulva.
 ìkbù, "thorn" of nuts, bunch.
 ìk bù, shrub sp.
 ikbutu, thick.
 ìké', wasp.
 ike ite, bottom of pot.
 ikḡkwa, perhaps.
 ikḡle, fish trap.
 ikḡlike, crumbs.
 ikḡḡ (As.), woof thread, skein, ball.
 ìkḡḡ (Ub.), alose in the field ; the same as ifejiḡko.
 ikeḡga ḡkwa, new ikenga made by second husband.
 ikḡti (Ub.), vexation.
 ikḡtu, violent, terrible (death) ; urgent.
 n'ikili, (A), without biting.

- ikilibisi, stump (of tree).
 ikili ɥkwɥ, heel, footfall.
 ɪkɪti, brass ornament.
 ikiti, footfall.
 ɪkɔ́, gutter.
 ikoliko, thicket.
 ikolo, (Ub.) workers.
 ikolo anɥ, (O.O), stick to guide animal to snare.
 ikolòto, ikolotu, young man.
 ɛ́kpá, (Al.) ivory.
 ikpasikpa, first fence.
 ɪkpát' ɥkwɥ (A). heel.
 ikpɛte, rich woman.
 ikpu ɥnɔ, house with many inmates.
 iku (m), males of (my) family.
 iku ainya, eyelashes.
 iku ainya, eyelid.
 ikubɛ́nka, ants' nest.
 ɪkúkú, black eye.
 ikwɛle, drove of pigs.
 ikwɛle (Ibuzo), dance headman.
 ikwɛta, dance round town, (ukwɛnta).
 ikwulikwu, (I.A) powdered yam.
 ikwum, trap.
 ilɛle ɔkɥ, flame.
 ilɛ nkɔ, sharp tongue.
 (di) ilè, strong.
 ili n'asa (A), seventy.
 ili n'asatɔ (A), eighty.
 ilinateɛɛte, nineteen.
 ili n'atɔ (A), thirty.
 ili n'ese (A), fifty.
 ili n'esi (A), sixty.
 ili tegete (A), ninety.
 flò, trouble, pain (mental), anger.
 flò, trunk (elephant).
 flò' outside.

ilogo, followers of orhene.

ilonye, helpless.

iluku, (As) big street.

ime, inside ; pregnancy ; pregnant.

ime ife, doing something.

imeju, liver.

imi mbwago, nose with wide nostrils.

imi mpia, hook nose, necrosed nose.

imulimù, minute, tiny ; piece of a thing.

imãgq', cunning.

inê, play, dance at ekwensu—

tata bu ine, uje, there is a play, (dance) to-day.

inû, story.

inû, bitter.

inû inû, bitter.

inyako, a girl's game.

inya linya, broken things.

inyângá' proud.

inyari, millet.

inyeyo, strainer (basket).

inyi (alo), heavy.

inyi, dirty.

inyi (A), wood used by blacksmith; sasswood poison obtained from same was in use for ordeals.

(ndi) inyom (=ndiom) [Abq], women.

iraga (H), flower of corn.

irânčà', everyone.

irhadi (IA), basket, sieve.

irhe, yam stock (fence).

irú, (A), slaves.

irú, face,

irú na azu, to and fro.

irurume, shaking.

išá', crayfish.

išá, rattle.

isagili, bullet.

isãka (Okp), rattle.

isanča (Abč), every people ; all.

ise afia, cost price.

ísí, head, head of house, chief, sense, issue.

ísí (A), six.

ĩsí, smell.

isi, blind in both eyes.

ĩšia, crayfish.

iši alo, pollution.

ĩsèfiè ùzò, other road, wrong road.

ísík bĕ, edge, branch (palm).

isikei, (Og), hair in patch at back.

isikpoto (Ala), mark outside angle of eye.

isimwò (As., Ib.), woman on whose head eagle feather has been put.

ísí ọwá, ?conical head.

isisi, ọkà, corn cob.

isodi, going to live with husband.

isusu, evil, bad luck.

ĩta, feather ordeal.

ítá, proverb, story.

ita obó, story to guitar accompaniment.

ĩtali, whip, switch.

iteni (Ogw), nine.

ite osisi, stumps of trees (many).

iti bwili, thick (cloth).

ĩtị kịli (=ozu), palm wine from field tree.

(di) itinkpu, wonderful.

itòkwèlègwe, workers (companies of young men).

itolito, weak.

itòlo (Al.), pipe head.

itọna, iron pot.

ituile, blister on tongue.

iwolo, cast skin.

ìwù, seed.

ìwù (As.), dance at New Year.

ìwù, order, commandment, law.

ìwù, disgust.

iyá, yes.
 iyābwa, two-ply thread.
 (onye) iyāiyā (A), sick man.
 iyǎǎ, Yoruba.
 iyene, valley.
 iyi, mat maker.
 iyí, small stone (thief swallows one as ordeal).
 iyí, waterside (small water), spring.
 iyi, loss.
 iyitọ, first course of house.
 iyọ (Okp.), kind of basket.
 iyọlọ, casting net.
 iyọtabụ, chorus.
 izabu, tension drum.
 izē, borer (for palm tree).
 izē, watcher.
 izẹle, sneeze.
 izẹlu, working before arrival of owner (slave or pawn).
 izizi, brushing off dust.
 ízù (—uka, 7 days ; nta, 4 days), week.
 ízù (A), meeting.

ǎá, praise.
 ǎá, bright red.
 ǎa ainya (O), point a gun.
 ǎá àǎá, cry.
 ǎá, cut up, bite.
 ǎa ǎa, (stomach) rumbles.
 ǎa ǎa, cut up (tobacco or any leaf).
 ǎagili nẹnẹwe, spy on.
 ǎakaǎaka, (cut) small.
 ǎanwu, wither.
 ǎe (akwa), wear.
 ǎe kwalalasū, go straight ahead.
 ǎe nko, step over person's legs.
 ǎe nranra, march side by side.

- ǵe nǵiǵe, walk quietly.
 ǵe qku, go fishing.
 ǵe ozi, serve, go message.
 ǵe tǵ, go far.
 ǵǵbǵ, put clothes on another.
 ǵǵbu, denounce.
 ǵǵdǵbe, stop walking.
 ǵǵko ákwá, be about to cry.
 ǵǵkwasi, go straight ; go again.
 ǵemie, travel inland ; travel into Hinterland.
 ǵǵruka, go a little further.
 ǵǵ, take.
 ǵǵ', yam.
 ǵi qnǵmǵzirhe, first yam tied at entrance of *irhe*.
 ǵi owuwu, boiled yam.
 ǵi, be enemies—
 munye aǵi, we are enemies.
 ǵǵ, fold.
 ǵi ǵǵi, fold (cloth).
 ǵi ainyasii, keep eyes open.
 ǵi aka, hope.
 ǵi azǵ ǵǵǵ, walk backwards.
 ǵi eǵǵi, dress.
 ǵi nǵi, make, be black.
 ǵi qǵǵ, be innocent.
 ǵi ǵǵwǵ . . . owe (money) for . . .
 ǵibe, break (with thumb and first finger).
 ǵibe (ǵi), cut in big pieces.
 ǵibe ainya, blink eyes.
 ǵiga-ǵiga, trembling, dizzy.
 ǵigomya, (road) branch.
 ǵigoinye, bend.
 ǵiǵa, cry.
 ǵikǵbe, try hard.
 ǵikoba[ma], (to) bend.
 ǵi oko, yolk.
 ǵi oku ; ǵi oku (Al.), yam. sp.

jili qsq, rush, begin to run.

(onye) j̄q n̄j̄q, ugly.

j̄q wainya, become worse.

j̄ú, refuse—

a j̄ú gom, I refuse.

j̄ú a j̄ú j̄ú, ask.

j̄ú asia, ask.

j̄ú ar̄u, "cleanse" body and set free chicken.

j̄ú' oyi, become cold.

j̄ú oz̄u ar̄u, purify corpse.

j̄ú, (1) be full; (2) satisfy.

o j̄um, I am satisfied; q̄ju, he refuses.

j̄u' af̄q, satisfy.

j̄u' q̄ju, fill.

j̄ú b̄u, kill fowl for purification.

j̄ú ċo q̄n̄u, ascertain from.

j̄ú l̄u, be calm.

ká, be bigger than, let, draw line, grow old, spoil.

kâ, carve, give notice of day, fix, guess.

ka (before verb), would have, ought to have.

ka (before verb), not yet.

ka (O), let, when, that.

ka, what—

ka, nke mu n̄aii, what is your business with me.

ká, pass, surpass—

ókâ, he passes.

ká áká, be dry (k̄ka).

ká ñkâ, be old—

ká ñkâ, be older.

ka (fruit), be full grown.

kâ ose, divine.

kâ ũb̄q̄si, fix day.

kâ uka, converse, backbite.

kač̄inte, obstinate.

kado aba, put staple (*see* yi aba).

kadq ainya, note, observe.

káfie, guess wrong.

—kaka, here and there—

dqkaka, scrawl, write here and there.

(ime) kala, be far advanced in pregnancy.

kalama, cunning man.

kalu, blame, speak ill of.

kalu nkalu, speak ill of.

kanite aru, increase in stature.

(onye) kantę, obstinate person.

kapu akapu, cancel.

kási, comfort.

kási, be pre-eminent.

katqtq, cross out, cancel.

kĕ, *see also* ĕ.

kĕá, pare, move away with stick.

kĕá, trade.

kĕá, cause.

kĕá, walk, bend.

kĕá, be needful.

kĕá, rub.

kĕá aka, throw into bargain.

kĕá ife aku, get property.

kĕá isi, plait hair.

kĕá mma, strike matches.

kĕača aka n'ainya, do I, bad in spite of danger.

kĕača isi, take out rotten seed, yam (after sprouting).

kĕačal' ainya, be careful.

kĕáfú, soon—

kĕafu akbámvo eĵe, I soon go.

kĕainya, comb, bring in order.

kĕakala kĕakala, confusedly; noise made by rat in house.

kĕaiyali, leave (living being).

kĕako (ĵi), cut off head of yam.

kĕani, stir up.

kĕanye, dash.

kĕe ekĕlu, pray.

- kbe ikbe, slander, report.
kḃq, burn.
kḃq' iku (Al.), abuse.
kḃq mwq, curse.
kḃq nni, be spoilt.
kḃqwa, split.
kḃo, collect.
kḃo ndu, shave newborn child's hair.
kḃoa isi, cut hair.
kboča, scrape.
kḃokḃq ṽnq, break down roof.
kḃale, roll (self) up.
kḃoli' amu, repress laugh.
kḃolie, put (mashed yams) in mouth.
kḃome, gather, grow big (trees).
kḃqpo, be loose (screw).
kḃopue, bore hole.
kḃosip' ota, to loose bow (Ezi) *i.e.*, end a matter by reporting to Iyase.
okpḃfufu kḃu, sweat.
kḃu, cover.
kḃu ìsì, be blind.
kḃu n'ākwa', sit on eggs.
kḃu obũ, take over title.
kḃu òkp'ú, wear hat.
kḃũḃu, kill.
kḃu, mate.
kbuči, cover.
kbuči, smooth.
kḃučie, go back.
kḃue, cover (whole body).
kḃue, open.
kḃùfú, soon.
kḃuo ìsì, be blind.
ké, be dressed, strike fire.
kḃē, create, share, be ready.
kḃē, divide.

kē ẹbo (town) be divided, separate quarters.

kẹ ẹbwo, divide farm work.

kẹ ẹke, divide, share, take turn about.

kē, betroth.

kẹ kọnata (ibu), lighten (a load).

kẹ nke, spy.

ke, ge, not.

ife erikenne, nothing is bigger.

ké, dress.

ké' abwu, tie bonds.

ké ájà, tie bundle on wall (A).

ké ji, tie yams—

inẹkẹ ji, are you tying yams.

ké' kebe, tie.

ké ẹkikẹ, decorate.

kẹ́a, become bright, clear up.

kẹkẹ nta, snake species (slender, black).

kẹli, quickly—

ọbu oiya mwadu nañwu kẹli, it is a disease that kills quickly.

kẹlefofo, mad.

kẹli, go to man to betroth one's daughter ;

give child (not one's own), in marriage (irregularly).

kẹli, spy.

kẹli, get share.

kẹlia, be dwarfish.

kẹlu, get share ; prepare.

kẹmu, divide in small pieces.

kẹni ọdo, put up tail.

kẹnye ñwunye, give betrothed.

kepu, tie in knot.

kepu, untie (?)

kẹra, divide equally.

kẹsa, scatter (to find game, etc.).

kẹta, get share.

kẹtolo, see.

kẹtu, cut down.

- kẹwa, divide.
 kẹwapu (ta), separate from.
 kili ínê, look at spectacle ; big dance.
 kita kita, at once.
 kitanwa (On), now.
 kla-kla-kla . . . , call to fowl.
 klu-klu-klu . . . , call to fowl.
 kó, scrape.
 kọ, collect.
 kó' a ọgọlọ, mix water with palm wine.
 kọ ẹfẹle, be scarce.
 kọ (?) ụkọ, be scarce.
 kọ ukọ, scratch.
 kẹ, plant, grow (corn).
 kọ ani, explain, dig ground.
 kọ isi, explain.
 kọ aši, provide food, serve out yams (to wife).
 kọ isi, share.
 kẹ, hang up, spread to dry.
 kọ akoa, be dry.
 kọ akọ, dry clothes.
 kọ nsi, poison.
 ko ẹko n'ani, run along ground (plant).
 ko onuma, be excited.
 ko ofu, be excited.
 kobe ikum, make fast hook (ngu).
 kọ́ẹ́a nkọ́ẹ́a, speak ill of.
 koča nkoča, touch (many things).
 kodete, bring down, unhook.
 kọdínwọ, as it is now.
 kodo, entangle.
 kọfi ẹkọfi, twist, coil.
 kokọ (ẹze), chatter (teeth).
 kokoali, embrace.
 kokọba, fold up.
 kokọli, strike together.
 kokopute, collect (things).

- kọkowasi, hang on.
 kọkwa (Uk), bush fowl.
 koli koli, very hungry.
 kolo, respect.
 kọlọ, finished.
 kolu ije, prepare for journey.
 kọm kọm, all finished.
 kọn kọm, not at all.
 konie, start.
 konili, get ready.
 konyu, blow out.
 konye n' obala, wind (cotton).
 kopu, take snake from roof with stick.
 kọrulu iru, say what p. is (to his disadvantage).
 kọrulu owa, declare a bastard, say what p. is (to his disadvantage).
 kọrulu iru, bend head, look down.
 kọsa, declare.
 kọsi, lodge.
 kọwa, explain.
 kp (smack with lips), call to a goat.
 kpá, plait.
 kpá alọ, take alọ title.
 kpá ji n'irhe, tie yams in fence.
 kpá nkpa, be narrow.
 kpábọ, touch to attract attention.
 kpáča aka n'ainya, take care.
 kpáča aka n'ainya, do cunningly.
 kpáča isi, cut (hair).
 kpáçal' ainya, take care.
 kpáčapu ẹze, show teeth.
 kpado, choke (seeds).
 kpado nkpadọ, lean against, crowd.
 kpáfie ọinya, release a trap.
 kpáfuè, stray.
 kpáfundo, soon.
 kpagọ, walk up.

- kpãji, break.
kpakpa (O.O), cotton tree.
kpakala kpakala, bean sp.
kpakala kpakala, very rough.
kpakpa julãju, not heavy.
kpakq, shrink.
kpakqba (nko), collect.
kpakqta, collect with difficulty.
kpali (tu), stir.
kpālākwukwu, pigeon.
kpãnkpãna (Ala), butterfly.
kpanya isi, dress hair.
kpãpube afq, expiation.
kpasqbe qko, make up fire.
kpata aka, do thing that will cause one's death.
kpata ofibo, buy oil.
kpata õku, cause palaver.
kpe, strip bark.
kpe, steer.
kpe mwaru, rub oil.
kpebu, choke (seeds, etc.), kill.
kpecapu agbubo, bark.
kpece, peel (bananas).
kpegqsi, report to.
kpqle, backbite.
kpeli, be a reproach to.
kpq, big.
kpq, no.
kpq, pick (bean).
kpq afa, name.
kpq aru ididili, shiver with fear.
kpq asi, hate.
kpq ifūlu, blossom.
kpq iru, see first thing in morning, be first to salute.
kpq iyi, abuse, curse.
kpq izu, call meeting.
kpq õku, call (at a distance).

- kp̄o n' . . ., pierce.
 kp̄o ñkp̄u, shout.
 kp̄o ñkp̄ukp̄o, drive (peg), fasten (door).
 kp̄o ñku, be dry.
 kp̄o n' obu, shrug shoulders.
 kp̄o nt̄u, jump.
 kp̄o oḡede, beat ogede (drum).
 kp̄o oinya, set trap.
 kp̄o q̄k̄u, burn.
 kp̄o omimi, dive.
 kp̄o okp̄ōfufu kp̄o, perspire.
 kp̄o ukp̄o, be dwarf.
 kp̄o ub̄o, play stringed instrument.
 kp̄o uz̄u, buzz, make noise.
 kp̄o āja, make bricks, mud balls.
 kp̄o iḡwe, make of iron.
 kp̄oba, be making bricks.
 kp̄oba, expose for sale.
 kp̄oba ukw̄u, kick.
 kp̄obata, call in.
 kp̄obwado, gather, collect.
 kp̄obe oinya (O.O), set trap.
 kp̄oča, clean (by burning).
 kp̄očāpu, take clean away, clean off, jump out.
 kp̄odebe, call near.
 kp̄odo akp̄odo, nail, peg.
 kp̄odu, walk slowly (like sick man).
 kp̄ofiale, catch hold of.
 kp̄ofie, call by wrong name.
 kp̄ofiēpu (sun), be past the meridian.
 kp̄oga, expose for sale.
 kp̄oko, come together.
 kp̄oko iru, see face to face.
 kp̄okp̄o, spoil house, harass.
 kp̄okp̄o ñḡene, hop.
 kp̄olie, cut grass.
 kp̄olu q̄sq̄, rush off.

- kp̄q̄naba, call home.
 kp̄q̄ni, jump.
 kp̄q̄ni, wake person.
 kp̄q̄nye q̄ko, put fire.
 kp̄oze, dig (with hoe).
 kp̄u n' q̄nu, carry in mouth.
 kp̄u ũkp̄ũlũ, trace ground plan (foot).
 kp̄u ũzu, be blacksmith.
 kp̄u isì, become blind.
 kp̄u q̄kũ, be hot.
 kp̄u ufu, faint.
 kp̄uči ainya, close eyes.
 kp̄učibido, secure by shutting up.
 kp̄učie, shut up.
 kp̄učita, cover.
 kp̄ũda, draw down.
 kp̄udębe (ani), near (land).
 kp̄udo (?), cover (on ground).
 kp̄udo (mwq̄), put mud to make mwq̄.
 kp̄ũkp̄ũ ęnũnq̄, unroof house.
 kp̄ukp̄ũ aka, motion for silence.
 kp̄ukp̄ũlukp̄ũ, firmness, stiffness.
 kp̄ukp̄uęlie, stagger.
 kp̄ũlũ, take (animal).
 kp̄ulu kp̄ulu, very soft.
 kp̄ũmi, draw in.
 kp̄ũmũlia amũ, repress smile.
 kp̄ũnita, draw up.
 kp̄ũpu, uncover.
 kp̄ũpũta, creep out.
 kp̄ũrũka, move aside.
 kp̄wębu, oppress.
 kp̄węli, (1) report ; (2) summons.
 kũ, . . .
 q̄kulu ñwantinti, it was a narrow shave.
 kũ, knock, sound bell.
 kũ, plant.

kụ (akụ), pluck leaves.

ẹmu kụ (H), have fever.

kụ ńsị, poison.

kụ ụgwọ ọlu, pay for work—

kụ ụgwọ onobwo (O,O), throw one cowry (annually) into
the bush (hunter who has killed bush cat).

kụ ume ńgwẹle, breathe one's last ; breathe very little.

ku, blow (wind).

ku aka, clap hands.

ku aka n'eku, knock at the door.

ku erhi (O.O), cook food.

ku mili, carry water from vessel.

ku n' . . ., pierce.

ku n'aka, nurse.

ku n'jẹn'je (Al.), travel.

ku n'obi, hold to breast.

ku ofu, be angry.

kû, call to dog.

kụa azụ, fish.

kụa ọkpọ, knock head with fist, fight.

kuba, carry in.

kuba, call in, cause to enter—

perf. ẹkolũmba, I carry in.

okwoliya banụnọ, he calls him in.

kubẹ, cease breathing.

kube ẹkube, die, pass away, blow over.

kubẹpu, be at point of death.

kuči, cover (with pot).

kučie, return wife to husband.

kuda, drop down.

kụdo aka, fold arms.

kuęli (trs.), stir.

kụja, startle.

kụkọ ẹzẹ, chatter (teeth) (also on purpose).

kugide, hammer.

kukqba, collect.

kukuba (aka), fold.

kule (ozu), wrap up body.

kûlû kulu, soft, rotten.

kunye, hand over person to another.

kunyęli, dip cup and drink, (palm wine).

kupute, (1) hand over someone to other man ; (2) take sick person to other place.

kusq, start, jump.

kutq, abuse, run down.

kutu, uproot.

kuwa, be famous.

-kwa, about to—

ada kwa n'uzq, he was about to fall by the way.

-kwa, not—

atukwa n'uce, don't hesitate.

akokwa, don't plant.

kwâ', aim.

kwá', prepare.

kwa akwa', prepare nest (for egg).

kwa', remove (trans.).

kwa abwa, dislocate jaw.

kwa ani (ife), carry loads to other town on leaving.

kwa alili, lament.

kwa ęlęle, cry with grief.

kwa ife, sew up.

kwa ilolo nabq, be in two minds.

kwa nkukwuşi, seize for debt or crime (only property).

kwa nşi, have cough.

kwa qčo, compensate for murder.

kwa okwala, cough—

akwam odaun, I cough.

kwa qny, make excuse.

kwa oşęle, cry very angrily, refuse to obey.

kwa oşili, make very narrow road

kwâ nwunye, take wife of another.

kwâ útâ', regret.

kwâ' aka, push, urge.

(ji) kwa (intra.), grow (yams).

- kwá kwă (H.), bush fowl.
 kwaba ota, bend bow.
 kwača akwača, peel.
 kwača ĵi, peel.
 kwači qčo, compensate for murder.
 kwačie, take over house of dead man.
 kwaye, push open.
 kwainya, push in.
 kwainya n' aka, die in person's hand.
 kwaiye, push open.
 kwakpọ ainya, cry bitterly.
 kwakqba, gather.
 kwakqdo, sew together.
 kwală, remove all.
 kwali, bring out.
 kwali, peel cooked fruit and eat.
 kwană, become accustomed to—
 orhi akwanăgoa n' arų, he is accustomed to steal.
 kwapu ife (n'ų bwq), unload a boat.
 kwatu, push down.
 kwaye (ųzq), clear road.
 kwę nto (i), say "yes."
 kwe n'aka, shake hands.
 kwe nkwa, promise.
 kwe ųgwq, pay debt.
 kwé' ota, string bow.
 kwegqsi, plead case.
 kwęli nkwa, make promise.
 kweni isi, nod.
 kwęrűbe, shake.
 kwęzi ota, restring.
 -kwq, (suffix of interrogation).
 kwq mili, bale.
 kwq', grind.
 kwq, ride.
 kwqwusa, ladle water on.
 kwo qkwo, pull up (plant).

kwojili, rush.

kwo ñwunye, take wife (without service).

kwó, singe (fowl).

kwō ekwolo, be envious.

kwō qñwu, be at death's door.

kwqba, bend.

kwqba qkwǎkwq, stick and bend a fish.

kwqča aka, rub hands.

kwočę, (1) pluck (fowl); (2) pull out fine hairs.

kwolu ibu, be ready for load.

kwopu, be loose (tooth).

kwopu, take out tooth.

kwqri, shrug.

kwosi (wa) afia n'uzq, stop on road to market.

kwqte, wake person.

kwqwa, divide (farm).

kwų', pay.

kwų . ñgq, pay bride price—

 ákwúm qñóá, I pay price.

 ękwúm qñóá, I talk about price.

kwų akwų, be beautiful.

kwų' alųlł, be misty.

iwu, kwu, turn away from, be disgusted with—

 nni ękwugom iwu, food disgusts me.

 iwue ękwugom, he disgusts me.

kwu, sharpen (first time).

kwú, stand, suffocate.

kwu, speak—

 òkwǎlǎ, he said.

kwu ifulif' oku, rave.

kwu iyi, swear.

kwu muli muli, whisper.

kwu ofęęge, tell lie.

kwu obwalala, stand straight.

kwu qnų, fix price.

kwu qta, march round town at burial.

kwųba, place.

kwụbu, hang.
 kwube oku, be talking.
 kwubi afa, run down some one.
 kwubu, hang person.
 kwuča, stand a little apart.
 kwụda, (water) run down.
 kwụda akwụda, take down (whole of a thing).
 kwudębe, stop speaking.
 kwudębe oku, stop talking.
 kwudide, go on speaking.
 kwudo, meet, arrive in time.
 kwudomba (a)ja, be near.
 kwufe, hang.
 kwufelie, stand behind (in searching) and not go in.
 kwufie (on)u, pronounce wrong.
 kwugba, hang (on peg).
 kwugide, stand still.
 kwukpa onu, talk in lower voice.
 kwukwu, rub hands.
 kwukwu (mma), sharpen (on another).
 kwụlie, stay long.
 kwulọ' kwulo, shout to drive off cow.
 kwụly, stop (person).
 kwulū, very many.
 kwulu efę (m), be independent.
 kwulu nřanřa, stop opposite (canoe, person).
 kwuni, wake up.
 kwuniri mwainyę, rebel.
 kwụpu, take off, have vent.
 kwusa, proclaim.
 kwusaba, publish.
 kwuwe, explain.

lā, cohabit, drink, sleep—

ōlā, he drinks; ōlā, he copulates.

la iyi, swear.

- lã, entice.
 lã ɔnɔ, ascertain from.
 lãdo, coax, retain by coaxing.
 lainye, entice into.
 laju, drink to the full.
 lakwaba, (1) hush child to sleep; (2) console.
 lãlã, deceive.
 lali, drink some.
 lalu, drink part.
 lama lama, shining.
 lamulia, smile.
 lapu, drink all.
 laru alaru, coagulate, "sleep."
 lãta, attract, coax.
 lã, sell, burn, rot.
 le ife obube, sell retail.
 le n'ebwẽ, sell wholesale.
 le nnu aiyaka, sell salt in powder.
 le nnu ɔkpokpo, sell salt retail (in "cups").
 le nto ɔmuma, buy powder retail (in measure).
 lebwusia, consume with fire.
 leɕã nleɕã, be impertinent.
 lede, (wick) burn away, be burnt.
 legelege, child.
 leni, (Uk.) rotten.
 (di) lete, (O.A) level.
 li, climb.
 li' (eliem, a.), become less.
 li afa, take title name.
 li antitia, be disabled (?).
 li aru efe, be at ease, free.
 li atu, embezzle.
 li isi (Uk.), be free.
 li iyi, take oath.
 li ju afu, be satiated.
 li ali ani, creep.
 li mpeli, miscarry; "miss fire" (bow).

lí n' ékù, boast after eating.

lí ñgo, take bribe.

lí ñgò, take bride price.

lí nra, fine.

li...nra, take object as fine from defaulting person or town.

lí (ife) ntogwa, eat all sorts of things.

lí nzqle, take dignity.

lí òkwá' (or 2-3), misfire.

lí olili, have feast.

lí olili qčo, destroy property of murderer.

lí onini, make peace.

lí oruru ose, eat forbidden thing..

lí, be good (medicine).

—lia, each other.

ǰutalia nų, ask each other questions.

líǎ, grind corn a second time.

líǎ, slice.

líǎ, hello.

líǎ, be sick.

liača osisi, smooth tree (with ? adze).

libe mwadu ụkwụ, walk on someone's heels.

libido, be hemmed in.

liči qno, (1) eat something that disagrees ; (2) be sensible.

lịdata, descend.

lịfẹge, pass over.

lịfeta, climb over.

lifq, eat part.

ligbu, defraud.

lịgolu alịgolu, climb.

liju, eat enough.

likẹbe, eat enough.

likq, eat together.

likq elikq, eat together.

likpu, overwhelm.

lịkwasi, climb up, upon.

likwo, (tooth) be loose.

- likwue, eat all.
 lila, make stupid.
 lila (nkbū), cry.
 lila nlila, act stupidly.
 lipu, eat all.
 lita, inherit, eat from.
 lita n' elēle, gain.
 lita n' uku, inherit.
 lite, (canoe) carry.
 ló, contradict, put small stick, spoil, work.
 ló, hurt.
 ló, rub with oil.
 ló, sacrifice, dream.
 ló, think.
 ló Agu, (A) put peg for Ago.
 ló mwó, sacrifice to mwó.
 ló', twist (fibre).
 ainyanwu ló, the sun bends, *i.e.*, (it is) afternoon, 4.0 or 5.0 p.m.
 ló (aló), become thick.
 ló...ainya, accustom...to house; give medicine to; (1) keep goat at home; (2) make madman's eyes "cool."
 ló mwanu, rub oil.
 ló', cut.
 ló afifia, weed.
 ló, work, build.
 ló, be faulty.
 ló aló, be defiled.
 ló unó, build house.
 ló' ubwo, make farm.
 ló uká, have dispute.
 ló ukwú, limp.
 ló' nsó, do forbidden thing.
 ló, stick in.
 ló, point out.
 ló aka, point out.
 ló osisi, plant stick.

- lo ilo, hurt.
 lo oka, deny, object.
 lō (arụ), be tired.
 arụ lō, be tired.
 lō, think—
 ẹlom, I think.
 ẹloem, I thought.
 lo ẹlo, think.
 lobakwasi, begin to work again.
 lobu (I.A.), choke.
 lqfiapu, shoot (arrow), pull trigger.
 lqkq, hush.
 lqkpq, loiter.
 lonata, think about, consider.
 lopu ife, stop thinking of something.
 lqrube, walk round.
 lqta, (1) clean farm; (2) get.
 lqta ife, gain—
 ilqta ife, gain by working.
 flotā ife, remember.
 lota ife, remember—
 ẹlotem, I remember.
 lụ ẹgẹnẹgẹ, stand on tip toe.
 lụ ịru, pretend anger.
 lụ nzu, rub chalk.
 lụ ụzọ iyi, clean channel.
 lú' ainya, notice.
 lú' aka, reach.
 lú' ńbá' (lú ńbá ?), reach full size.
 lú' ógò, reach full age.
 lú' ani, settle.
 lú' arurụ, breed worms.
 lu ẹlu, rot (wood).
 lu ẹlu, (yams) grow.
 lu ẹli, (hawk) circle.
 lú' inyi, be dirty.
 lu ịzizi, tickle; be on edge (teeth).

lu ẹ́zẹ́ ị́zizi, be on edge (after eating sweet things) [causes teeth to chatter, as if cold].

lú' izi, be on edge.

lú' mili, wade.

lu okpúkpa, (nuts) be rotten.

lụ ẹ́iqlụ, do other's work—

ilụ ẹ́i qlụ onye, whose work are you doing.

lụlụ nlụlụ, do evil (stupid man).

lụsi (qlụ), finish (work).

lube, rise (river).

lube, reach.

lũe, (yams) be overcooked.

lujue, (moon), be full.

luo mili (As), shake down water.

maču ite, put fire in pot, so that it is good for water.

mbá, town (people and land).

mbá, tree species, *Holaripena wulfsbergii*.

mbá', no.

mbá, head of corn.

mbá, rebuke.

(da)mbá', starvation.

mbádá, slope.

mbafọ, side.

mbakata mbakata, walk of stout person with fat legs.

mbálá ataba, tobacco leaf (European).

mbaligwe, sky.

mbalqto, naked messengers of Benin.

mbalukbo (O. O), seat in verandah.

mbana, (Obuluku) farm road.

mbanna (Og.), sept; the same as umunna.

mbé, tortoise.

mbé, pledge.

mbé, rat.

mbé, calabash (salt).

mbẹbẹl' ainya, eyelashes.

- mbeleju ukpe, broken pot (used as lamp).
 mbi, bird species.
 mbia, hiding.
 mbia, lesser guinea fowl (thick bush).
 mbia, travelling.
 mbiambia, stranger.
 mbidimbwe, fish species.
 mbili, small child.
 mbili, slave.
 mbô, swamp in which *Raphia* grows.
 mbô (O), baby (female) (till mother conceives again).
 mbô, vengeance.
 mbô (utulu), red yam sp.
 mbô, one.
 mbô, ground squirrel.
 mbô (A), two.
 mbô, nail.
 mbôbâ, hiding.
 mbwala, thin.
 mbwala, line.
 mbwâlâ, tension drum.
 mbwalaku, isamisi, small pox.
 mbwalanko, dry wood, faggot.
 mbwama, float.
 mbôbâ, brush (for sand on seed yam).
 mbôbô, retracting oath, magic (alose).
 mbôbô, half.
 mbobwa, part of irhe; stick of yams.
 mbobwo qkoko, perch (fowl).
 mboeke (O. O), red yam.
 mbôlâ, frog.
 mbolimi, giddiness.
 mbôlô, missile.
 mbu azu, dried fish.
 mbul' isi, (portion for) each.
 mbubu, mark on tree, step.
 mbubu (A), mark on chest, belly.

- mbulu, going to meet.
 mbulugudu, valley.
 mbuñwute, portable.
 mbwa (H), "friend."
 mbwá', sherd.
 mbwá', pot rest.
 mbwá (A), wrestling, struggle.
 mbwàdà, downhill.
 mbwádà, ñw' ilqta, juiker.
 mbwafufu (I.A., Ubul), eaves—
 mili mbwafufu, water from the roof.
 mbwagoni, uphill.
 mbwáyálf, being no better (sickness).
 mbwákà, ring—
 énwélúnf mbwákà, I have a ring.
 mbwakwa, support (mud) for pot.
 mbwani, first course of house.
 mbwani, turning pestle in pounding yams.
 mbwani, stumbling.
 mbwalunq (Ub.), room.
 (otqke) mbwè, half a bushel.
 mbwede (O. O), a red yam.
 mbwèku, miscarriage (animal).
 mbwèle, lease rods.
 mbwembwè, low.
 mbwidi, (Ob), a hollow under the ukbo.
 mbwò, shutter.
 mbwò, board (to carry mud).
 mbwqtq (Al.), unplanted portion of farm.
 mē, become.
 mē ìsì (H), become blind.
 mē, overcome, conquer, injure, affect—
 ume ñwa nēmea, all his children die.
 mē, (smoke) suffocate.
 mē agadi, be old.
 mē ainya agagaga, dazzle.
 mē akaḡe, make jealous, mock.

mẹ . . . akusọ, cause to jump, startle.

mẹ amala, be gracious.

mẹ ainya ẹgaga, see indistinctly.

mẹ azani, disgust.

mẹ ẹbubẹ, respect.

mẹ ẹmẹm ife, complete title.

m(ẹ) ẹnu m' ani, try all you can.

mẹ if' ozo, take ozo title.

mẹ lama lama, shine.

mẹ mpo, act like madman.

mẹ n'ike, do violently.

mẹ ọgọ, do kindness.

mẹ soe ife nagua, do as one pleases.

mẹ so ife n'obie, do as one pleases.

mẹ ńkwa, make agreement; make promise.

mẹ okenya, be mature (40 years).

mẹ omume, act.

mẹ onyinye, give present.

mm̃ (A) or mm̃, red (blood).

me arụ agusọ, tremble.

mẹ ńwaboa (woman), reach puberty.

mẹ nyoi, say no more.

mẹ pulu pulu, be very soft.

mẹbẹ ikpọ, make heap.

mẹbi (qiyi), cause to quarrel.

mẹ̃ci, do again.

mẹ̃ci nti, be disobedient.

mẹdide, do against.

mẹfie, do wrong.

mẹfọ ẹmẹmife, leave title unfinished

mẹgwali, requite.

mẹyali, move round.

mẹju, fill.

mẹjua ainya, tame (animal).

mẹkọ (A), copulate.

mẹkwụlo, take vengeance

mẹli, take water.

mɛni, stir up.

mɛnya ɥkwɥ, walk slowly.

mɛɥɥ, undo.

mɛri ɥdu (H), be silent.

mɛso, deal with.

mɛte, rouse.

mɛtɔ, spoil, defile, soil.

mɛɔde, crossing.

mɛne, unknown—

ádimu mɛnɛ, am I unknown.

ádímú mɛnɛ, I am unknown.

mfiɕe olulu, roller for cotton.

mfiɛle, noose in obwɛbwe.

ɛnfó, ant (nest in tree).

mɛ mmwa, draw sword.

mɛ anɥ (azɥ), dry, smoke meat (fish).

mɛ qkɔ, smoke pipe.

mɛ ɛmɛ, be deep, skilled, mysterious.

mɛ mmimɛ, suck.

mɛ, go slowly.

mikpɔ akwa, burst out crying.

mili arɥ, moisture, oil secretion of skin—

onwɛrɔ mili arɥ, he has a dry skin.

mili li (ya), be drowned.

mili qbobɔ, drizzle.

mili olulu, rising.

mɛpua, walk slowly.

mɛputa, take out, suck out.

mmangɔ, cooking knife.

mmɛ, red (blood).

mmú, gum (from tree).

mmwafia, bruise.

mmwáfíá, blister (broken).

mó', cut big wound with matchet.

mɔ, cry.

moani, buzzer (toy); bull roarer (used at night, dry season).

mòtò mòtò, flourishing.

- ñpá lụzọ, narrow.
 mpala, step.
 mpata (I.A.), circular box of iroko.
 ñpé, widow's cloth.
 mpeji, small seed yam (Al.).
 ñpi, horn.
 ñpiá, hunter's path.
 mpío, small hole, path.
 ñpĩpĩ, top of tree.
 ñpĩpĩ, cut goat.
 mpipi ani, spit of land, sand.
 ñpô, fish sp.
 mpokọ, bamboo pole.
 mpọlo (Al.), working-cloth (dress).
 ñpọm, robber.
 ñpú, for nothing.
 mú amú, bear child.
 mụ (ukpẹ), light (lamp).
 mụ, shine.
 mụ, I—
 mụ na isim, I myself.
 mụ̃ amụ, learn.
 mu ụnọ, be tame.
 mụ̃, sharpen.
 mụ mbọ, pinch.
 muba ije, learn to walk.
 muke muke (Uk.), hunter.
 mụli, growl—
 amulim, I growl.
 amuliem, I growled.
 mụnwu mụde, sharpen well.
 mụnye, learn more.
 mụnye, we (he and I).
 mụppu amụppu, laugh aloud.
 mụpputa, learn thoroughly.
 muru (da), swoop down on.
 mụsị mụsị, shining (with oil).

- mwa', beat (rain).
 mwá', know.
 mwa', make hole with stick.
 mwá, be ignorant of, jump, know, shake, sound, forbid.
 mwá, plant, knot, smell, go faster, suck in air.
 mwá ainya afia, be clever trader.
 mwá' aka, be friendly, tame.
 mwá aka, slap.
 mwa' ụla, slap.
 mwá' akpála, thunder.
 mwá àkwà, make bed, build bridge.
 mwá akwukwọ, put out leaves.
 mwá ámụmá, prophesy.
 mwa' mwọ, prophesy, imprecate.
 mwá ámụmá, lighten (?).
 mwá (amwa), make hole with stick in ground.
 mwá arụ nni, tremble.
 mwá ašiši anụ, imitate animal's call.
 mwá' ẹbu, get mouldy.
 mwá ẹbubu, mark.
 mwá ẹkwe, beat drum, proclaim.
 mwa eyu, become mouldy.
 mwá ife, have sense.
 mwá ifulu, blossom.
 mwá ikpẹ, condemn.
 mwá ịta, try ita ordeal.
 mwá iwu, make law, proclaim.
 mwá ịi, stick yams.
 mwá mbulu, throw sticks.
 mwá mili, put water on sick person.
 mwá mmá, be beautiful.
 mwa nbibi aka, push chest or throat.
 mwá (nnono), throw stick (at bird).
 mwá ọgọ, be grateful, courteous.
 mwá ọkwà, announce.
 mwá osisi, plant cutting, stick.
 mwa' ọso, suck teeth (disgust).

- mwa' ube, stab (with spear).
 mwá' ummà, pierce with sword.
 mwá ụnọ, level floor.
 mwā, measure.
 mwā ụnọ, measure house.
 mwā abuba, be fat.
 mwā isi, smell.
 mwā isisi, sniff, scent (as dog).
 mwá, weigh (corn).
 mwá', but, if, whether.
 mwa anụ, smoke animal out.
 mwa inwā, be proud, be overbearing—
 mu k'inama inwa, is it to me that you are insolent.
 mwa ji, cut (yam) in big pieces.
 mwa nzuzu, rub dry leaves.
 mwa qnụ, abuse big man, talk improperly, talk with one's
 superior (*e.g.*, small boy and old man).
 mwaba (sia) (Al) afọ, lie belly to ground.
 mwabali, catch hold of.
 mwabwari, catch hold of.
 mwača (qnụ), rinse (mouth).
 mwačasili, know well.
 mwači, come into leaf.
 mwači, fill hole (in floor, canoe).
 mwačie, throw back.
 mwadu (mwa ndu, person living), person.
 mwadu ka iba mwa, marks on upper lip.
 mwafe, jump over.
 mwafiale, catch hold of.
 mwafiali, embrace, hold tight.
 mwafue, splash over.
 mwayali, jump about.
 mwainya qgqlo, palm wine from raphia.
 mwáinyé, fighting.
 mwaji, jump and break (As.).
 di mwaji, doubled.
 mwaji, fold (once).

mwaka ifi, for the sake of.

mwaka, be unable—

mmwaka ñkẹwọ, I cannot that ; I could not guess it.

mwaka ya, therefore.

mwakoa, knock together.

mwakpọ, know well.

mwali, shake.

(ani) mwali arụ (of place), suit (person)—

qlu amwalego arụ, be accustomed to work.

mwalu aṭo, mention—

amwalum aṭo ẹfụ mwadụ, I mention seeing a man.

mwamu nni, shiver—

arụ amwa mu nni, I shivered with fear, cold.

mwáni, eleven (also H).

mwani, jump up.

mwaniwụ, recognize.

mwapiá, running loop (A.O.).

mwarọ, annual sacrifice to ancestors.

mwarube, shake (liquid).

mwasi, be all right—

enu ga mwasi lii, the world will be all right for you.

mwasi arụ, suit.

mwati (onu), lengthen (neck).

mwatu, throw stones (at fruit).

mwatu, knock down.

mwawu, become “ high ” (meat, fish).

mwawu ọko, put coal in pipe ; draw at pipe (to light it).

mwazido, put down load unhelped.

mwe ọji, (Okp.) pay bride price.

(onye) mwẹ, lazy man, idiot, fool.

ná, guard, etc.

ná, take.

ná atune, examine.

ná ẹfone, examine.

ná ẹloga, walk listlessly.

- ná liali n'ani, creep on ground.
 ná n'iyi, perish.
 ná oli, sink.
 ná otó, collect tribute.
 nǎ, seize.
 nà' niggardly.
 na mbobwqna (anklet edge), ankle high.
 na ñgiga, over the fire.
 nabi, two.
 nabq abq, two coloured.
 nači, close (hole), with pot.
 nǎi íyí, take oath.
 nǎi íyí, perish.
 nainye, hand.
 nǎiyaiya, change.
 nakq, about to go home.
 nakq anakq, go home.
 nakpojií arɔ, terrible.
 nakwa (bɛ di), go (finally) to reside with husband.
 nǎkwɛ, dancer.
 nakwe, dance.
 nakwu, go to—
 ani anaɔute, the town goes to collect a fine (As).
 nali ɛze, usurp.
 nali ibu, take load from, some one.
 nanari, escape from.
 nani ife, take something away.
 naniyi, vain, useless.
 onye nanu-unu, hustler.
 nará, interrupt.
 nata (onye) qfumma, receive well.
 ñboñbo (At.), side of road.
 ńčá, soap.
 nčanča, not at all.
 nčañwu, dry season.
 (onye) nčee, sentry.
 nčei, *mungos caffer*, mungoose.

n̄i kwèle kwèle, rubber.

n̄in̄i, corner.

ndaba, overclouding (moon or sun).

ndabudu, valley, abyss.

nd̄dogūle, stupid.

nd̄ji mili, rumbling of rain.

nd̄kubwene, stupid.

nd̄l̄l̄ (Al.), size.

ndīie, (I. A, Uk.), men who have not taken ọkpala title.

ndīie (O.O), men who have taken orhai title.

nd̄o (ī̄endo), substitute.

nd̄o (A), pigeon.

nd̄o', life.

nd̄o, expression of sympathy.

ndodo, skewer for yams—

ndodo ad̄ji tabwaka, a skewer does not come out empty.

nd̄odo, root growing out of earth.

ndokbu, last course on wall.

ndokwe, peace.

ndoru, changeable.

ndũ, conductor—

abum onye ndũi, I am your leader.

ndu ụgwọ, take creditor to own debtor and transfer debt.

akbam ndu, I come back from escort.

nd̄u, hair of baby.

nd̄u, boil (rat or fowl).

nd̄i akp̄ani, handle of shield.

ndu n'ume, thing that lives.

nd̄udu il̄m—

inad̄um ndudu il̄e, you are asking me things I do not know.

ndūju, man who has children.

ne, not—

̄ke bu ụm̄a sole, ̄ke n̄bul̄u umua, sīnu, those that are her children follow her, those that are not, go up.

̄i ̄jine, when the day is not done, before the day is over.

né, look, etc.

ne, sign of habitual—

ubwq nuwa nelu ibu, this canoe carries a load.

né azani, despise.

né onine, observe.

ne (O.O), have.

né qly, entertain workers.

né' obiamá, entertain stranger.

onye nqbe n'oku, one who comes to the point slowly.

n'ekátq obite, immediately.

onye nqkbe ita (O.O), speaker of proverbs.

n'ekpe omesi, afterwards.

onye nku okbolikq qny, loud talker (gruff voice).

onye nku tainyu tainyu, one who talks in squeaky, high voice (like white woman).

nqte, visit.

nezi ainya, beware.

ni (Al.), go past?

ni (O.O), go and seek.

ni', still.

nĩ, bury.

nibe, hide (money).

n'ibijq, at once.

n'ibilizq, suddenly.

n'igilizq, suddenly.

nili, be lying down (child or old person).

njá', brass rings for legs.

njakakpa, forked, jointed, six toed.

njakolo, stomach ache; ? worms.

njeaka, wrist.

nji oifiá, bush round alose in farm.

njojo olulu, stick on which cotton is held for spinning.

nlogq, bent.

nne nzu, nne qzuzu, suckling mother.

nne qmumu, prolific mother.

nni akq, corn paste.

nni ba qla (pronounced bu'qla), old food.

n̄n̄i ẹfif̄ie, midday meal.

n̄n̄i ụn̄q̄n̄wu, food provided by suitor of widow.

n̄n̄ini, stubborn.

n̄n̄n̄n̄, bird—

n̄n̄ono kw̄ulo, edege (O), n̄n̄ono ebwa ẹtakw̄ulu (A),
many birds are sitting.

n̄nu od̄ene, sugar.

n̄nu q̄rira, powdered salt.

n̄q̄ (Uk), consider.

n̄q̄ (n̄q̄), hear, be hot.

n̄q̄, live, stay.

n̄q̄, spread, sit, be under someone.

n̄q̄ an̄q̄, live apart (menstruous woman).

n̄q̄ n' une, (H), observe.

n̄q̄ q̄do, tarry.

n' q̄bazu, (a) in (his) absence

n̄qbido, come near.

n̄q̄ bido, stop (person).

n̄q̄ča ite, light leaves in pot.

n̄q̄čada isi, brush hair.

n̄q̄či ụn̄q̄, take charge of house.

n̄q̄do nānk̄iti, sit down in idleness.

n̄q̄du, sit.

n̄q̄dula n' une, beware of him (sit for him and look).

n̄q̄q̄q̄ ba[ma] (trs.), bend.

n̄q̄k̄q̄ba, sit together.

n'q̄k̄ql̄q̄k̄ql̄q̄, around.

n̄q̄k̄we, stay longer.

n̄q̄rube, surround.

n̄q̄ruka, stay long, sit on one side.

n̄q̄so, sit beside.

n̄q̄w' ẹse, (Uk), quarrel.

n̄q̄zie, sit straight.

n̄r̄á, fine.

n̄r̄á', (O), comb.

n̄r̄ain̄ya, equal.

n̄r̄áká, handful.

- ñráká, equal.
 nranr' ubqsi, midday.
 nrire, slow.
 nru mwq, iru mwq, offerings for mwq (suitor's).
 nruru, greediness.
 nsála, pepper soup, soup without oil, thin.
 nsapo, village dying out.
 ñsí, dung, faeces.
 ñsí, poison.
 nsiāma, note, reminder.
 nsigǫlu, not straight, zig-zag.
 nsikbo, (O.O), rod used in the loom.
 nšikq, crab.
 nsikq, back of knee.
 nsikpu, putting hammer to half cock.
 nso, (O.O), loom post.
 ñsò, following after.
 ñsò (O), short.
 nsqk pulu, respect for.
 nsqkwu, nonsense, foolish thing.
 ime ife nsqkwu, to do a foolish thing.
 nsu n' isi, head kerchief.
 ñtá', hunting.
 ñtá, small.
 ntako, thing left over water level by subsidence.
 ntala, lines of a house on ground.
 ntá ryrp, ant (black nest in tree).
 nte, long (life, etc.).
 ñtj, cheek.
 ntibwo, wrinkles.
 ntili = ntala.
 (onye) nti nkpo, deaf.
 ntite, far.
 ntiti, beater (for cloth).
 ñtò, (A), toll.
 ñtò, ashes.
 ñtq, kidnapping.

nṭó' ebwẹ, (O), gunpowder.

nṭobwǎnto, very stout.

ntqke, coral bead.

ñtòkò, (O. O), patch of hair on right of head.

(di) ntòlo, difficult.

ñtòtò, (O), tally—

ẹwẹlum nṭòtò ẹgò, I take a tally, *i.e.*, one for each ten.

ñtòtò, long ribs (of house).

ntoto mili, dripping (from trees or house).

ñtù, sting, sore.

ñtù, guile.

ñtú, small house, *e.g.*, for forge.

ñtù, nail.

ntukpọ, impertinent.

nụ, boil.

nụ, burn (pot).

nú, buy palm wine.

nṭ, fight.

nụ, marry.

nụ anụ, (fufu) be viscous.

rụ isì, smell.

(nọ) nụ ñwunye, marry wife—

nụ oku, obey.

nụ' q̄rira, hear sound.

nụ n̄ji, make black—

anum n̄ji, I am black after working in the sun and washing (goes off in one day).

nụ ono, walk quickly.

nú, push.

nú inu, give riddle; be bitter.

nụba n̄ji, turn black.

nuči, close.

nučięte, push back.

nụfie, hear wrong.

nufu, mislead.

nukpọ (trs.), sink.

núkù, big.

- nunu, entangle, be entangled.
 (onye) nunu nunu, (A) clumsy, careless.
 nupu, push off, leave harbour.
 nupu isi, rebel.
 n̄ta, get by fighting.
 nutu, push down.
 nyá, stick.
 nyá (nti), listen.
 nya, at the same time.
 nya, be close to.
 nya, bask.
 aro (ai) nya, be tried.
 nya qn̄, deny before alose.
 nya ɸbwɔ, paddle.
 nyaba, roast corn.
 nyača, wash out.
 nyačapu, fade (colour).
 nyači, close (wound).
 nyadata, pull down to water (branch).
 nyado, stick, adhere.
 nyado (aka), lay (hand) on.
 nyafu, yesterday.
 nyagali, be proud.
 nyagqba, bend.
 nyaǰi, break.
 nyakudo, cling to.
 nyali, tie round neck (as bag).
 nyali nyali, luke warm.
 nyapel̄, break off a bit.
 nyapu (abwa), take off (jaw).
 nyata ɸbwɔ, bring to land (canoe).
 nyatu, break off (something growing or standing in ground)
 break down.
 nyawa break (something soft).
 nyé ala, suckle child.
 nyé kwo [caused by abwa], dark patch in skin, wrinkles.
 nyé nkwa, make promise.

nyẹ nzu, pronounce judgment for.

nyẹ olo, pronounce judgment for.

nyẹ ubwọ, land canoe.

nye, call name.

nyeče (Okp.), shave half (widow).

nyĩ alọ, be heavy; be too much for—

enye nyĩ mwado, mwọ ara, if the decision is too much
for men the mwọ decide.

nyĩ, weighty.

nyi, pass, climb, step over.

nyibu, load to death.

nyido, load heavily.

nyiyẹ, foolish thing.

nyĩ, peep.

nyụ, quench; go out, pour out.

nyụ ărhòlò, break wind.

nyụča, examine.

nyụkụba ainya, close eyes.

nyụsa, break wind all about.

nza, fly whisk (short).

ńzà, bird (small, eats ọdodo seed).

ńzà, casting lots.

ńzà' (O), support.

ńzà', brush for yam (of palm leaves).

ńzà', flower of corn.

ńzà', cow's tail.

ńzà', strainer.

ńzà' ọkọ́cì, middle of dry season.

nzi, (A.L) messenger.

nzizi ọdọ, inner bark used for cord, etc.

nzo (? H.), rubber.

ńzọ́', favourite wife.

nzọpu (O. O), pit-trap.

nzozo, ground leaf.

ńzú, common sense.

ńzụ ụ́nọ́, house (full sized).

nzulili, (I.A.), mark under eye.

- ñzûté, stolen object.
 ñzûté, meeting.
 nzuzu, foolish thing.
 ñaçu, half broil.
 ñgá, there! take it!
 ñgã, loop holding up trap (ibudu).
 ñgã', iron bar, gag, prison.
 ñgada ñga efifie, 12.0-1.0 p.m.
 ñgágó, shuttle.
 ñgalaĵiji, trembling.
 ñgaliga, contemptible.
 ñgãná, fork (of legs), branch.
 ñgana, perverse.
 ñgazowo ẽbĩ, fish species.
 ñgwëku, name of Okpala title at Oniça Olona.
 ñgę ñgę', one by one.
 ñgĩ, thou.
 ñgĩga, fish spear.
 ñgiga, place where basket (nkpodo) is tied.
 ñgĩli afọ uku (nta), bowel.
 ñgo, lye.
 ñgõ', bride price.
 ñgò, wonderful.
 ñgò', trial, test.
 ñgò', bribe.
 ñgono, side of road.
 ñgũ, crook, hook for fruit.
 ñgũ, tree.
 ñgu ilo, pleurisy.
 ñguainya, wife beater.
 ñgũgũ, 780 or 800 cowries.
 ñgũgũ (O), bundle.
 ñgugwọ unọ, corner of roof (inside).
 ñgwaka, person unfit for work.
 ñgwalo, solicitation (of young girl).
 ñgwě, mud seat.
 ñgwẹl'anwu, iguana.

- ñgwẹle, mark round navel.
 ñgwẹ (O), white spots of body.
 ñgwẹ, *Raphia vinifera* (tree).
 ñgwẹ, crab.
 ñgwụlọ, lame.
 ñgwụlọ ñgwo, bad walker.
 ñkà', old.
 ñkà, carver (tool for ivory).
 ñkà, craftsman, clever.
 ñkàkù, shrew.
 ñkẹku, ñkákù, foolish.
 ñkarume, "points" in game of akba.
 ñkàtá (O), conversation.
 ñkàtá, tree sp.
 ñkàtá, fish sp.
 ñkàtá, basket (round).
 ñkata àyiyọ, evil reports about some one.
 (di) ñkba, strong.
 ñkbolọcha (O), bead (red and white).
 ñkbonaka (O), ring.
 ñkbonakoko, pleurisy, stitch.
 ñkbonkbonzẹle (O), top (made of seed, no pin, no whip).
 ñkbonkpọ (A), stem left in ground.
 ñkbu, shaving head.
 ñkbù, kokonut.
 ñkbù, suffering loss (market closed).
 ñkbù, anthill.
 ñkbù, shouting.
 ñkbù, woman's latrine.
 ñkbuçi, being silent.
 ñkbudò (O), upside down.
 ñkbulufie (A), bird species, all red (seen early morning).
 ñkbuluko (A), seed of obwogulu.
 ñkẹji, half broken.
 ñkẹlẹka, rag.
 ñkiko, fork for handing up building materials.

ńkiliku, thicket.

ńk^o, sharp.

ńk^o, wood.

ńk^o, sloping (straight) on side.

ńk^o, deep vessel.

ńk^o, forehead

ńk^o, dry—

ńk^ok^ońk^o, dry wood.

ńkolu, ready.

ńk^ońk^o, whitlow (bad).

ńk^ońk^o, larynx.

(di)ńk^ońk^o, narrow.

ńk^ońk^o, (A) need ; careful [or ńkpača]—

qdim ńkpa, I need it.

ńk^ońk^o (A), pincers, tongs (blacksmith).

ńk^ońk^o, scarce, dear.

ńk^ońk^o, bird sp.

ńk^ońk^o ńkwukw^o, (many) leaves.

ńk^ońk^o akwukw^o, herb.

ńkpača (A), careful, cleaning roast yams.

(di)ńk^ońk^oafolo, narrow.

ńk^ońk^oakana, trap (rat) ; (from palm tree).

ńk^ońk^oakank^oke, trap (rat).

ńk^ońk^oali, insult.

ńkpama (As.), matchet.

ńkpavo, armpit.

ńkpēča (O), scraping (yams).

ńkpēle (Al.), rods of guitar.

ńkpese, “key” to open native door.

ńkpesi (A), root above ground, bit of bush stem.

ńkpēsiakoko (A), rib.

ńkp^ońk^o, he goat.

ńkp^ońk^oiliaka (O), elbow.

ńkp^ońk^oio, small snail (A).

ńkp^ońk^oite, pepper mortar.

ńkp^ońk^ow^o, goat devoted to mw^o ; false step (O).

ńkp^ońk^o, peg.

- ñkp̄p̄, small bottle.
 ñkp̄p̄be, embracing.
 ñkp̄q̄dimi, disease of nose.
 ñk̄p̄q̄d̄y, basket (round) for keeping fish, etc.
 ñk̄p̄q̄fe, short road (A), (O).
 ñk̄p̄q̄folo (A), fly or ant (2 species); (2) featherless (arrow), As.
 ñk̄p̄og' ilo (As.), grassy border of street.
 ñk̄p̄óḡ, bent, serpentine (line).
 ñk̄p̄q̄go, parapet, fence of sand (on road).
 ñk̄p̄q̄g' oke, boundary heap.
 ñk̄p̄ogon̄k̄p̄o, heap.
 ñk̄p̄q̄k̄, beam of loom.
 ñk̄p̄q̄k̄ (Ala), winding board.
 ñk̄p̄p̄k̄p̄olo (Al.), ball.
 ñk̄p̄q̄k̄, matches.
 (onye) ñk̄p̄okolo imi, one who talks through his nose.
 ñk̄p̄qlaka, man who has lost finger (nail); fowl.
 ñk̄p̄q̄li, (A) levelling with hoe.
 ñk̄p̄olo (at̄), strand of cotton.
 ñk̄p̄q̄l̄ (A), stocks (prisoner, madman), handcuffs, rod.
 ñk̄pon̄irhu, cross lines on forehead (face marks).
 ñk̄pon̄irhu, circlet (for head).
 ñk̄p̄q̄ñk̄p̄, short.
 ñk̄p̄q̄ñk̄p̄, ruined house.
 onye ñk̄p̄q̄nk̄p̄o imi, one who talks through his nose.
 ñk̄p̄q̄p̄, foot disease.
 ñk̄p̄q̄pu, boring.
 ñk̄p̄q̄ru, sloping.
 ñk̄p̄os̄nḡo (O), rib.
 ñk̄p̄p̄t̄á, coming out of ambush.
 ñk̄p̄q̄to, noise.
 ñk̄p̄u, shout.
 ñk̄p̄u, ant heap.
 ñk̄p̄u, blunt.
 ñk̄p̄u, bundle.
 ñk̄p̄u (Ub.), stone—
 ñk̄p̄u mēj̄i, the obi is dead (stone is broken).

ńkǫńkǫ, walking bent (as old man); hunch, hump (top of back); rheumatism, chronic.

ńkǫńkǫ, man whose property is confiscated.

ńkǫńkǫ, beckoning.

ńkǫkǫmǫ, red like venous blood.

ńkǫpǫ, piece, seed.

ńkǫlogwugwu, root.

ńkǫmili, drop (of water), hailstone.

ńkǫlose, thick, strong hair, very curly.

ńkǫlǫmu (A), testicles.

(onye) ńkǫ lego na' eze, star that wanted to take kingship (from the moon).

ńkǫligwe, hail.

ńkǫl' irhu (I.A), cross (mark) on face.

ńkǫlive (A), bead.

ńkǫliyi (A), small stone (thief swallows one as ordeal).

ńkǫlǫbì, heart—

ńkǫlobi fepuli fepu, his heart fled away (*i.e.*, his heart was in his mouth) (O).

ńkǫlǫbosi, day (counting one by one).

ńkǫlǫči, sticks representing či.

ńkǫlú, bed of yam (in field).

ńkǫluge (Al.), lobby of house.

ńkǫmaka, white ants' nest.

ńkǫmè, stone.

ńkǫńkǫ, shelter, shade.

ńkǫńkǫ, short.

ńkǫwa (A), fork, for handing up materials for house building.

ńkǫ, oil palm (As.).

ńkǫ, wing.

ńkufele, present (of wood).

ńkukqba, panting.

ńkǫkǫ, fool, idiot, nonsense.

ńkǫkǫ (A), corner (hollow) of box.

ńkulu, taking a child from another.

ńkwá, dislocation of shoulder.

- ñkwato ɸkwɸ, hoof.
 ñkwẹbe, warp.
 onye ñkwẹnkwe, naive.
 ñkwɔ̃ (O), saw.
 ñkwɔ̃, fish ring (*i.e.*, dried fish).
 ñkwolo (Og.), seducer of married woman.
 ñkwɔmi (arɸ), smooth skin.
 ñkwonye (Ub.), go between (suitor).
 ñkwude, grater.
 (iwu) ñkwukwu, foolish.
 ñkwɸ, (As.) oil palm.
 ño, (1) swallow ; (2) drink in big gulps.
 ño n'ikili, swallow without biting (hard thing).
 ntɔ́, ashes.
 ñtɔ̃ (A), ashes.
 ñtɔ̃, breaking promise, failure to perform engagement.
 ñwa, try.
 ñwa ike, try hard.
 ñwa aɟadu, bastard.
 ñwa akpata kpata, bastard.
 ñwa dimwɔ, changeling.
 ñwa di n'qɔɔ, person with many relatives.
 ñwa imi ani (A. O), flat nose.
 ñwa kpokili kpokili, small child.
 ñwa mbia, (young) bushfowl (red legs).
 ñwa mili, urine.
 ñwa mwadɸ, freeborn.
 ñwa ñkpama ofu iru, child with only one freeborn parent
 (child of a matchet with one edge).
 ñwa nuku nuku, small child.
 ñwa qiyi, bastard.
 ñwa ujuju, bastard.
 ñwábiali, quiet.
 ñwabu, quiet.
 ñwábbú, kill secretly.
 ñwaçięfo ęfo, (O), moth.
 ñwāda okbulukui (I. A), oldest woman born in a quarter.

ńwadibe, slave, servant.

ńwakpa', foetus.

onye ńwamadi, man who marries rich woman.

ńwambwoko (Uk.), baby that does not cry.

ńwandu, child (up to 5).

ńwanikpa, name of dance (at Asaba).

ńwata (pl. umwaka), child (up to 18).

ńwata omajijiji, child that always shakes.

ńwāza, sleeping-place outside *okule*.

ńwẹ, burn (lamp).

ńwẹ *li*, change.

(iru) ńwelie, change colour.

ńwe onwe, be free.

n-wébu (nwa₂bu), quietly.

ńwẹfẹ, have over.

ńwefi, calf.

ńwetete, small lizard (O).

ńwo, change—

ẹńwoem, I change.

ẹńwom, I changed.

ńwo alisia, touch all over.

ńwoli, resemble parent.

ńwomi, lizard (striped).

ńwomi, imitate.

ńwōmikalo, small striped lizard.

ńworue, change—

ẹńworum, I change.

ẹńworuem, I changed.

ńwú, catch.

ńwú, catch.

ńwu, get share (land), chase (game), drink (palm wine), borrow.

ńwu', die—

ánwũm, I die.

ánwōám, I died.

qńwuru n'ototo, (child) died young.

„ n'efifie, (man) died in early manhood.

ñwụ ańwụ, die.
 ñwụ iyi, borrow iyi, take oath.
 ñwụ ñkǫlụ, remove nuts, remove grain of corn.
 ñwụ ikẹlẹgu, be surprised.
 ñwụ n'oinya, be caught in trap.
 ñwụ so qńwu, (child) play with adult.
 ñwǫ' ụla, sleep from home.
 ñwǫ ụńwụ', shine, be white.
 ñwubẹ, shine in.
 ñwube ịnya, close eyes (disgust).
 ñwučapu, be quite clean.
 ñwuči, dazzle.
 ñwučita, dazzle.
 ñwụk' ańwụkọ, thank (?).
 ñwúlapu, open eyes.
 ñwụlụ, catch.
 ñwụlia, be glad.
 ñwunye - okporo, woman "married" by another woman.
 ñwụnye ọlụ, be half dead.
 ñwụppu, take away.
 ñwụppu ańwụppu, die.
 ñwụta ọsa (A), bring home wanderer.

o (Asaba) is often replaced by ọ (Oniča).

òbǣ, good (also, he enters).

òbǣ (O), increase.

ǫbá', menstruation.

òbá, dancing for mwọ.

qbabala, broad water.

qbala, (1) bark of ọlọ; (2) hard part of palm fibre.

ǫbálá, piece of palm branch.

qbalobwi (Ub.), part of road trodden firm.

qbe, rope ladder.

obe, cross.

òbẹ, rafter (roof tree to wall).

òbẹ, loom-post.

òbélé, bird species.

(di) qbèl' qlù, not difficult.

òbí (èji amaji), stick, long, for making a hole for yam stick.

òbí (A), heart, fathom.

òbí, living, dwelling.

òbí, king.

òbiá, wax, etc., for rubbing ivory anklets ;

wax, to stop leaky calabash (òbiá, he comes).

obia, tree (big, used in building).

òbiá (A), stranger.

qbíame, stranger.

qbiāngu, vulture.

obiaše (O. O), red yam.

òbibí òwá, one who spoils the world, disturber of the peace.

òbíbí òwá, mole (on body), mark.

obi idègèle (Ubuluku), pigeon.

qbò, sheath.

qbò, hole, palm of hand.

qbò m wò, hole behind collar bone, [*also* ubwonu (of sick or thin person)].

qbò, revenge.

qbò, trench trap (O).

qbò (kpálonyédi), fish species.

qbò, lazy, laziness.

òbò', guitar.

òbò (O.), spear with lozenge-shaped head.

òbò (A) (false) accusation—

òbòlù m obò, he accuses me.

òbò, fish guts.

òbò, heap.

òbò qko, furnace.

qboba, worthy.

qbobò, pied (cloth), spotted.

qbóbò, worm.

qbòbo, drizzle.

obobwańkqno, larynx.

q̣bq̣ḍq̣, spear.

obọ́ji, yam leaf.

q̣bq̣ḳa, spotted.

q̣bq̣ka, open handed.

oboḳq̣, he goat that does not grow.

q̣bq̣lagwa, spotted.

ǽḅolo, deep water.

q̣bq̣mpi, curious, inquisitive man.

obosi (a)na, 4.0—5.0 p.m.

obọ̄to q̣ko, live coal.

oboṭq̣ko, embers.

q̣bu (su), offensive speech.

óḅú, necklet.

óḅú, deep (water).

óḅú ạ́j̣á, heap of mud.

obuba (O. O), cloth with two broad stripes.

ǽḅúbwá, clay plate.

obụ̄le, torch.

obulu, open space (impluvium) in house.

obụ̄lu, brain.

obum, open stretch of sand, sandbank.

obute q̣ka, a red yam.

obwa' (Ub.), old farm.

òbwá, sap of palm tree.

òbwá, (O), calabash.

q̣bwá (A), barrier, fence.

q̣bwá, hole to plant yam.

q̣bwá, palm flower.

q̣bwá, stocks.

q̣bwa ageliga (A), kind of spear with oval head.

obwabwa, line, procession.

obwaga (I. A), yam species.

q̣bwaḳbo, flesh.

obw' ạ́ḳú, palm nut before husking.

q̣bwáṇč̣i, ceremonial staff.

q̣bwanike, cross stick to support calabash for palm wine.

- qbwañkpi, stink ant.
 qbwañkpi nna, ant.
 obwanokoko, long pipe.
 qbwapia, tall and thin.
 qbwaru, down river, south.
 òbwé', "garden egg."
 òbwé', head of palm nuts, pine apple, etc.
 òbwé (A), quarter.
 òbwé, cake, loaf of cassava.
 òbwé akụ (O), bunch of palm nuts.
 òbwé ñkpù, nut of koko palm (so too, sub-quarter).
 òbwé odala, fruit (lime, mango, orange).
 òbwé', bird sp.
 òbwé, market.
 obwẹ litẹle, diarrhoea.
 obwẹbwẹ (O. O), snare.
 (ndi) obwei (A), see Part III, p. 269, ndi ekwensu.
 obwẹle (Al., Id. U.), head of ìkpála.
 obwẹlẹntili, prolapsed bowel.
 obwi qnụ, silent; slow talker.
 qbwọ, company (As., Ala, Ib., Opp.).
 qbwọ, circle (of dance).
 qbwqmwo, halo (sun or moon).
 qbwọ obodo, figures drawn on ground for Nkpetime.
 obwọ ozu, hole cut in tree for making palm wine.
 òbwò, enough.
 òbwò, winding board for thread, measure of cloth.
 òbwò (A), situtunga (kind of antelope).
 òbwò, woman's ring net.
 òbwò' (O), lufa (washing fibre).
 obwodi, ignorant.
 qbwqdq (I.A., O. O), ceremonial spear.
 qbwqlq, calabash (O. O).
 obwòlo, heifer.
 òbwolo, crosspiece of ikum fence.
 obwoloñkita, knot, running knot to hold.
 qbwqnuke, ill luck.

qbwqtu (O. O), lane cut for battue.

obwumbwada (H.), ? eagle.

ôčl (? 4-1), bleeding calabash.

ôčl, palm wine maker.

qčičl, darkness, dark—

qčičl âbwâ, darkness comes.

očo (I.A.), ill-luck (?), pollution (?).

očokqlqko, brand (fire).

očokolôme, adult (25-30).

qda, mixture from *ube* for rubbing ivory anklets.

qđâ, umbrella.

qđâ, swirl, current.

ôđâ, bang, noise (of gun).

ôda', "spice."

qdafi, rich man (As.); master, *i.e.*, husband (As.).

ôdô, worthless.

odedđle, loop of cotton (in spinning).

ôđi, trench (for war, hunting).

odi, whole, unbroken.

odibwe (As.) [= ejije], bead (put in mouth of eze at burial).

odide mili, rumbling of rain.

odîdi, big.

odido, spider.

odído, making peace.

qdiká, not—

qdikábia, he has not come.

odinabq, midnight (O).

qđq, clump (of bananas), palm trees.

qđq, pool.

qđô, ivory.

qđô, ivory, horn.

qđô, (O), tail.

qđô, place in market.

qđô, warning, advising, threatening, quarrelling with.

qdo qbwē, incisors, middle, of upper jaw.

ôdô, plant (= Bini afq).

òdò, peace.

òdò, (O), mortar.

ȳdòdò, make weight.

ȳdòdò, living tree or plant.

ȳdòdò, pot of oil.

ȳdòdò, mauve dye.

(ęwu) odokòdo, Hausa (goat); object from up river.

odozi, open place.

odudu, cold place (without fire)—

dine n'odudu, sleep without fire.

qdum (O), lion—

qdum ędebu ęęu anu, lion never half kills animal.

odume, ? leopard sp.

odumòdu, soup, not boiled.

òdùnwà, lost child.

òfà (Ogw. and H.), [= akete], tree, fibre used for cloth.

òfà, good luck.

òfè, free gift.

òfè, gravy, soup.

ofęfe, cloth.

(onye) ofęke, one who does not understand subject, one who is not a doctor.

ofęle, quick.

ofęl' qna, dangerous place (where there is a trap) (he passes, goes home).

òfì, seed used for food (H.).

òfì, yaws.

ofido, cross piece for spout for palm wine.

ofięęe (On. ufięęe), crossbeam.

ȳfięęe, ridge-pole.

qfiifi, whistle.

ofìli, ceiling (used for corn).

ofìq, leg-hook (wrestling).

òfò, doing something that shows love to parents.

qfq, stick for oath, etc.

òfò, new.

- òfò, fish sp.
 qfodo ñwantikili, almost.
 qfofo, break of day.
 òfòfò, foam.
 ofokpòlò, lungs.
 ofòlo, vain, useless.
 òfòlò, canoe-pole (bamboo).
 ofu, grievance.
 òfù, seer, prophet.
 òfùfù, disease like crawl-crawl.
 qga (ekw qga), sewing—
 tu qga, stitch 2 cloths with space between.
 qga, divider.
 qga, a girl's game.
 ògá (As.), spear (barbed).
 ògá (efi), track.
 ògá', bush cane, creeper.
 ògá', king's house, large obulu.
 ògá' (enu, ani), molar, corner of jaw.
 ògá, inside of the house.
 ogali (H.), knife.
 ògá'wa, jawbone.
 ògá'zù, guinea fowl.
 ògè, week; time, more than 2 izu—
 ènwèlùm ògè, I have time.
 qgèlèga, rib.
 ogèli; ogali (H), knife.
 qgèligazù (A), spine.
 qgènáazù (O), spine.
 ogène, boundary heap (in farm), row.
 ogèn' ilo, edge of street.
 ogìdìbwa, ladder.
 qgiga, passable.
 qgìgò, denial.
 ogìlìge, òi (q.v. in Part IV).
 ogìne (O. O), enemy.
 ògìní, rat, striped (*Arvicanthis striatus*).

Ọ́gọ́, relative-in-law.

Ọ́gọ́', kindness, present.

Ọ́gọ́, hoe—

fájǐ ọ́gọ́ ọ́gọ́ wèlànụ ọ́gọ́, they take twenty hoes for war.

Ọ́gọ́ (O), twenty.

qgo ili kwasi nnụ (I. A), six hundred.

qgo ili, 200 cowries.

Ọ́gọ́' (A), fighting (between umunna, etc., no guns).

Ọ́gọ́, rat.

ògò, size.

ògò, rank (rich man).

ògò, buyer.

ògò, farm.

Ọ́gọ́dọ́, mud hole.

Ọ́gọ́dọ́, pool.

Ọ́gọ́gọ́', hoarse.

ogoli, married woman; a woman who quarrels with her husband calls him di ogoli; the man calls her di ogoli ñwainye.

qgǎnq', sword, bent.

ogqngoleta (O), wife's sister's husband.

ogonzu (Ob.), lump of chalk.

Ọ́gọ́, (it is) finished.

Ọ́gọ́, medicine.

ògù, splinter, thorn, fish spine.

ògù, crowd.

ògù, tally (of things sent to father-in-law).

ògùdù, deep water.

ogudu (qifia), depths (of the bush).

Ọ́gọ́dù, since.

ogùgù, pit, hole (O, A), well of water.

ogugu, numerable, to be counted—

fa dirq ọ́gùgù, they are innumerable.

ògùgù, Ogugu alose.

ogugu ani, people sent to ajoyifia (? Okp.).

ògulugu, trunk, body.

- ogumagana, chameleon.
 ògwá, fish sp.
 ògwá, tree sp.
 ògwá (? 4-1), front house.
 ògwé', trunk of tree (big); tree, fallen.
 ògwé, "royalty" on catch of fish in other man's water.
 òyòm, accidental homicide.
 qhqliobo (A), bamboo.
 qìcaba, half ripe.
 qìcanoji, black and white.
 oifia qkbo (O. A), uncut bush.
 qififi' aja (A), last section on top of wall.
 òinyá, injury, sore.
 òinyá, trap, web (spider's).
 òinyá, friend.
 oinyâzu, sore (back).
 oinyilum (O), enemy.
 qiya olo (On.), liar.
 ōiyilia, part of head of palm nuts.
 qja, people.
 òjá, flute.
 oja, great, much.
 ojala, noise.
 ojele, tall (palm tree).
 òjl, kola, part of bride price.
 qji alia, white kola.
 qji anwe, "elastic" kola.
 qji odi, kola that cannot be broken.
 òji, iroko.
 òji, doctor's staff.
 òji, black.
 oji odufe ukwe, yam species.
 òji oko, plantain.
 ojigipu, palm nuts, soft (hardly any kernel).
 ojiji, mutual "cutting," quarrel.
 òjò, pawpaw (*Papaya*).
 òjò, canoe wood.

onye q̄jugalo, slow goer.

ōj̄ñju, full.

ōjuju olulu, bundle of cotton.

(onye) q̄ju m̄qli, slow goer.

ōjune, enemy.

ôkâ (A), Awka (town).

ôkâ (A), corn, maize—

faji ôka lat' ôkoko, they take corn to catch a fowl.

ôkâ, ant (? white).

ôkâ, wise man, clever man—

ônyê ôkâ mwâdê nâtâ ôkâ n'ôkâ', a wise man eats corn at Awka.

ôkâ, old.

ôka agwëgwë, flour.

ôkâ, liar—

ôkâ mwâdô nâtâ ôkâ n'ôkâ', a liar is eating corn at Oka.

ôkâ, bad (taste).

ôkâ, rest day.

ôkâ, backbiting.

ôkaçi, poison (for arrow or bullet); viper's head and tail, abwësi, and ground nut.

okakba, long broom.

ôkala, quarter of a bushel.

ôkâlâ, side of farm.

ôkam, force—

n'ôkam by force (kwa ife).

ôkânde, delicate, always sick.

okãwu, fish sp.

ôkba, fence between ikum net and tower.

ôkba, shuttle.

ôkba (A), foot, leg.

ôkba, seed used as kola—

onye t' okba la mili omwalu k'enu di, a man eats okba, and drinks water; he knows how the world is.

ôkba, perseverance.

ókḃá, red mud.

ókḃá, basket (long).

ókḃá', climbing rope (made of ąbo, bush rope).

okḃa ikum, loop for standing on in working ikum.

okḃaka, shoulder.

ókḃălă, splash.

okḃala okukwe, rod used in the loom.

ókḃănă, butterfly.

qkḃandide (Al.), swift (bird), n.

qkḃánka, next (worker).

qkḃatu (Ub.), snail species.

okḃe, monkey species; white under eye.

ókḃilî, "horn"; calabash.

qkḃq̄, fish sp., (qkḃq̄, he calls).

qkḃq̄, fist.

qkḃq̄, for ever.

qkḃq̄', fish sp.

qkḃq̄, target.

ókḃq̄, (? red) yam wrapped in leaf, grated and beaten (O. O).

ókḃq̄, corn, etc., balls.

ókḃq̄, fufu.

ókḃq̄, dwarf.

ókḃq̄, long time.

ókḃq̄, slip (of foot).

ókḃq̄, burning.

ókḃq̄, worm (intestinal).

okḃq̄fufu, sweat.

nko okḃq̄kḃá, log.

okḃokḃlo, a white yam.

okḃolo, single (thing).

qkḃolokḃo, meat without bone.

qkḃolqkḃo akḃo, lump, tumour.

ókḃolukḃu, bottom (wood) of basket.

okḃonjẹle, careless.

okḃōnto, grey.

okḃonu, bachelor.

okbosilo, image like ikeṅga.

okbqtq, 3 line pattern with thick thread.

qkbūtqlqkbu, everlasting.

okbu, grasshopper.

okbú, hat.

ókábú, bush cat.

ókábú, cover.

okbu ani, water that runs underground.

okbu ani (A), uncultivated edge of farm; in second year
planted with corn.

okbukbontq, green.

òkábúkbu, upside down.

okbulu, sitting on eggs.

qkbunqkwe, back of neck.

okbwqsi, staff for sick person.

(di) oke, adversary, adulterer.

ókè, boundary, pég.

ókè, male, big—

íkè gu oke efi, ogqrq mpu ye ainya, if an old bullock
is tired, he bends his horn to close his eyes.

oke qbo, oldest man in qbo.

oke efifie nabq, midday.

oke olili, glutton.

ókè, share.

oke olurq (m), I got no share.

ókè, rat—

ókè ñiwókè tiñyèl ókè nòkòkè, male rat put peg to
mark share.

ókèfi, bull.

okei, adult (30–40).

okei ani, adult (40 upwards).

okei qbo, elder.

okēke, interfering person.

qkèlèkèqè, edge of branch (palm).

qkèlèkpá, black teeth.

(di) okèmina, deep, profound.

qkèni (AL), "friend."

òkēso (O), boil.

okete (Al.), palm tree.

onye qkikā abwa, other party to an agreement.

qkikabwa, one who makes an appointment (to meet).

qkikq, drying.

okiko, sewing breadths of cotton together.

okiko, (Ib.) beam, used for storing corn.

ōkilli (O), guinea corn.

ōkilli, iron armlet.

ōkiliko, net ring.

ōkiliko, snare.

ony' qkq, go-between (suitor's).

ókò, fishing.

ōkò, riches.

ōkò, pipe.

ókò, message.

òkò, creeper sp.

òkò, dear.

òkò, cloth (from bamboo).

ókò, hole in bank of river.

ókò, head of corn, husk of kola.

ókò, (Al.) parrot.

òkò, male—

akbo biyi, óji bul' òko, cotton tree is oath alose, ir oko
is male, *i.e.*, greater.

ókò, a white yam.

òkò', full power.

òkò, sticks for hanging net to dry.

òkò (I.A.) boy.

ōkò, fire.

okòiyelia, sub-head of nuts.

òkòji, irritation caused by yam juice.

qkokabwa, (O) person whom one has arranged to call by
another name.

okokbòlomwq, old bachelor.

qkqkq (O. O), unripe palm nuts.

ōkòkò, planting.

qkoko nanaba (ala), evening meal.

okokume, lung.

okokwe, a white yam.

őkqli útulú, necrosis of septum of nose or nose bones.

qkolo, okro.

őkóló, gun shield (of skin).

ókǒló, boy.

őkǒm, yam sp.

okoṅgu, qkṅgu, bent (wood, iron).

okoti qny, mark at corner of mouth.

qkqtq, creeper sp.

őkpá, quarter staff.

őkpa odi, cock that has not crowed.

őkp akẹlẹka, half grown oil palm with leaves (the same size as akiti).

(ani) okpa, red sand.

őkpalumunna, elder, head of umunna.

őkpalidumu, elder, head of idumu.

őkpalẹbo, elder, head of ebo.

(di) őkpi, niggardly.

őkpǒ, name sake.

őkpǒ, fish sp.

okpǒfulu, yam sp.

okpǒfulu, careless.

őkpǒkpǒ azu, spine.

őkpql' irhu (Ala), forehead marks.

okpólo, clay.

őkpólo osisi, trunk.

okpóm qky, warm.

okponu, orphan without brother or sister.

okporo ani, (I.A.) head woman of idumu.

diokporo, woman who "marries" another woman.

őkpǒ uzq, centre of road.

őkpukpa, (1) plot (in farm); (2) line dividing plots.

qkpukpǒ abwaka, humerus.

őkpukpǒ ẹgqlq, tibia.

qkpukpǒ obi, breast bone.

- ọkpukpọ ọbwọdọbwọ, femur.
 ọkpukpọ ụkwu, pelvis.
 ọkpulu (Og.), small basket.
 n'ọkpulu, under.
 ọkpunękwe, back of head.
 ọkpwili mili, situtunga horn.
 ọkụ (Al.), call, word.
 ọkụ, a red yam.
 oku ji oĩa, a red yam.
 okuikui (Al.), owl.
 ọkụji, high Niger.
 ọkụji, bird species (sings in early morning).
 okukọlo, unripe nuts.
 ọkukume, ? diaphragm, inhaling.
 okule, store room.
 okulutu, fish species.
 ọkụmụ, lame.
 ọkụmwọ, place of alose (?) in farm.
 okuzu, wild sheep (?), goat (?).
 ọkwá, plate (wood), vessel.
 ọkwači, dish on which či is kept.
 ọkwańkpẹle ụkwu, patella.
 ọkwá, pan (for priming).
 ọkwá, francolin, bush fowl.
 ọkwá, widow.
 ọkwá, tree, *Treculia* sp., bread fruit.
 ọkwá, condition.
 ọkwẹ, throwing of balls, knucklebones.
 ọkwẹ, leaf.
 ọkwẹ, bean (black).
 okwibo (Okp.), bush fowl.
 ọkwọ, fist.
 ọkwọ, yam leaf blown off by wind.
 okwode, path (in farm).
 okwqtọ (O. O), cloth with double warp.
 ọkwńkwọ, baling.
 okwukwu, (Al.) owl.

q̣kwulo, okro.

ôkwûlû, stomach.

ôlâ, state.

ôlâ, slap.

ôlâ, sleep, sleeping.

ôlâ (O), ruse.

ôlâ, tree species, *Bridelia ferruginea*.

q̣le', a white yam.

olēge, beam, ridge pole (?).

olqlimwq (Ib.), unburied corpse.

ôlî, corn paste ; corn boiled in oma leaf.

ôlî (H), ointment (nut oil and koko leaf).

ôlî, yam sp.

qlie (mwadu), sickly.

olifala fala, disease (causes sores).

olie (O. O.), human figure drawn in chalk on the road for magic.

olifie, (O) bird sp., red.

olila, green snake.

oliliñwa, false pregnancy (or miscarriage *ca.* five months).

qlilq, snake sp. (slender, green).

olîlô, pain.

oliqma, day for worship of mother (day after Iwaĵi).

oliq q̣titq, spot (on cloth).

oliufie, bird sp., sings, red breast.

ôlô, cheap.

ôlô, clay.

ôlô, withered hand, disease that causes leg to wither.

ôlô any, hind quarter (animal).

Olq, feast ; throw firewood on water in July ; in Asaba every two years ; to drive sickness ; can't take water from river that day.

in Ibuzq ; throw in aĵoifia.

ôlô, cunning.

ôlô' (=alo), abominable, forbidden.

ôlô, shot gun.

ôlô, bad action.

òlò, long pipe.

olo, acquittal—

orainyeli olo, he is not guilty.

qlqbwa, knock kneed, crooked, walker, feet.

qlqji, jealous of—

qlóji nákwę,

qlqko, comet.

ololi (Al.), lucky.

qlqlo, lucky.

olòlo, quick.

ololo akbo, tumour, hard.

qlqlqbwo, python ; fabulous animal.

ologoze (Ub.) yam species.

qlqlumwo (As.), ukbo for či.

qlóse, bird sp.

qlq, work.

(di) qlu, difficult.

òlú, Olu (ólú=he reaches).

òlú, a white yam.

òlú, riverside (people).

òlú, turn (to do).

olu nibwo, "opposite sides" in game of akba.

olŋči, helpless.

olukpulu, blindfold.

olukpŋlu, very small (child).

olulu, rotten (wood).

olulu ifulifu, strand of cotton.

olulu ofolo, sewing cotton.

oluru ofe, bad soup.

qma, lock (of hair).

qma ikbo, yam species.

ómá ji, yam just growing from seed.

ómá, leaf for thatch.

omafu, yam species.

qmago (A), farm, farm land.

(úwata) omajiiji, cheeky boy.

qmaŋgāna, one who sits in one place.

- òmé (O. O), well.
 ome ko ɛme, one who causes confusion.
 ɔmɛlɛmi, long (road).
 ɔmɛzi, if not (it does not).
 ɔmĩ, yam sp.
 ɔmĩ' (osisi), marrow, middle of bone, tree pith.
 ɔmikɔ (nwɔmi), lizard sp.
 omilɔ (= nɔmi), lizard sp.
 omɔfu, way of doing things.
 ɔmũ, market queen.
 ɔmũ ani, bottom, marsh.
 ɔmũ, current.
 ɔmũmwá, whetstone.
 omumatu, example.
 ɔmũmĩ, fruitful woman.
 ɔmũmũ, learning.
 ɔmũmũ, current.
 ɔmũmũ, sharpening.
 omwapalipali, greedy.
 omwata, well behaved.
 òmwá (nya, eçi), at the same time.
 ɔnabwa (Al.), small house.
 (di) onazayɔ, noisy, troublesome.
 onani (O. Oz.), granary.
 onenone, few.
 ɔnina, snatching.
 online, plank over door.
 onini, oath place.
 ɔninɔ, elastic.
 ɔnɔ', rat (brown).
 ɔnɔdò, seat.
 onogo, corn store (As.).
 onoko, water yam sp.
 ɔnɔkɔ, cloth.
 ɔnɔkɔ, matchet.
 ɔnokwu, a yam species.
 onɔli, man who offends obi (Id. U).

onoli, patch (1) left uncleared; (2) planted with corn only.

qnono, long calabash.

ḡn'ònò, fidgetty man.

qnono nwẹzḡbòlo, lozenge marks on forehead.

onono, straight road.

onozi, (1) person without genitals, either male or female;
(2) man with testicles removed [in Hinterland, to make slave grow].

Onozi, priest in Asaba.

ḡnḡ, mouth, price, cave.

ḡnḡ afia, price.

ḡnḡ ani, cheapness.

qnṽ ṽbwḡ, bow of canoe.

ònṽ, pit.

ònṽ, neck.

onu ani, isthmus.

onu nta, high note.

onu uku, low note.

onududu, goitre (neck).

ḡnḡmà (O), angry, wrathful.

(onye) onunu nḡo, bitter person, bad person.

onyenye, female (quadruped).

ḡn wà, fish species.

ḡn wà, moon.

qnwotiti, moonlight (A. O).

òn wḡ, self.

onwẹ limba, girls' game.

qnwṽ, death.

ḡn wṽ, child that runs crying to mother.

onwu, famine.

(aḡ) opa, red sand, red mud.

opi, long calabash, flute.

òpiḡlò, basket fish trap.

ḡpḡ, taking thing from brother (*i.e.*, not stealing)

ḡpopo (O), new moon.

opunisi, crown of head.

- òrà, all, people.
 ọ́rà, tree sp.
 (onye) ọ́rẹ́píó, slow goer.
 ọ́rẹ́wě, slow goer.
 ọ́rẹ́nwa, child (of first marriage or illegitimate) born in
 other ẹ́bo.
 ọ́rhi, fungus, used in magic against theft.
 ọ́rhí, thief.
 ọ́rira, fruiting.
 ọ́rò, vulva.
 ọ́rò (A), dregs.
 ọ́rò mĩa (A), dregs of palm wine.
 ọ́ro íte, bottom of pot.
 ọ́rúnq (Obo.), latrine.
 ọ́rù, twenty.
 ọ́rù, slave.
 òrù òrù ọ́sọ́, 20 runaway slaves.
 ọ́sá, wide.
 ọ́sá, snail.
 ọ́sá, squirrel (small striped), *Funisciurus leucostigma talboti*.
 ọ́sáka, vagabond, idler.
 ọ́sẹ́ (A), pepper—
 onye avale ọ́galainya, otag' ose, ota ọ́ji, who is near
 rich man, if he does not eat pepper, eats kola.
 ọ́sẹ́, friend.
 ọ́sẹ́', rib.
 ọ́sẹ́ (Abo.), water side.
 ọ́sẹ́ (A), convulsions.
 ọ́sẹ́, ẹ́i (*q.v.*).
 ọ́sị́á, excuse.
 ọ́sị́á, greediness.
 ọ́siali (si), witness.
 ọ́side ọ́ka, ropes for hanging corn (Obqmpa).
 ọ́siq̣li, witness.
 ọ́siq̣siq̣, seed used by widow and doctor.
 ọ́şıq̣wo, fish sp.
 ọ́sise, smoke.

- osise, drawing (up).
 qsisi, staff for worship of ancestor.
 ôsisi, cooking.
 ôsisi, tree.
 ôsisi, measure.
 osĩte, tripod.
 ôsô, running.
 ôsô (O), wanderer, lost child, foundling.
 ôsô, sweetness.
 ôsô, ovary (fowl).
 ôsô', bat (big), *Eidolon helvum*.
 ôsô', edge of bush, bottom of wall, tree.
 oso ani, spit of sand, land.
 ôsô obwabwa, very long.
 óso osô, second child.
 ósôsô, next.
 osodi qka (Idum.), corn rope.
 osogoli (Obo.), idler.
 osôkoto, youth (18 to 25).
 ôsôkû, peg.
 osolo, incisors of lower jaw ; outer ditto of upper jaw.
 ôsomà, loss (O).
 ôsômé, disturbance.
 qsqso (=awêli) (Ubul.), creeper used for making ñgo.
 ôsû, sacred slave.
 osukûlu, young animal or person (up to 10).
 ôsûsû isi, head dressed with hair high after taking title.
 ôşô (As.), vulva.
 qta, wish (Al.).
 qta, marching at burial or feast.
 ôtã, favourite wife.
 ôtã (ĩta), blame.
 ôtã, bow.
 ota olulu, cotton bow.
 ôtã, company (work).
 qtakwu, widow's house.
 otala (Abq), food, fufu.

- ̣tanjẹle, antimony.
 ̣tẹ́, path.
 ̣tẹ́, payment.
 otele, level.
 otẹte, atẹte, basket tray.
 ̣tí', sickness.
 otibwumbwada, obwumbwada (H), ? eagle
 otirhi, fish fence.
 ̣tìtẹ́, distance.
 ̣ṭ̣, long lived.
 ̣ṭ̣, muddy.
 ̣ṭ̣' upright.
 ̣ṭ̣', naked.
 ̣tò (A), vulva.
 ̣tò, root of big tree (buttress used for door).
 ̣tò, tendo Achillis.
 ̣tò, praise.
 ̣tó, worm that eats fruit.
 ̣ṭ̣bẉ, gown.
 ̣tolaka, horn, ivory.
 ̣ṭ̣lo (O), tree sp.
 ̣tolo àgwà (A), spotted.
 ̣ṭ̣lò, fat.
 ̣tolu ̣rḥlu, small boil that becomes big sore.
 ̣toto (O), new moon.
 ̣ṭ̣ṭ̣, flower.
 ̣ṭ̣ṭ̣, morning.
 otu iza, market place (months).
 ̣ṭ̣ (O), side of river, stream.
 ̣ṭ̣ (O), society, company.
 otu rhaza, see Part IV, p. 47.
 ̣ṭ̣m, canoe-pole.
 ̣ṭ̣ṭ̣ (A), growing.
 ̣ṭ̣ṭ̣, hammer, creeper sp.
 ̣ṭ̣ṭ̣, blister.
 ̣ṭ̣ṭ̣ (Isele), terrifying object.
 ̣ṭ̣ṭ̣, fish-trap (drop), net.

- otutu afa, dance name.
 ńtútú orhi, tracking thief.
 otutu (akpoba), hiccough.
 ńyúyú (O), loss.
 ńwá, world.
 ńwá, torch (fibre).
 ńwálá, torch.
 ńwai (Al.) [= akboluku], leaders of workers.
 owambo, the uruchi of a man's chi (*q.v.*).
 owant'(a) efifie, 11.0 a.m.
 owe, quiet.
 owo (Ani qfo), (?) smell etc. of dead body.
 qwqli, creek.
 ńwń, touch wood (for soup).
 ńwń, fame, rumour.
 ńwń (O), cobra, spitting (naga).
 ńwń, incised wound.
 ńyá, horse tail ; fly whisk (long).
 ńyá, cry.
 ńyá, disappointment.
 ńyá, unbearable ; insult.
 oyada, ungrateful.
 ńyńlń, small hole.
 ńyńlń, hair in tufts.
 ńyi, resemblance.
 ńyi, cold (noun).
 ńyiyi, raw.
 ńyiyi, good for nothing ; all dying, lost.
 ńyń, seed of odala (kernel) ; for dance anklets.
 ńyń, easy.
 ńzń, hair on animal's neck.
 ńzńwu (A), sunshine (hot sun).
 ozńle, seed for spindle.
 ozńle olulu, spindle.
 ńzf', tree sp.
 ńzf (A), message, house work.
 ńzi, drum (big burial, cow skin, one end only).

- ọ́zị, straight.
 ọ́zige (qna), green pigeon.
 ọ́zinye (H), gum (from tree).
 ọ́ziza (Okp.), bride price.
 ọ́zị́za (O) or ọ́zị́zà, lamentation.
 ọ́zizà or ọ́zị́zà, sweeping.
 ọ́zị́za, swelling, on foot or hand, bruise.
 ọ́zị́za, answering.
 ọ́zị́, chimpanzee (?).
 ọ́zị́, another.
 ọ́zọ, rain.
 ọ́zọ́, blacksmith.
 ọ́zọ́a, foolish.
 ọ́zọ́gị́de, lease (?) rods (loom).
 ọ́zú, palm wine from felled tree.
 ọ́zù', corpse.
 ọ́zu' onini (Al.), unburied person.
 ọ́zubu ẹ́wu, long haired goat.
 ọ́zugu nzugu, owl.
 ọ́zugwe, snake sp.: is ẹ́zọ́gwọ́, king of snakes: red, black lines.
 ọ́zuzu, plot, esp. area cleared for farm and subdivided later.
 ọ́zùzù, terrifying object.

- pá, carry.
 pado, lay down.
 pago, carry to.
 páí, interjection; disgust at bad luck.
 pako ñpako, be haughty.
 pana, take some.
 papụ́ta, carry out (living being)
 pasebe qkụ́, light fire.
 pata, bring.
 pé, be small.
 pẹ́, give.
 pẹ́lepẹ́lenti, lobe of ear.

pape, take good care of.

peta, cut small piece.

peta, bear one or two children.

pi, peel—

âpim, peel.

âpiām, peeled.

[I flog, âpiām].

pi ato, clean chewing stick; make payment to mother of
idēbwe.

pĩ (?), squeeze.

pi-, carve—

p. âpim; a. apiam.

pĩ, squeeze.

pi osisi, make of wood.

piā apia, rot (beans, corn).

piām, not at all—

(plām, whip me).

pičá, shape.

pičá', squeeze out.

piđe apide, make smooth.

pietue, bring down by throwing at it.

piġia apilia, make smooth.

pilikitim, not at all.

piô, (a. epioem), force way through.

pq qpq, make oneself at home, take thing without telling
owner.

pqba, expose yams for sale.

pqči pqči afifia, low grass.

pqdo, expose yams for sale.

pokq, visit.

pu ala, be mad.

pu ġlo, (1) "live for ever," (2) grow fungus.—

idu uče iga pu ġlo, if you have sense, you live long.

ôpû ġlô: present. ôpûê ġlô: past.

pu obi, emigrate.

pu ôkò, be able.

pu ilę, spoil, lose strength.

pu n'ilo, pu n'ezi, go outside.

pu(go) n'qlu, be free of work.

pu n'unqñwa, cease mourning.

puča, clear from.

pugo (na), be unnatural; be out of health; finish being.

qpugq na mwadu; he is out of health.

— — nne, she is an unnatural mother.

puķu, visit.

puķu qlili, visit.

puķute, visit.

pulpu, snatch.

ifolo (a) pūta, be light.

pūta na, lead to (road).

pu, very bad (small).

pu epu, leak, spring up.

pu n'ani (a), be native, spring up.

puči, replace, come up in place of.

puru, be half broken.

rá, bore hole.

rá, take with hand.

rá añwu, take honey.

rá ifulu, blossom.

ra ije, go a journey.

rá otanke, send spy.

rá ukq, send messenger.

rá ukwu, walk—

ra si ukwu ike, walk fast.

ra igwa, walk "proudly," put on side.

rá, choose, be equal, march, comb, sound.

rá, pay fine.

rá, prevent, be weaned.

rá, release, leave (alone).

rá nranya, be equal.

ra amu, crack.

ra enye, settle matter.

rabā, develop seeds, fruit.

raḅu, neglect.

raḅe, take before—

 nwa ǵrāḅé nḅā, son does not take before father.

 nwa ǵrāḅé nḅā, son takes . . .

rainye, pour into.

rāinya, be equal.

rāinyé alo, advise.

rāinyé ije, go slowly.

rainye ụkwụ, walk slowly.

rainyeḷu, put blame (on another).

rainyesili, leave altogether.

raka, act.

rálú, leave.

rálu, prefer, chose.

rálu alo, confer.

rāsili, leave altogether.

ráta, choose one's fate.

rátinye, pour into.

rē, take.

reyali, creep about.

renye ụkwụ, walk slowly.

rēpu (ụnọ), take off (roof).

rha ikum, let down net.

rha ji akwu, remove yams from the old farm.

rha ono, perform ceremony against ill-luck.

rhainye mwadụ, assign "friend."

rhainye oku n'oifia (Og.), "take palaver to the bush"
 (kill adulterous wife of obi).

rí, pull hard.

rí (or ši) ama, mark.

rí rinye (or ši šinye), stick fast.

rí (or ši) ñkpụ, cry out.

rí, swell.

ri, be—

 nwa ẹrigunne, the child is big.

ri (a. ẹriem), leak.

- rhi (Ala), (1) clean, (2) remove.
 ri ñwa (Ib.), wash new-born child.
 ričapu, cleanse.
 riči, swell and fill, heal.
 rili, swell, heal.
 riñye, (p. & a. same), refuse to move.
 rinye, hand over.
 rirapu, shine bright (sun).
 riruka, move aside.
 rú, arrange, lift.
 ró, pull.
 ró (rû), roast.
 rŏ, shake, blow bellows, price.
 rŏ, regret.
 rŏ ũma, charge too much.
 rŏ arũ, shiver.
 rŏ ẹko, work bellows.
 rŏ nni, fear.
 rŏ qnu, chatter (cold).
 rŏ qnũ, price.
 rŏ, hang.
 rŏ iro, tell story in song (On.); regret, feel sad, think other-
 wise.
 rŏ mili, urinate.
 robwu, hang person.
 rŏgo erŏgolo, ascend.
 roxa eroxa, transplant.
 rokwo, picking unripe fruit.
 rŏča aji (ẹwu), singe off hair.
 ru ani, sacrifice.
 rú, pour, run.
 rú (ñwa) mili, urinate.
 rú, bend.
 rú, mourn.
 rú uru, mourn.
 rú adaru, flow down (hill).
 rŭbe, (1) flow, (2) walk slowly.

rubẹke, bend.
rubu, mix (liquid).
rudẹ, drift.
rudo, persuade.
ruẹ ẹruẹ, pull out.
(iru) ruẹli, (face) change.
ruẹli ẹruẹli, turn over and over.
rufu, pour away.
rugqli, be proud.
rugo nrugo, be proud.
rugwa, mix (liquid).
rukpudo, turn upside down.
rukpudo, cover.
rukwasị, pour upon.
rulu ani, stoop.
runata ani, stoop.
runye, pour in.
ruyali, turn over.

sa, crawl.
sá, open eyes.
sá, spread open.
sá, wash, answer.
sá afia, separate sheds with the loom sword..
sa iru, flat (country), (stone).
saba, unfold, open out.
sakbo, cover, (as hen her chicks).
sali, pick up.
sali ainya, open eyes.
sapo bwodo, flat (table).
sata (ejune), collect (snails).
sé, stir; take photo; consult.
se, take away.
sé ẹsẹ, draw, pull, photograph.
sé ẹsẹ, make palaver.
sé, float.

- sé afia, give money to buy goods.
 se àmùmà, lighten ; amuma sè, it lightens.
 sé ẹ̀sẹ̀, float.
 sé ikum, pull up net.
 sẹ́ ńpala, walk with long steps.
 sé use aši, put aside part of day's food.
 sé utili, stretch self.
 sebwa, form train, go on.
 sečiya, draw back.
 sẹ́ka, pull asunder.
 sẹ́kpụ ụbwọ, overturn canoe.
 sẹ́kpulu ani, kneel down.
 sẹ́kpuni, lift up.
 sẹ́kpunita, draw up.
 sẹ́kpụnye, drag into.
 sẹ́kpupu, drag away.
 sẹ́nita, lift by force.
 sẹ́puta, take out.
 sẹ́pute, take out.
 sẹ́sa, scatter.
 sẹ́tẹ, bring.
 sẹ́ti, draw out.
 sẹ́ti arụ, stretch oneself.
 sẹ́tipu, stretch.
 sẹ́tipu ije, go quickly.
 sẹ́tu, pull load from head, drag down.
 sẹ́wa, tear.
 sí, say—
 isi, you say (or you cook).
 sí ifi, name correspondent.
 sí oku, answer.
 sí ọsịá, be greedy.
 šiči azu, go back.
 šičięte, go back.
 šido, (yam) choke.
 sí, cover (bird, insect, snake, tortoise, lizard).
 sí, pass.

si, get thick; q̄lq̄ sia, the soup has got thick.

si, smell.

ṣi iṣi, smell.

si isi, smell—

 !si !si, you smell.

sí, pass—

 !sigá, you pass.

si aiyadi—

 esim aiyadi, how am I?

sí ike, be strong, do strongly.

sí ite, cook.

sí oke, be underdone (hard).

si q̄bq̄, be lazy, get lazy.

sí oinya, set a trap.

si šite, choose one's fate.

si', measure.

sí ụnq̄, trace out house.

siainye, teach medicine.

sibe q̄gu, make medicine.

sibe ite, put pot on fire.

sibue, dye.

šja ụšja, shine.

sife, pass.

sifie, take wrong road.

sika ike, be stronger.

sikbo, uncock (gun).

sikbu ụzq̄, miss road.

sikwu asi, calumniate.

sili ñkq̄, crooked, sideways.

sine, compare.

sinwu, scorch, wither.

sinwuba iru, look disgusted.

sippta, come out from.

siresi, be still uncooked.

sisa, put ground corn in water for bad to float.

sisq̄, only.

sis' orhai (I.A), take out orhai (in burial).

site, through, since.

siwa, pain much ; break pot in cooking.

só, please.

sq, push, carry something on head against person, butt.

sq mpi, butt.

sq ñgqñgq (ada), stumble.

qsisq sq (H), sweat (verb).

sq ñsó, forbid.

sq (osq), please.

só usq, be sweet.

sq ainya, forgive.

sq amụ, amuse.

sq ìsì, walk as blind man.

sq qkụ, wave torch at person.

sq' ume, consult.

só, grow—

 jim neso nenyem, I grow yams.

só arụ, be fat.

só, stitch.

só, bend fish on stick.

so mmwa, sharpen knife.

so ñkpò, cut without leaving mark.

só n' ofu, be of same age.

só uso, (1) be long, be delayed, (2) grow long.

só, follow.

so mbwambwa, very long.

sobata, (I.A) remove outlawry.

sobu nsobu, cause trouble.

s' ofu, only.

s' ofu nje, once for all.

solu, precede.

sonita, grow up.

sqpo, faint.

sopo, excommunicate, send to Coventry.

sqpụlụ, honour.

sqrụ, faint ; be nearly dead.

sósi, follow out.

sqsq, only.

sote qmali, grow up and know (sign).

sotu, butt (as goat).

sowanye, increase in strength.

sú, beat.

sú, roast.

sú, sing (kettle).

sú arú, be fat.

sú uzq, clean road.

sú ofufu, froth.

sú nsusu, dodge, draw back something offered.

sú ani, clear undergrowth.

sú asusu ani, clean grass.

sú ebwe, load gun.

sú ike n' ani, pay money to.

eze of ebo, for death of ezubwo, (taking off his red cap).

sú ile, put out tongue (he is lying).

sú' ima lima, speak foreign language.

sú isi, knock head, tie cloth on head.

sú isi n' ani, fall headlong.

sú nsusu, give and take back.

sú ñkpokolo imi, talk through nose.

sú ofia, clean bush.

onye sú nsu, stammerer.

sú nsusu ani, clear grass.

sú ude, groan.

sú, dip (bread in soup).

su qkalika, be vexed.

su qkilika, be vexed.

su qko, set on fire.

su qkpq, strike with hand (downwards).

sú nni ji, bristle (animal).

su ili, fight with co-respondent (Ala).

súfie, pronounce wrong.

sugwo (ogwo), break in pieces.

sujie, die.

sukbo asụsụ, speak language well.
 sukpe, mutter in sleep.
 sukpo, burn up.
 sule, burn.
 suli-suli, very small, withered.
 sulu, dip (yam) in oil.
 suniri, rise.
 supe, break off piece of pestle.
 supụ asụsụ, finish clearing bush.
 susu (qiyi), cause to quarrel.
 susube iru, pretend anger.
 susulu, taste.
 suta, cut grass for goat.
 sutu, knock down pole instead of hammering it into
 ground.
 suwe, break in pieces.
 suye, make small hole.
 ši ainya, look at person as if he were guilty.
 ši (ri) ama, mask.
 ši azu, move back.
 ši', be transformed.
 ši mili, leak.
 ši (ri) nkpu, cry out.
 ši oku, call.
 ši šinye (or ri rinye), stick fast.
 ši šedo, hold lightly.
 šušube, shake (liquid).

tá, bite, suffer, be dry, etc.—

otal' alo, he has bitten.

tá, dry.

tá', be vexed.

ta nwoli nwoli, be vexed for nothing.

ta afofo, suffer.

ta' atã, chew.

ta' itã, win stake.

ta ñkẹkẹle ẹze, grind teeth, masticate.

tá ụza, chew cud.

tá ẹgo, (O) play pitch and toss.

tá . . . ñgige, stretch cord (across road.)

tã, talk, tell story.

ta . . . awọ, reproach (by reminding of benefit).

ta ñta, tell fable.

ta ịtasi, tell untruth.

ta ọkọli, tell untruth.

tá ụjala, chirp, cry (as child).

tá ụta, blame.

taba, fall (river).

taba nsi, try hard.

tabe, bite off.

tabe ainya, close eyes (disgust).

tabẹli, masticate (meat).

taboba, force to talk.

onụ atabobai, your mouth has run away with you.

tačali, (1) bite off, (2) gnaw.

tadide, stick.

tado, stop by coaxing, coax.

tado, adhere.

tagide, adhere tightly.

tagide ẹze, be patient.

táinye n'ainya, prove, convict, declare.

táiyali, chew round and round.

tajili ataajili, bite small (soft thing).

taka, tear with teeth.

takẹli, bite (hard thing).

takpali, hide.

takwo, (pig) chew unripe corn, etc.

takwu ntakwu, whisper.

tali, persuade, take person by persuasion.

tàli, lead on, seduce.

tamagwẹle, girls' game.

tami, dry inside.

tamu, murmur.

tamu (ntamu), speak ill.

tanɔ, coax.

tapu, dry up.

tatu, throb (vein).

té, rub, dance, etc.

té, to be far.

tɛ ɛgu, dance.

tɛ ɛte, smear.

té nzu, rub chalk.

tɛ ofe, prepare soup.

tɛ, think.

tɛ̃, keep well.

tɛ̃, take person away (patient or criminal).

tɛ̃ ñtíté, be far

tɛbe ofe, make soup.

tɛkwasi, cook twice.

tɛkwɛbɛ, keep well, look after.

tɛlɛlɛ, smooth, level.

tɛli, abduct (child).

tɛlia, rub well.

tɛpu, expel (leper).

tɛpu nzu, rub out chalk.

tɛtɛ, recover (children).

tɛte ɟla, wake up.

tɛtɔ, make dirty.

tĩ, àtĩ, be extended.

tĩ ɛrhi (O. O), be useless.

tí agogo, sound gong, bell.

tí, shine.

tí (aka), strike with hand.

ti ɛgwe, make wall (fence).

ti idɛbwe, have "friends" (married woman who leaves husband).

tí ikpa (On.), box (verb).

tí ɔkpɔ, box.

ti ñkɛ, throw down wood (as suitor).

ti (okɔ) n'okute, strike against stone.

- ti ogbolo, strike with staff.
 ti qk̀p̀q, strike horizontally.
 tĩ, be famous ; be thick (soup).
 tĩ, be spoiled ; disgrace.
 itĩa, you have done a shameful thing.
 tibę, break (cut) rope.
 tibe (oiyi), cause to quarrel.
 tĩbue, beat to death.
 tibwobo, break (pot, plate).
 tičępu, brush.
 tigwa, mix.
 tigwęli, strike back.
 tiji, break (leg, arm).
 tikq ętiko, collide.
 tĩk̀p̀o arų, get thin.
 tinye aka na nni, dine.
 tinye či, put in place of.
 tinye kwu, add.
 tinye . . . n' okęnu, promote.
 tinye n' qlų, put to work.
 tinye n' onqńga, condemn, put in prison.
 tinye okitikpa, be active.
 tinye qkų, light.
 tinye qkų n' qko, put fire in pipe.
 tinye qnų n' ofu, say same thing.
 tinyų, beat out.
 tĩpũ, burst through.
 tĩppų, stretch out.
 tiputa oku n' qnų, force (confession), etc.
 tisa, break to pieces.
 titu, be noised abroad.
 titqsi, soil, make dirty.
 tĩtũ, smite down, blow down.
 tiwainye, put more.
 tĩ, loose, be unable to get out.
 tĩ, praise.
 tũ, suit.

tq, suffocate (kill)—

iyi atqm n' afq, iyi, oath kills me in my belly.

ani atoi, may the ground kill you (when killing animal
or to hinder witch from witchcraft).

t^ñ, spread.

t^ñ, place.

t^ñ ainya, watch, expect.

tq atq, remain.

tq nti, hearken.

t^ñ ntq ani, lay foundation.

tq ntqmi, be last.

to (akbuji), big seed yams.

to eyu (A), become mouldy.

to mbwēle, trade.

to nto, trick.

to ósé, swallow pepper wrong way.

tqbq, put down (not load).

tqbq qgu, put medicine down.

tqb wq (n'ani), put (one) down.

tqb wq kpunčala, be desolate.

tqb wq nkiti, lie down and do nothing; be desolate.

tqb wq lo, put by itself.

tqbu, strangle.

tqdo, strangle, hold by throat (not kill).

toga ntoga, think much of oneself.

tojue, (flood) be at height.

tqke, break (chain), rip (seam).

tokq ime, be pregnant (early stage).

tqkpq, break egg by pecking.

tokwasi, hang (by cord).

tqkwasi (aka), put (hand) on.

tqlq, peck.

tolotolo (O. A), soft.

tqpq atqpu, get loose.

tosi—

otosi ka mme, to be under obligation to do.

tqtunęte, slack, loose.

tqye, loose.

tsó', no.

tñi, rain, pinch, mark.

tú, salute by title, suspect.

tû, shout.

tu, hunt, follow game.

tû, throw—

atum, p.

atoam, a.

atobam, p. cont.

tñi, peck.

tû, spatter, drop.

tu', stick in ground.

tû (nnono), throw stone (at bird).

tu' afa, salute by title.

tû (atû) agwa, be many coloured.

tû' akwa, strip.

tû . . . asia, remind of gift (to reproach person).

tû ebili, be agitated.

tû egu, fear.

tû erhi, supply yams (husband; from iwañi till firing of new farm).

tú qtu (3rd p.), blister.

tû iče, throw missile.

tu ikbõlo, put medicine to cause paralysis.

tñi inu, speak proverb.

tû ize, shudder.

tû ñi, dig yam to store.

tû mainya, be drunk.

tû mba, reprove.

tû mbwẹle, trade.

tñi mbq, pinch with nail.

tû nče, doubt.

tñi ndu, breathe slowly.

tu ngugu, send present.

tu ñkpõ, husk kokonut.

tû ñkpulq, make raised beds for planting.

- tĩ ntũ, poke fun at.
 tu ntutu, talk loud, reprove.
 tĩ ntutu, differentiate.
 tu nza, trick.
 tũ obulubu, to be piled up.
 tu' okp̄olo, run after and find.
 tũ omimi, dive.
 tũ ona (O.A), shout at thief in market.
 tu qnũ, (nuts) begin to rot.
 tĩ qs̄q, canter.
 tũ ówũ, make thread.
 tu ugo, put eagle feather in hair.
 tũ ùk̄b̄õl̄õ, throw missiles.
 tu ùk̄p̄õl̄õ, follow tracks.
 tũ ulla, make sleepy.
 tũ ulla, entice by false pretences.
 tũ ulla, slap.
 tũ ume, make arrangement.
 tũ unq, build.
 tũali, turn.
 tũali mba, reprove.
 tũba mbq, fall in single drops.
 tũba mbo, collect.
 tũba obo, collect.
 tũbue, throw and kill ; bite and kill (?).
 tũbwe ntubwe, work slowly.
 tũča, peel.
 tũča, bale canoe by shaking, hush by shaking.
 tũča ntũča, be bold.
 tũče, take bark off (roughly).
 tũčę ntũčę, refuse to go alone.
 tũdo, look for quarrel.
 tũdo, fasten.
 tũfu, throw away.
 tũfu n' obi, (Ub.) send wife to obi.
 tũfu uče, forget ; lose one's head.
 tui, tui, yes, yes.

- tuka n'ainya, astonish.
 tūkali qnụ, contradict one's superior.
 tūkq, throw together.
 tukq, regard, pay heed, trace.
 tūkqnyesia, gather and throw in.
 tukp̄olu, be abundant.
 tukwa, stoop.
 tūkwasi, put upon ; throw again.
 tūlụ, persuade.
 tūlụ ndo, be paralysed.
 tūlụ ume, arrange.
 tūlūf̄q, be a big heap.
 tūlūfo, be unloaded (canoe), be deserted, left alone (farm).
 tulu tulu, soft.
 tuma, especially.
 tū ne atū ne, hesitate.
 tūni, be entangled.
 tūnụ, be entangled.
 tūnūdo, be entangled.
 tūnwa, become dry.
 tūnye (O.O.), throw the shuttle.
 tūnye, make collection.
 tūnye (mili), drop (water).
 tūnye alo (?), throw on.
 tūnye n'im' qko, throw into fire.
 tūnye n' ukwụ, come unexpectedly, be at hand.
 tūra, throw down, throw person.
 tūrapu, throw down.
 tūte, wake ; make alive, revive.
 tūte ndo, revive.
 tūtụ, pick up, pay (fee).
 tūtụ, throw stones (at fruit).
 tūtuba, collect.
 tūtūkq, gather.
 tūtūkqba (nkp̄ulụ), collect (fruit).
 tūwa ainya, see hidden things.
 tūwusa, drop on (rain).

- ùbá, drum (burial).
 ube (O.O), bent stick for snare.
 ùbě (A), increase; thickly populated district.
 ùbẹ, spear, throwing, with barbs (2 pronged fish spear, As.).
 ùbé', plum tree; fruit of ube tree.
 ùbě', end, limit.
 ùbé (O), farm.
 ùbé' (O), stature.
 ubẹlẹte (Al.), chest for cloth.
 ubẹ̀nkò, barb (arrow) (spear).
 ubi (Anam, On.), farm.
 ubi, spitting cobra (crows like cock!).
 ùbí (Ub.), "husband" of lo (= ajqm wó).
 ubialũ, stupid.
 ubido, tiger cat.
 ùbọ, vengeance.
 ùbolo, brain.
 ubolo, time.
 ùbõro, eggshell.
 ubu, rotten (fish).
 ùbụbwa, pot.
 ubwlẹne (qkoko), wing and tail feathers.
 ubwịte, "mine"; lucky.
 úbwó (O), farm.
 ùbwó, hollow, (small) cave.
 ubwoko, forest.
 ùbwõlò, walking stick.
 ùbwõlò ùbwõlò, often.
 ubwome, dance waist ornament.
 ubwonu, hole behind collar bone of sick or thin person.
 ùbwú, net.
 ùbwú, slip.
 ùće, razor.
 uda, tree sp. (spice).
 ǹdẹ, resemblance (A. O).
 ùdẹ, tree sp.
 ùdẹ', top.

ùdê olulu, spindle.

ùdê, nut oil.

udele (= òbwó), company.

udi, habits, way of doing things.

udomili (O. O), a kind of cloth.

ùdú (I. A), big water pot.

udu, guide—

udu nêdu ogoli nêdu qfumma, a man who conducts
a woman should be a good guide.

udunni, cheap season.

ùfê, liar.

ufêle (H), arrow.

ufêle ǎbani, wind (at night).

n' ufêsi, across, over there (O, A).

úfiê, camwood.

ùfiê, drum.

n' ùfiê, across.

ufuge (On), crossbeam.

ùfô', speaking of absent person.

ufqdu, some.

ùfôlô, ufôi, empty.

ùfù (A), trouble, pain (mental), anger.

ùfù, tobacco.

ufu, hunger, famine.

ùfù, hole (store) in wall.

ùfù, "fox."

ùgá', (1) room, open space where people sit in house; also,
(2) bush rope.

ugboko (uku), forest.

ùgê', dregs of palm wine.

ùgê, big "obulu."

ugebwe, (O) mirror.

ugege, end of palm leaf.

ùgêlê, knife.

ùgêlê, watch tower.

ugili, mango.

ugom (O), hill.

úgǎ, hill.

úgwú, circumcision; half; log.

úyělé, yawning.

újá, roar, bark.

újálá, chirp, crying loud.

uji, hole in tree.

uji, water, river (ǒlúlú = rises, q̄tita = falls).

uji aṅwu, rising of river without rain.

ũjù, multitude.

uju, leaf used for soup.

oje ɪkba uju = she has left her husband (she goes to fetch leaf).

uka, conversation (A).

ukbo, mud seat.

ukb̄, hook (fish).

ukbolo, hard mud.

ukbolo, missile.

uk̄le, brave.

úk̄, messenger.

úk̄, cup.

úk̄, stand for drying fish.

ukok̄lo, green ("black") palm nuts.

ukolo, snake sp.; ? Mamba.

ukolo azu, eel (?).

ukommwa, spear trap.

ukoti, hair "knife."

úk̄p̄á, creeper with edible fruit (bitter after drinking water).

úk̄p̄á, basket.

uk̄̄tenyi, turtle.

úk̄p̄, barb, hook.

úk̄p̄, heap, seat.

uk̄p̄ok̄p̄, troublesome.

uk̄p̄lo (tu), ball.

úk̄p̄oḡ, side of road.

úk̄ú ájá, first course of wall, level with ground.

úk̄ú ji, leaf growth (yams).

úkw̄, stump; tree left in farm.

- ùkwú', 50 cowries ; bundle, inheritance, faggot (wood, yams)
 grass, 7 uku (at Okpanam), twopence.
 ukwu olulu, skein of cotton.
 ùkwú, waist.
 ùkwú ẹzẹ, hollow in which teeth rest.
 (ǵu) ukwẹle, enquiry.
 ukwile, root of tongue.
 úkwú, foot.
 ùlá, slap.
 ùlání, eight thousand.
 ùlé, rotten (meat, yam).
 ùlé, ofu ule, flat, same level.
 ùlili, ground squirrel ; *Euxerus erythropus*.
 ulolo, gutter.
 úlú, profit, luck.
 ùlú, flesh, pulp.
 ùlú anụ, meat.
 ùlú (O), mud.
 úlú, bottle.
 ulubu, spear trap (falling spear).
 ńlukbu (mili), cloud.
 ụluku ose, worthless person.
 ulúme, down (chicken).
 uluru, unsuitable thing ; (*e.g.*, if a man lies to each of two
 friends about the other).
 ụmẹfu (O. O), red yam.
 ụmẹndó, strong ; pit of stomach.
 umẹnẹkboro, sweet.
 umiakbo (O. O), red yam.
 umuẹze (Al), one of two sections into which town is divided.
 umuge (Ub.), young men.
 umuma (I.A.), beater (for ground, grave, etc.).
 umuwenne (Ezi), umunna.
 ụnabwa (I.A.), boy's house.
 ụnabwo, (Al.) house for childless old woman.
 une, watchful eye, look out—
 une kam nqdul'a, I am keeping an eye on him.

úně' (O), banana.

úně', musical bow.

uneku, wife's house.

unq', house.

unq abwa, wood house.

unq ičakwa (Ala), widow's house.

unq igilǵgi, house without door, used for walling up bad woman (*e.g.*, isimwq who ran).

unq ikum, tower for ikum.

unq nto widow's house.

unq udu, place for waterpot (in house).

unq ofq, leaf hut.

unq ogidi (Og), widow's house.

unq kokbo (O. O), bachelor's house.

unqnto (Okp.), widow's house (in Ogwashi unqnto is part of the woman's house).

únú, you.

únú, struggle, haste.

unwu, clean, white.

upete (Ezi), bead ornament.

uradi, basket for boiling palm nuts or filtering corn.

uré', semen.

ureko, way of doing things, habits.

úrhú', morning.

urhi (Ib.), going to husband's house at puberty.

urhu, incontinence of urine (woman).

uruči (I.A.), image of husband or dead wife ; causes people to lose things if no fowl is offered ; husband and wife eat.

uruči (Ezi), image of dead woman.

useku, kitchen, hearth for cooking.

úsó, long—

qbyruso, he is not long.

usólo, following precedent (?)

usuke, fruit, growing on shrub.

útě, bamboo stretcher (loom).

utǵli, stretching.

utolo, wall round king's house (Ogwaši, Isel' uku, etc.).

utðlo, burial place for lepers.

utq̄mi, long life.

utuk̄be, flat clay plate (Abq. lamp).

utñlu, yellow-backed duiker.

utñlu, septum of nose.

utuluk̄be, hawk sp.

uw̄e, (Al.) world.

uyagami, injury.

ũzũ (A), noise (in town).

uzi (A), tree sp.

úzi, vapour, smoke.

uzq̄ mmili mmili, very early.

ũz̄, door, road.

uzq̄ nta, lane, cross-path.

uzq̄ ow̄ele, lane, cross road, cross-path, path between
neighbours' houses.

vé, jump off.

vio, (whip) crack, (heart) beat.

w̄, ache, tie cloth, put on.

w̄, boil, divide.

wá', they.

wá, cut, walk, etc.

wá', spread.

wá' ámu, be adult (*ca.* 18).

wá n̄japa, open (upwards).

w̄ (? 4), rush, burst, rise (sun).

w̄, smell good.

w̄, very nice (*esp.* of smell).

wá gwada gwada, walk slowly (purposely).

wá pq̄ci pq̄ci, walk slowly.

wá ji, eat new yams.

wá ñgadaba, put out shoots.

wá (or w̄) n̄jak̄pa, split at joint.

w̄ ani, divide farms.

(isi) wá'(m), (head) ache.

- wa afia, flatter.
 wa ilô, make road.
 wa ololo, make a gutter.
 wači, stop leak (in roof).
 wači ụnọ, keep the house (as idẹbwe).
 wayalili, wander.
 waiyale, wander.
 walāla (ụzọ, ụnọ, mili, ụbwọ), narrow.
 wápụta, burst out.
 wasi aja, make balls of mud (for house).
 wẹ bẹnẹte (ibu), lighten (load).
 wẹ kwasi tata, till this day.
 wẹbo ẹbibọ, accuse.
 wẹdata ani, humble.
 wẹdẹtẹ, lower.
 wẹdo, humiliate.
 wẹfie ụgwọ, take for debt.
 wẹku, rush at.
 wẹlu nti toa n'ani, listen attentively.
 wẹlūe (na), till.
 wẹlujube, (moon) wax.
 wẹluka n'osọ, take aside.
 wẹni, rise (bread, etc.).
 wẹni ụkwụ, walk fast.
 wẹpu okpu, take off hat.
 wẹpu uče, forget.
 wẹputa, take out.
 wẹruka (aka), take (hand) away.
 wẹso . . . iwe, be annoyed with.
 wẹte, bring (one thing).
 wẹte (onye) ọfumma, receive well.
 wẹwusa iwe, be angry with.
 wq, take fire—
 qko awqlo, the fuel is taking fire.
 wq, pick (mango).
 wq ada, stumble and recover.
 wq (awq), put on, catch.

- wɔ awɔ, do unintentionally.
 wɔ awuwɔ (Al), be cunning.
 wɔ qko, catch fire.
 wɔ qnɛ, ascertain from.
 wó, buy (palm nuts).
 wo' n'ainya, be clear.
 woga, take fowl to market to sell.
 wɔli, resemble parent.
 wɔli, resemble.
 wɔta, pick (fruit).
 wɔta, understand.
 wɛ, at this time.
 wɛ', take out (with finger or tool).
 wɛ̃, do.
 wɛ̃, jump.
 wɛ̃ ñ wɛ wɛ, jump.
 wɛ̃ ñ k'p'q'tɔ, jump.
 wɛ̃ ñ t'ɛ, jump.
 wɛ̃ iwolo, cast skin.
 wu', be famous—
 oķu ɛwugo, the matter is public.
 wu', boil.
 wu', wound.
 wu' qsq, run race.
 wube, be famous.
 wube qsq, start to run.
 wuċăputa, wash away.
 wuċi, stop, shut up.
 wuċi ɛzɔ, declare road closed.
 wɛ̃dă', jump down.
 wudo, stand upright.
 wuċe, jump over.
 wuxepu, give leave for meeting.
 wulu (object) stand ; (word) stand fast.
 (qkɛ) wulu, burn, light.
 wɛ̃ni, jump.
 wura (ɛgo), put cowries on the ground.

wupu (iwu), abrogate (law).
 wurafu ɥkwɥ, throw out feet in walking.
 wurɛ, divide.
 wɥse, spill.
 wɥsi, put off (clothes).
 wusie, throw down.
 wɥta, take out (with knife), etc.
 wuwɔ awuwɔ, be loose, come loose.
 wuye, revoke law.
 wuyɛpu, give leave for meeting.

yá, barter, exchange.
 yá uče, change one's mind.
 yá, change colour.
 yá ibu, change loads.
 yá, he.
 yá, throw.
 yǎ, be sick.
 yá ɛgo, throw cowries (to dancers).
 yǎ, pardon.
 yá', scatter (corn, beans).
 yainye ɛgo, change money, throw money.
 yaiyali, wait.
 yakɔ, change together, mix.
 yali, exchange.
 yali, leave (behind).
 yapu, exchange.
 yasa mili, sprinkle water.
 yě, cut.
 yě, cook.
 yé nti, listen.
 yé qnɥ (m), defend, speak for—
 (yɛm qnɥ, answer).
 yé oyɛ, be open.
 yé uyɛle, yawn.

yē̄, be together.

yē̄ oiyī' (oiyim), be "friends."

yēbē akwala, take off yam roots.

yeča (okū), lie.

yečēfu, cut.

yēde, cook too much.

akpili yēkq, be thirsty.

yēlē eyēlē, be stupid.

yēli eyēli, have a hole.

yēlu, be finished (Uk.).

yēreye, be still uncooked.

yī, wear.

yī' (ntatalabū), tickle.

yī, lay (egg).

yī, shout.

yī, put seed yam in hole.

yī, resemble.

yī ēyī, resemble.

yī, alone—

sōm yī', I alone.

yī aba, put "staple" in footstep (stops person).

yī egu, terrify.

yī ēyī, perish.

yī īyī, lose, spoil—

iyirigo, you have become worthless.

yī igwe (Al.), work together.

yī qko, put out a fire (house burning).

yī qko, fire (bush).

yī ōkwukwō, make difficulties, postpone.

yī oyi, turn somersault.

yī uče, think, suspect.

yīfēge, ferry.

yīi qkwūkwō, bale water from pool to catch fish.

yīkpō, clothe.

yīŋ, beg.

yīŋ (mba), challenge.

yītq igwe, twist iron rods (two).

yiwa, cut open.
 yô! yô! (shout at thief).
 yɔ (Al.), catch ball.
 yó, beg.
 yó, fall in pieces, decay.
 yó, collect cut grass.
 yó, strain.
 yó, sift
 yó, be cunning.
 yɔ aiyiɔ, be cunning.
 me — (H.) be cunning.
 yɔ ada (Al.), stumble and recover.
 yɔ akɔ, play knucklebones.
 yɔ mbwa, challenge to wrestle.
 yqda ayqda, pull down, hang down side.
 yóko, collect in one place (grass, rope).
 yɔkɔba (afifia), collect, gather.
 yokoyoko, shining.
 yqli, very soft.
 yqta, get by begging.

zá, answer, support, meet.
 zǎ, sweep.
 ázám, I answer (or I sweep).
 zǎ', answer.
 zǎ, shine.
 zǎ ázǎ, strain, get thin.
 zǎ ázǎ, swell.
 za izu, go to eat in house of ɛze at feast.
 zači, close.
 zagide, fasten, put firm, a prop.
 zam zam, not at all.
 zata mili, get clean water.
 zé, shun, beware of.
 zɛ ndu, avoid . . . so as to live.
 zè (ǎdò), shelter.

- zē, get good breeding goat.
 zē, tell.
 zē', slip down (wall).
 zē anu, follow game.
 zē anu ēzē, creep quietly after animal.
 zē ódù, make yam shelter (farm).
 zē qkù, be hot.
 zēkwaba, keep well.
 zēli mili, shelter from rain.
 zi, be straight.
 ži, stand, be open (market).
 zí, please with work.
 zi, send.
 zī, tell.
 zi nlo, tell dream.
 zi aka, point.
 zi ñwǎlu, burn.
 zí ēzī, send.
 zi ozi, send messenger.
 zī ēzi, borrow.
 zī ibu, put down load.
 zi imi, blow nose.
 zide, go down (swelling).
 zide, descend.
 zido (ibu), put down load.
 zige onye ozi, send messenger.
 zinaba, send home.
 zipu, send out.
 zisa, proclaim.
 zita, borrow.
 zize (wick) burn away.
 zize qnù, mock someone.
 zizipu, (Uk.) shake up.
 zq (ñwunye), strive for same woman as wife
 zò, forget.
 zó qzizq, tread mud.
 zó, tie.

- zo ozizo, tie knot.
 (aka) zó, point at.
 zṵ, mash (with foot).
 zṵ, care for, get good breeding goat.
 zṵ, remember, cure.
 zṵ, train.
 zó afia, trade.
 zqbu, tread to death.
 zqbu (ji), destroy in farm.
 zqdo, tread; keep back.
 zqji, break with foot (wood).
 zoko, join.
 zṵkpṵ, break with foot (egg or fragile thing).
 zqkwasi, tread on.
 zokwudo, join.
 zolu (intras.), shelter, be hidden.
 zqputa, heal, save.
 zqtṵ, tread in dirt.
 zṵwa, break (glass).
 zṵ, tread mud.
 zṵ okwe, play mancala.
 zṵ ṵzṵ, make noise.
 zu, be content.
 zṵ, meet, suffice for.
 zṵ (ori), steal.
 zṵ ike, rest.
 zṵ oke, fulfil; complete.
 zṵbṵ, consider what to do.
 zṵbu afia, cheat by giving too little money.
 zṵlṵ nzṵlṵ, mutter, "growl" in sleep, grumble.
 (okporo) zṵpṵ afia, unsuccessful trader.
 zusa, alter plan.
 zuzu (1) arrange, plan, (2) rub.
 zuzu nzuzu, make foolish, act foolishly.

ADDENDA AND CORRIGENDA
TO IBO REPORT, PART II.

ADDENDA AND CORRIGENDA TO IBO REPORT, PART II.

110. For abǝzɔ, cross roads, read abɿzɔ.
To ǝbũba, down, feathers, add (wing and tail).
111. For ǝbwáìgwe (O), cloud, read ǝbwá ìgwe.
To ǝbwadi, measure, etc., add *i.e.*, 5s.
5th line from end read agam abwata qzɔ.
112. áçi, tree, for carried read bent, after also add as.
113. For afìfya, grass, read afìfia.
For afiqmɔ qbula, roller, read afiqmɔ qbala.
114. For afofo, labour, read ǎfufu.
For àgá', needle, read ǎgá'.
115. To àgǎla (kpa), etc., add and partially burnt.
For agaṅgwu, crocodile, read agaṅwu.
116. To agǝlo (A), plant, add used in medicine.
To ǎgòlò, town, add of Agolo.
To águgò, prisoner, etc., add denial.
117. To ayala, wastrel, etc., add confusion, noise.
ayitu (O) for night fishing read stream and for fish,
read stream.
Delete àgũlu (A), bush cat.
ǎinya. atqlo, for blue (eyes, sheep) read blue eyes
(sheep).
For ǎinya egɛle (O), hazel eyes, read ǎinya egɛle.
118. ǎinyanwu açe potqza, for açe read açi.
To aǎáru, ill luck, add sickness.
120. For ǎjo, headpad, read ǎjɿ.
To aká nine add (A).
For aká ntagide read aká ntadide.
akakbò (A), thickset and short, delete (A).

121. akakbò (ɔka) (A), to last year's add (corn).
 For akalǎka (O), cup, read akalǎka or alalǎka.
 To akalolia, hand, etc., add malformation.
 To akanzo, finger disease, etc., add whitlow.
122. For akávo (O), last year, read akāvo.
 For akbàkáká (A), bag, read akbākáká.
 For akbàkǎwa (O), top, read akbākǎwa.
 To akbàkǎlu, bowel (large), add stomach.
123. To akbata (ɔnu) (O), story, add proverb.
124. For akbòkòkòko (O), boot, sandal, read akbòkòkòko.
 For akbòkòkòkpa (A), boot, sandal, read akbòkòkpa.
 For akǎkà, ant, white, read akǎka.
125. akomilígwe (O), for nut-sky-water read nut-water-sky.
126. àkú, palm leaf, for weaker read weather.
 For ãkukwɔ, book, read ǎkwukwɔ.
 For akukwǎndò, green, read akwukwǎndò.
127. For akwú (O), palm leaf, read akwǎ.
128. For alagolo, dirt, read alogolo.
 For alaniozɔka read alamoɔka.
129. After alɔ ji read alɔ ji (A), yam.
 11th line from end, for òkwò read òkwò.
 To amafia, toothache, add (also eye or ear).
130. 2nd line from top, for obò read obwò.
 To amamife (A), sensible man, add knowledge.
 For amu, penis, read amɔ, testicle; in example, for penis read testicle.
 For amu, penis, read amuda, house slave.
131. To amwofolo, etc., add one who has lost testicles.
 8th line from top, for ñòčíčí read nɔčíčí.
 For anabwagǎli (A), read anabwayǎli.
 To ɔnì (O), earth, add measuring, low, land, contempt.
132. 12th line from top, for ènwéelùm read ènwélùm.
 To anwulu (A), soot, add smoke.
 To ananri, etc., add stink ant.

133. To *ārimwa*, signal, add mark.
135. 12th line from top, for *óbídô* read *óbodô*.
136. For *ato* (*atokū*) read *atò* (*atokwū*).
For *avūyū* (*A*), cricket, read *avūzū*.
137. 5th line from top, for *panel* read *frame*.
To *awp*, stomach add *Nibo*.
awô di nbala, for in bush read (*bush*).
To *awôlô* (*agwô*), etc., add *mask*.
To *azi* (*O*), child, add present generation.
For *ējēzina*, *ējēna* read *ējēzina*.
138. Under *āzô'*, back, for *āzôzā* read *āzôyā*.
Under *āzūzū*, catarrh, in *azūzū* (*e*), *me*, delete comma.
Last line read *obata n'onô*, he enters the house (by person standing inside).
139. 3rd line, for *qbarôelēle* read *qbarq elēle*.
4th line from top add, make profit.
To (*a*)*ba mba*, etc., add *rebuke*.
Under (*a*)*ba ulu*, for *qbarqulu* read *qbarq ulu*.
To (*a*)*bača*, etc., add *wash out*.
For (*a*)*bakwu* read (*a*)*bwakwu*.
For (*e*)*bē* (*A*), cry, read (*e*)*bé*.
Under (*e*)*bē*, cry, for *bemiye* read *benniye*.
140. For (*e*)*be*, nearly, read *be*.
For (*e*)*bē*, *go*, read (*e*)*be go*.
3rd line from top add string.
4th line, for *qbē lelili* read *qbēl' elili*.
For (*e*)*bē lu ngu* read (*e*)*bē lu ugu*.
For *obē ngu* read *obē ugu*.
(*e*)*bebe lu*, after *lean* insert (*act.*)
Last line add *cut*.
141. 4th line, for *inebenenni* read *inebene nni*.
For (*e*)*bēṅpilipi* read (*e*)*bēṅpilikpi*.
For (*e*)*bēpugo* read (*e*)*bēpu*.
Under (*a*)*bia lu*, for *obiangô* read *qbianagô*.
Under (*a*)*bia lu oná*, for *abiaromoná* read *abiarqm oná*.
Last line add *press, restrain*.

142. For bik_o, dwell together, read (e)bik_o.
 b̄ilib̄ilīī, delete and evening.
 3rd line from end, delete abqlum.
143. (a)bony_{ya}, for water, read with water from mouth.
 5th line from end, add make large.
 Under (e)bu lu, make large, insert obulu ib̄u, it's
 (too) big.
144. 2nd line from top, read ubw_o nuwa abul' ibu.
 3rd line from top, for it's too big read he carries a load.
 For (e)bu oz_o read (e)bu uz_o.
 To (e)bučasi (a), etc., add be big enough (As.).
145. 5th line from top, for ek̄eka read ak̄eka.
 For (e)bue ai_{nya} read (e)bue ai_{nya}.
146. To ebulu uz_o, etc., add be in front.
 Indented under (e)bupu, delete?
 For bwa (O), dark, read (a)bwa', be dark.
147. Under abwá' (A), scrape, for adwanainya read
 abwanainya.
 To (e)bwa, bind broken limb, add put splint.
 For (â)bwa, buy, read (a)bwa.
 To (a)bwa', make war, shoot, add fire, pour (water).
148. 5th line from top, read qbwalo aka ana.
 To (a)bwa' ama, etc., add bear witness.
 Under (a)bwa ǣr̄ò, for ogobwaro ǣr̄ò read
 ogagbwar_o, delete ǣr̄ò.
 (a)bwa bebe, for (trans.) read (intrans.).
 For (a)bwa bulu, run past, before (shoot and kill)
 read (a)bwa bulu, run past, before (shoot and kill).
 To (a)bwa ego', etc., add count.
 Under (a)bwa ikbele, for nneyaala raed nneya
 ala.
 For (a)bwa ngq̄nḡo read (a)bwa ñgq̄nḡo.
149. For (e)bwa nta read (a)bwa nta.
 To (a)bwa ðbq̄si, fix (day), add name days on which
 things were done.
 After (e)bwa on_o, run home, insert (a)bwa un_o
 burn house.

- (a)bwa *lu* q̣ṭq̣ (A), be naked, delete (A) and add loose cloth.
- (a)bwa *lu* q̣ṭq̣, be naked, for be naked, etc. read tread clay for building.
- To (a)bwa ume, etc., add comfort.
- For (e)bwa bu, shoot, read scramble.
- To (a)bwa bu óḳu, etc., add jumble words.
- To (a)bwači bodo, etc., add foil.
- (a)bwačiya, for law read land, delete brackets.
- For (a)bwačula, read (a)bwačieta for law read land.
150. To (a)bwado, stick in throat, add stick (arrow); hold by throat.
- For (a)bwado *lu*, reckon read (a)bwaḍōlu.
- For (a)bwado *lu* (O), sulk, read (a)bwaḍōlu.
- 4th and 5th line from top, delete brackets.
- To (a)bwafie, etc., add miss.
- (a)bwag̣ḡḷq̣ bwag̣ḡḷq̣, lean (be bent), delete brackets.
- Under (a)bwagolo, read ósisi q̣bwagolo bwagolo.
- For (a)bwagu read (a)bwa *gu*.
151. To (a)bwám ḅq̣, etc., add persist.
- To (a)bwanari *li*, run past, add outrun.
- (a)bwañwuba iru, delete photograph.
- 3rd line from end add run away.
- Last line add descend.
152. (e)bwatie okwo, delete okwo.
- To (a)bwazie *li*, explain, add make straight.
- (a)bwq̣ *lu*, bark, after (a)bwq̣ insert (ụja).
153. (e)bwodo, for staunch read stanch.
- For abwq̣ka *lu* read (a)bwq̣ka *lu*.
- 8th line from end add I do not know (how), it surprises me.
- Delete 6th and 7th lines from end.
- 3rd line from end delete to.
154. For (e)čq̣lu ụče read (e)če *lu* ụče.
155. To (a)čiča, loot, etc., add rub off.
- (e)čičie, rub, after wood insert comma, and (put wood where people want to sit) delete brackets.

For (a)čie read (e)čie.

156. (e)čipu (O), go away, add untwist.

For (e)čita, collect a few, read (a)čita.

To aco *lu* oku, etc., add provoke.

157. To (a)ču *lu*, drive, add hunt.

To (e)ču ęču, (A), fail, add be half finished.

To (e)čue *lu* add (iyi).

To (e)čue iči add greedy.

(a)cuciya *lu*, after flight, insert semi-colon and delete brackets.

(e)čuleču, for be half changed read changed.

To (a)dā *lu*, fall, add happen, befall.

158. (a)dā *lu* (O), pain, delete (unipers).

2nd line from top, for ifanadam read if'anadam.

To (a)da ndamainya, etc., add imitate.

5th line from end, delete brackets.

159. To (a)dakwulu, etc., add get caught on.

For (a)dapwia read (a)dapia.

After (a)data insert (a)dawa, fall and break, and (a)daware, fall and break.

Under (e)de; rumble, to, mili nède, etc., add rain rumbles.

To (e)de *lu*, wet (trans.), add be wet.

Delete last line.

160. To (e)dębę *lu*, keep preserve, add appoint.

To (e)dępu *lu*, finish writing, add cancel.

3rd line from end read adim ndodin'euu àkwàm.

161. For (a)di něu read (a)di uču.

For (a)di qbe, be difficult, read (a)diq ę.

For di ękę lęsu read di ękęlęsu.

162. For di ogoli nwaiyi, woman who make palaver, etc. read di ogoli nwainye.

For di něu read di uču.

For dibya read dıbia.

Indented under (e)dıbelu, for vegweya read vegwiya, and after better insert (it is less a little).

163. 1st line read (big) farmer.
 Under dika, delete dikatata.
 To dike, by force, add strong person.
 Indented under (a)dili ndo', for aru dili nnu read
 aru dili unu, and add are you well.
 To adilim ndo add I am alive.
 For (a)dinyeli go *lu* read (a)dinyeli go *lu*.
164. For (e)do lu nisi read (e)do *lu* nisi.
 To (e)do òdidò, etc., add aim.
165. For (e)docie ainye ife read (e)docie ainya
 ife.
 To (a)doyalie, etc., add re-arrange.
 (a)dqinye obwa, for basket read calabash.
 (a)doka nninni, for lower (price) read be stubborn.
 For (a)dolo nisi read (a)dolu nisi.
 For (a)dqnia adqni read (a)dqni adqni
166. For (a)dowaga iru read (e)dowaga iru and after
 face add be given to.
 To (e)dozie, put right add repair, prepare.
167. To ẽbénébé, somersault, add catherine wheel.
 To ẽbo, town, etc., add quarter.
168. To ẽbúbú, (O) marks add (A. neck or arm).
 To ẽbunụkụ, etc., add calf.
 For ẽbwa igo no read ẽbwa igo no.
169. For ebwaoyọ read ebwa oyọ.
170. To ẽbwãtiaka, etc., add cracking fingers.
 For ẽbweli aja read ẽbweli aja.
 For ẽbwen' ụbosi read ẽbwen' ụbosi.
 After eciakbonwanneçi, etc., add (two days after
 to-morrow).
 To ecidinqfo, etc., add (let to-morrow be so).
171. Delete line 5.
172. For egẽdege, (O), standing on tiptoe read egẽnege
173. For egqsabainya read egqgalainya.
 egú (A), stick for hoe, delete (A).
 To ejiji, etc., add dress.

174. Under éka, place, for where am I going? read where are you going? and for eka onye nata gali read eka onye nata yali.
For ekati read ekanti.
ekba, fish, for fish read fist.
175. ekete, for way read wax.
176. To ekulo, bird species, add (greater plantain eater).
élé obwene, for antennae read cock's comb.
ele okba, for antennae read cock's comb.
177. For elo agada read elo (agada).
178. To enyò (A), mirror, add telescope.
179. Under etiti, middle, for òdê read òdî.
180. To étu, like, as, add so.
For evùlévu read evùlèvu.
181. To ezenkwaba, etc., add supernumerary teeth.
Last line, for òbû read òbû.
182. Delete last line but one.
Last line add Agolo.
183. Before fá', they, insert fá', now.
2nd line, add stuff.
3rd line, add stuff, squeeze.
To (e)fe' mili, etc., add sprinkle water.
(e)fejie *li* aka, for shake-hand read shake hand.
184. 1st line, add support, make fire proof.
To (e)fiali, etc., add turn.
Under (e)fibe (afa), for efibem afia read (e)fibe afia,
and for efibem egu read (e)fibe egu.
To (e)fibe (akukwa), put out supports, add (for pots).
To (e)fié miss (aim) add err, do wrong.
(e)fiépu, dislocate (arm) fall down, for fall down read by falling down.
To (a)fiko, etc., add wring.
To (e)fime, etc., add be in doubt.
185. Under (e)fobe, dawn, to—
 či efobe, etc., add 6.0 a.m.
 či ejibe, etc., add darkness is coming (?)

- či fonata, etc., add 6.30 a.m.
 či ejiribegwe, etc., add 6.0 p.m.
 či erunętevegwe, etc., add 4.0 p.m.
 či ejirigo, etc., add 8.0 p.m.
 (a)foča *lu*, for "seize," "finish" read stop seizing.
 To (a)fqdu, etc., add be left over.
186. Under (a)fų', see, and after ainya adafőnti, insert
 qfų ofu anadačo, he sees something he does not
 want.
 To (a)fų (O), pinch add hurt.
 To (a)fųča, blow, add winnow, see clearly.
 To (a)fųčata *lu*, look well and find, add see point.
187. Under (e)fulu, suit bracket, qfųlu kam, he sees me
 much.
 For (a)fųt'ali read (a)fųtali.
188. For ga (A), go, read ga, go (sign of future) and
 indented under ga, for gaięe read gęęe.
 4th line read go (take).
 To (a)gaba, etc., add forward.
 To gana gana (O), shaking, add walking slowly.
 For (a)gbawusi read (a)bwawusi.
 For gbęle gbęle read bwęle bwęle.
189. For gbwakanti read bwakanti.
 Under ge, not, for ot age, read otage.
 For (e)go, count read (a)gę.
190. Under ágo' (n)agu, for ago golum read agogolum.
 To (a)goa *gu* esa, chatter, add curse.
 Under (a)gqdo, keep, for ag qdolum read agqdo
 For (a)gopoto *lu* read (a)gopota *lu* and add count out.
191. Indented under (a)gu *lu*, finish, delete o'bučasia, he
 kills (finish).
 To (e)gu egú, (O), play, add dance.
 For (a)gu *bu* mili (n)agų read agų mili (n)agų.
 (a)gu ora, for be red hot read be (red) hot.
192. For (e)gupue read (e)gwupue.
 For (e)guputa read (e)gwuputa and delete bqputa
 ji dig up yams that have no roots.

- (a)gwa', tell, after (a)gwa' add qgwa.
 To (a)gwaba, mix, add tell.
 For (e)gwe ini read (e)gue ini.
 To (a)gwò' (O), cure, add make medicine.
 Under (a)gwò', cure for otolo read otolo.
193. (a)gwò' ala, for be beaten too much read beat too much.
 To (a)ɣâ lu, stop, add turn back.
 To (a)ɣa' lu ainya, look back, add and turn the eyes.
 To (a)ɣa lu uče, convince, add change mind.
 Under (a) ɣalialu, wait, for aɣalialīmù read aɣalialūmì, and for āgāliālimure read āɣāliālumi.
 Indented under (a) ɣalu, leave alone, for aɣanene read oɣanene.
194. For (e)ɣę uęęle, yawn, read (e)ɣé uýęle.
 ibaba, for sandfly read insect.
 Under ibę, household, for búíbęm read bú íbęm.
195. To ibe, piece, bit (wide) add "shares."
 4th line from end, for plant read plank, and add quarter of kola (íbè qǽi).
196. Under ibu, load, for ǫbǫnúkú read ǫbǫ núkú.
 For íbwi (O), gums, read íbwi.
197. To íčękù, charcoal, add tamarind tree.
 Under íčęóku, for íčęokųm read íčǫkųm.
 For indandamaínya read indandamainya.
 For ídarai read ídaru.
198. To ídım ųkwų, etc. add foot.
 For íđu qđò read íđq qđq.
199. ífǽ', thing, delete (A), add anything; and insert ainy;
 adakpqzi qgo mwad'ili ife, we don't call 200 men anything.
200. For ígǫgo ejuna read ígǫgų qǽjuna.
202. To íkòkbò (O), person always vexed, fussy person, add one who makes much noise and does little.
203. 2nd line, for qrilike read qsilike.
 To ike, buttocks, add anus.
 For ikéwq read ikékwq.

204. For *ikwõtq* read *ikwõtq*.
205. For *ilinĩsi*, sixteen read *ilinĩsi*.
206. For *inēke*, are you ready, read *inēke*.
For *infozù* read *inlozù*.
207. 3rd line, for terms read term.
208. Delete *ir'nqkò*, being hot.
209. *isiāhia*, read one million six hundred thousand and add
(Oweri language).
For *isiānò* read *isiūnò*.
210. For *isiñwaiyè* read *isiñwaiyè*.
After *itēgēte*, nine, insert *itēko*, breaking pot on
fire.
211. For *ituadò* read *itualò*.
For *itùkbbò* read *itùkbbò*, and add blistering.
To *ivejĩqko* (O), yam, add magic for yams (or alose).
For *ivilĩvi* (O), round thing, read *ivilĩvi*.
213. Under *izù* (A), meeting, for *amwag'ife* read *amwarife*.
214. Under (e)*jali*, walk about, for quarter read town.
(e)*jēbe*, go past read go (past).
For (e)*jēbē n'obq* read (e)*jēbē n'obwq*.
3rd line from end, for *fragante* read *flagrante*.
215. Under (e)*jerube lu*, for quarter read town.
Indented under (e)*ji*, take, for *fagejijē* read *fagejiē*.
For (a)*ji iwe* read (e)*ji iwe*.
For (a)*ji qji* read (e)*ji qji*.
Under (e)*jide*, hold, after sobers add me.
To (e)*jie ibo*, fall down, etc., add (sand into water).
For (e)*jie ofu qnu*, read (e)*ji ofu qnū*.
216. 1st line, for (e)*jieqpq* read (e)*ji qfq*.
To (e)*jikwa lu*, hold in hand, add and break.
Under (e)*jimi*, be far advanced, for is far night, read
night is far, and add 12 p.m.
7th line from end, after (a) *jūlū*, insert (a)*jū*.
217. End line add be cold.
(a) *junata agu mili*, for *e.g.* read *i.e.* and delete
añoam, I drink.

- Under (a)juputá', for q juputá' read qjuputá'.
 Under ka, past, for okagurie read okazurie.
218. To (a)ka, draw line, add mark, appoint.
 To (a)ká arɿ, be strong, add fearless.
 Under (a)ka gu nka, for qka gu read qka gu.
 For(a) kaba utewu read (a)kaba ukwu.
 Delete akala, line.
 For kama, better, read kamwa, and under kama
 for okama read okamwa.
219. 2nd line from end, for (a)kba lu akba read (a)kba
 lu ukba.
 Last line, for nakbakpa read nakbukpa.
220. 4th line from top, bracket female for sake of breeding.
 For (a)kba (m)m̄ba read (a)kba m̄ba.
 For (a)kba n̄wa nuka read (a)kba n̄wa n'aka.
 (a)kba lu oke, after peg insert comma instead of —,
 and indented under (a)kba lu oke, after boundary
 add or separate.
 For (a)kba qnɿ ifé, plait mouth of bag read (a)kba
 qnɿ ife.
221. For (a)kbafie (ozɔ), lose way, read (a)bwafie
 (ɿzɔ).
 For (a)kbaɸe lu, be lost, read (a)bwafɸe lu.
 (a)kbaɸe, for tick read teeth.
 (a)kbaɸie, for cut (kola, corn) read (kola, corn), cut.
 For (a)kbakasi read (a)bwakasi.
 For (a)kbakɔ lu read (a)bwakɔ.
 For (a)kbakɔta read (a)bwakɔta.
 (a)kbapu, take off, after go away add for walk.
 Indented under (a)kbaputa, retract, for qna
 akbaputalia okú n̄nu read qnakbaputalia
 okú n'ɔnɿ.
 For (a) kbasili (ozɔ) show (way) read (a) bwazili
 (ɿzɔ).
222. For (a)kbatoa, shout, read (a)kbotoa.
 (e)kbe lu, judge, after (e)kbe add ikbe.
 To (e)kebeue, win case add report against.

- For (a)k**ḅ**q aka, throw in, read k**ḅ**q aka.
223. To (a)k**ḅ**q *lu* óko, burn, add set fire to.
 For (e)kbo . . . uk**ḅ**o kill, read k**ḅ**o. . . úk**ḅ**ó.
 (a)k**ḅ**oa igwe načača, for cold, read hot and for
 (a)k**ḅ**oa read k**ḅ**oa.
 (a)k**ḅ**oa *lu* n'ani, etc., add creep on ground.
 To (a)k**ḅ**očie, shut, add lock.
 Under (e)k**ḅ**ue *lu*, for iji (e)kpolu read iji
 (e)k**ḅ**olu.
224. Under (e)k**ḅ**učie qn**ṽ** delete banq**ṽ**nkęte, keep
 silence.
225. Line 2, add dress.
 (e)kekwa, read mend (roof).
226. Delete 1st line.
 For (a)kimwo *lu*, replant, read (a)kuñwo *lu*.
 For (a)kó *lu*, scrape, read (a)kó àk**ḅ** *lu*.
 For (a)ko, collect, read (a)kq, collect.
 3rd line from end, for k**ṽ**nkq read k**ṽ**nkq.
 Last line, add creep.
227. 5th line, for nko read uko.
 To (a)kq *lu* qk**ḅ**, scratch, add itch.
 For (e)kq qnuma read (e)ko qnuma.
 For (a)koam igono read (a)koa igono.
 To (e)koe *lu*, be strong, add ready.
 For (a)kolia read (a)kalia.
228. For koni kom read koñ kom.
 For (a)kpa amu, play, read k**ḅ**a amu.
 For (a)kpa *lu* amu, cause to laugh, read k**ḅ**a
 amu.
 To (a)k**ḅ**aba, mould (in earth), add begin to dress
 hair.
 Indented under (a)k**ḅ**abo (O), close up, for ogainer-
 iqtq read oganeriqtq, and for not, read it stands
 up.
 To (a)kpainya isi, etc., add comb dressed hair or rub
 oil.
 3rd line from end add get.

229. Under (a)kp̣o, call, insert, qkp̣obia n' ɣn̄o, he calls him in, and qkp̣obalia, he calls him in.
 To (akb̄eli) (a) kp̣o n̄ko (A), be thirsty, add dry.
 Indented under (a)kp̣o óko, be hot, for iruakp̣o(m) read iru akp̣o(m).
 Delete example under (a)kp̣odo, plant peg.
 For (e)kp̣ok̄o be read (e)kp̣ok̄ba.
 kp̣ok̄pal̄ala, for holding tight, thing (long and slender) thing, read holding tight long and slender thing.
 For (a)kp̄ole *le*, burn, read (a)kp̄ole *li*.
 For (a)kp̄ole *le*, roll along, read (a)kp̄ole *li*.
 8th line from end, for akp̄olenyem read akp̄olenye.
230. For (e)kp̄upu ókpu read (e)kp̄ubu ókpu.
 To (e)kuča ola, snore, add sleep.
 For (e)kudide read (e)kw̄udide and add stand still.
 For (a)kudo (A), meet, read (e)kudo.
231. 4th line from top, add hold child by hand, in arms.
 For (a)kufie qno read (a)kw̄ufie qn̄y.
 For kul̄qt̄o read kw̄ul̄qt̄o.
 For (a)kulu *gu* ẹk̄elesu read (a)kw̄ul̄y *gu* ẹk̄elesu.
232. For (a)kusi nebe read (a)kw̄usi n'ebe.
 For (a)kusi ql̄y read (a)kw̄usi ɔ̄l̄y.
 To (a)kwa qn̄y, refuse obedience (habitually), add deny.
233. To (a)kwačiya *lu*, etc., add carry back.
 (a)kwalu ife, go home, after ife insert na.
 Under (a)kwana, enter, for eje akwanago nara read ije akwanago n'ar̄y.
 To (a)kwanaba *lu* ife, go home (of wife), add carry things.
234. For (e)kw̄ek̄o, tie securely, read (e)kw̄ek̄o.
 To (a)kw̄q̄', ride, add carry on back.
 Under (a)kw̄q̄', ride, for cow read witch, for witch read cow, and for rides read carries him.
 4th line from end, add miscarry.
 Last line, for (a)kwoga read (a)kw̄uga.

235. 2nd line, for smooth, (skin) level, read smooth (skin), level.
 To (a)kwqta, etc., add bring.
 Under (e)kwu, stand and stare, for skeleton read masker.
 Delete 3rd line from end.
236. (a)kwusi, for wait for read wait.
 To (a)lá', drink add eat (as moth).
 For (a)la(ola) ago, read (a)la (yla) ago.
 For (a)lanwago read (a)la nwago.
 For (a)labandi read (a)laba di.
 To (a)lace *lu*, lick, add eat juicy fruit.
 To (a)lado etc., add be fixed.
237. For (a)lamdi read (a)la di.
 For (e)le *go*, burn, read (e)lẹ (qko) *go*.
 For (e)lẹ *lu ule*, rot, read (e)lẹ *lu ule*, and add be rotten, lazy, greedy.
238. (a)lia *go*, for climb read creep (insects).
 (e)libido, for leave read stay.
 5th line from end delete brackets.
239. For (e)lifeli (uli), climb across, read (a)lifeli (uli).
 For (a)lo aniya read (a)lq ainya, and add contemptuously.
240. 4th line, add do evil.
 To (a)lokɓue etc. add miscount.
 To (a)lqkwa aka etc. add break.
241. under (e)lu *lu*, reach, insert mili elue, the river is full ; rain is coming.
 indent ainyamelurq, and for you read it.
 Delete jim nese nenyem, I grow yams, indented (e)lu, grow. (e)lu gu ogo, etc., for reach old age, be old, read grow big.
 For (a)lua, put small stick, etc., read (a)lɔa.
 For (a)lua *lu aro*, read (e)lue *lu aru*.
 For (e)lubue, peg animal down till it dies, read (a)luɓue, and add not understand what a blacksmith is making.

242. 3rd line, add overflow, hover (bird).
To (a)l^ut^u, touch with one finger, add prick.
- 242-243. For ma read mwa.
To (a)majie, etc., add fold double.
To mwaka (O), because, add concerning, whether, however.
For (a)maula, read (a)ma ula.
244. For mbaja read mbwaja.
To mbala, compound, court, add large room.
For mbanozo read mbanuzo.
For mbara read mbarà.
250. To mbwākq, joining together, add seam.
For mbalo^unsi read mbalónsi.
251. For mbwe ba bwara read mbwe fa bwava.
253. Under (e)mę ebęle, insert ębęlei męlum, I am sorry for you.
For (e)mebie (konwe) ęičá read (e)mebe (konwe) ęičá, and delete (?)
Indented under (e)mečie *lu*, close, for emečilum qno read emecilim qnoi.
For (e)megoto read (e)megote.
2nd line from end add do together.
254. 3rd line from top for (a)meli read (a)meli.
For (a)melie, powder, read (a)melia.
Under mēmé, red, for írũm nēnwũ mēēmé read írũm nēnwũ mēmé.
For (a)meny^ua *lu* qko read (e)meny^ua *lu* qko.
For (a)mepua *lu* read (a)mipua *lu*.
To (e)męsue, be finished, add finish.
For (e)męsie *lu* read (e)mesie *lu*.
For (a)meta *lu*, pull out, etc., read (a)mĕta *lu*
255. For mfidò, pressing, read mfidò.
To mfifie, shaking head, add hand.
256. To (e)mie qn^u, pout, add be envious.
For mikalo (O), lizard, read (o)mikalo.
To mili gologolo, etc., add water dripping into pot.

- Under mmá, mwa, good, for anam ðfuma read anqm ðfuma.
257. mmìmì read disease (? tuberculosis of bone).
258. For (a)moa *lu* ndene read (a)mwa *lu* udene.
For mòmá read mòmwá.
Under mpo, big man, insert mē mpo, act as big man (in dance).
To mpoto, koko, etc., add cooked with red yam.
Indented under (a)mū, light, for nue read nne.
260. Indented under (a)mwa, hold, delete brackets and add homesickness.
2nd line from end add sniff.
261. For (a)mwa *lu* qlá read (a)mwa' *lu* ola.
262. (a)mwakwuḅa for cow read cord, and add catch hold of.
For (a)mwalu, beat, read (a)mwa (lu).
263. 1st line, add (mwa qñwu, person dead).
264. To na, upon, add in, at, to, from.
Under (a)na *go*, go (home), for onaka nakq, read qnakq anakq; onakinakq read qnak' inakq.
265. 2nd line, for mwade read mwado.
For (a)nakulu, go back to old husband, read (a)nakwulu.
For (a)nakulu, go to visit, read (a)nakwulu.
For (a)napaga read (a)napuga.
2nd line from end, add snatch away.
266. 1st line, add be mad.
6th line from top, for qlo read qlu.
For nbeleḡju, sherd, read (mbeleḡju), sherd.
267. Indented under nčḡzḡ' insert di nčḡzḡ, forgettable.
269. 1st line, for ndeli read ndelè.
3rd line for ndendo read ndendū.
To ndi, *forms noun with verb*, add also plural of *onye*.
270. For ndqzo, full moon, read ndqzu.
For ndu, larvæ found on tombo tree, read ndu, larva of tombo fly.

271. For (e)ne unene l' ainya read (e)nẹ' unẹnẹl' ainya.
 For (e)nečem *lu* nče read (e)neče *lu* nče.
 To (e)nefega, pass, add look over.
272. (e)neta (mẹtu aka), for took read look.
 For (i)ni (A), cry, read (a)nI.
 To (a)nia *lu*, neglect, add cry as child.
 (e)nifue, for loose read lose.
 To (e)niri, go, go away, start, add break off.
 Delete eniri (O), stand up.
 For n̄jak' obi read n̄ja k'obi.
273. After n̄ji' (A), enmity, insert onye n̄ji', enemy.
 3rd line from end, for being eaten as food, read eating food.
274. To n̄loyà, making up mind, add changing mind.
 For n̄lotà, remembering, read (di) n̄lotà.
275. To nni (O), food, add pounded yam.
 To nnono mili, etc., add water bird.
276. Under (a)nq, be, for anqm umwa read anqmu mwa.
 Under (a)nq, live, for nazulike read naizulike.
 Under (a)nq *gu*, stay, for ājamanq read agam anq.
277. 2nd line, for agamanatowa read agam anot' owa.
 For (e)nočibe read (a)nqčibe.
 To (a)nqdu *lu* (qdo), sit, add stay long.
 To (a)nqyalie, etc., add turn round.
278. 3rd line for (a)nokwasi read (a)nqkwasi.
 For n'oso, apart, read n'osó.
 nr̄ai (O), partition, read nr̄ainye.
279. 1st line, add service, bondage.
 2nd line, for ̄wkálúm read kálúm.
 To nruru qku, heat, hot, add unhealthy.
 For nseliazu, bustard, read bustard (?) heron (?).
280. nsuẹnwe, squirrel, for *Euxerus erythropus* read *Protoxerus stangeri ebori-vorus*.
281. For n̄tì ainya read n̄tì ainya.

To ntite, rotten part of cloth, tree, add for rubbing floor.

Delete, ntite, rubbing house.

To ntítú, knocking down, add blow of hammer.

To nto, mortal disease, etc., add ?ptomaine poisoning.

For ntòbẹ (O), putting medicine in gate, read ntùbẹ, and add crossing fingers.

282. For ntotà, coming out of ambush, read ntõtà.

For ntòtá, picking up, read ntõtá.

ntù ẹbi (A.O), nail, delete (A) ẹbì, ebinta.

283. To (e)nú'e, buy palm wine, add or drink.

To (e)nulu ókú, etc., hear cause of palaver.

284. Under nya, him, her, for forq read fúrq.

For (ai) nya alo, be heavy, read nyĩ alo.

8th line from end, for (active) read (*active*).

Indented under (ai)nyaka *lu*, for out read only.

To (ai)nyi, be satiated, add weighty.

285. To (ai)nyi, pass, add surpass.

4th line from end, for qinyokudolum read qinyokudolu.

3rd line from end, for nyukudo read nyukwudo.

Last line, add let me go and urinate.

286. To ñzẹ (A), breathing in, add asking.

287. To ñzúzu, hiding, add secret.

For ng'abug'ẹ read ñgabugẹ.

For ñgàdà read ñgàdà.

288. ngederi (A), since this morning, a long time, delete since this morning.

For ngi, you read ngi, thou.

289. For ñgwàligqđq read ñgwqligqđq.

For ñgwe onqmuzq read ñgwe ụnqmuzq, and add seat outside.

Under ñgwẹ, *Raphia vinifera*, for I have a tombo tree read I have a big tombo tree.

291. For nkḅ qkq (A), fish fence read nkḅqkq, and insert whole before ñkḅokq (A), heap.

To ñkḅq, wedge, add hook.

292. For ñkḅq̄po, jump read ñkḅq̄po.
For ñkḅù anthill read ñkḅú.
For nkḅumkḅu read ñkḅunḅu.
293. For nkẹtịgwe, meteor, read nkẹtịgwe (or nkịtịgwe),
meteor, ñko, sharp (fig.), delete (fig.), and for ñko
read (di)ñko.
For nkoifia read ñkoifia (or ñkoipia).
Delete last line.
294. Under ñkp̣ó' (O), calabash, for éje read éji.
296. nkụja (A), jump (with fear), delete (A).
To nkukoba (A), knot, add overhand knot.
nkunili (mili), (ume) delete mili; add nkunili
mili drawing in water.
For ñkwádobe (A), beginning, read ñkwádebe.
297. To ñkwò (O), plucking, add (fowl).
To ñkẃ (A), kite, add (bird).
For ñkwukwoba read ñkwúkwyba.
4th line from end, add borrow iyi.
298. For ñpača, careful, read ñkpača.
For ñpakęlečq read ñkpakęlečq, and add two balls
on string as plaything.
For ñpókq read ñkpókq.
For ñpokpoala read ñkpókpoala.
For ñpok'wa read ñkpókwa.
5th line from end read ñwábḅ.
3rd line from end, delete unmarriageable.
299. For ñwagęłeli, small line, read ñwagęłęle.
To nwaiyq, slow, add quiet.
300. 1st line, add customers.
2nd line from top, for (e)ñwe read (e)ñwḡ.
To (e)ñwęlu gu di, etc., add be married.
To (e)ñwo lu, be ill, add (change).
Under (e)ñwo lu, for q̄ró q̄ñwuñwu ; nañwum read
q̄rų q̄ñwuñwu nañwum.
301. To (e)ñwu ókò (A), add burn.
For (a)nwu totangwęle read (a)ñwu tatangwęle.
Delete (a)ñwude, catch.

293. For nkɛtɪgwe, meteor, read nkɛtɪgwe (or nkɪtɪgwe), meteor, *ńko*, sharp (fig.), delete (fig.), and for *ńko* read (di)*ńko*.

For nkoifia read nkoifia (or nkoipia).

Delete last line.

294. Under òkpó' (O), calabash, for éje read éjì.

296. nkuĵa (A), jump (with fear), delete (A).

To nkukoba (A), knot, add overhand knot.

nkunili (mili), (ume) delete mili; add nkunili
mili drawing in water.

For ñkwádobe (A), beginning, read ñkwádẹbe.

297. To nk wò (O), plucking, add (fowl).

To ñkwó (A), kite, add (bird).

For nk>wukwoba read ñkwùkwùba.

4th line from end, add borrow i y i.

298. For *n pača*, careful, read *n k pača*.

For ñpakẽleç read ñkpakẽleç, and add two balls on string as plaything.

For ñpókò read ñkpókò.

For ñpokpoala read ñk'pok'poala.

For n'pók'wa read nk'pókwa.

5th line from end read ñwābḍ.

3rd line from end, delete unmarriageable.

299. For *n w a g e l e l i*, small line, read *n w a g e l e l e*.

To n wai yə, slow, add quiet.

300. 1st line, add customers.

2nd line from top, for (e)n we read (e)n w^o.

To (e)nwelu gu di, etc., add be married.

To (e)nwo *lu*, be ill, add (change).

Under (e) *nwo lu*, for *aró ǵn̄wun̄wu*; *nan̄wum* read
aru ǵn̄wun̄wu nan̄wum.

301. To (e)ñwu ókò (A), add burn.

For (a)nwu totangwele read (a)nwu tatangwele.

Delete (a)n wude, catch.

- To (a)ñwufue añwufue, etc., add die away.
302. Under obǵ, person with many children, for òmòtǵàlò
òmò nòbà' read òmǵtǵàlò ǵmǵ nòbà.
obǵ' (A), menstrual blood, delete (A).
For obǵ, calabash read obwǵ.
To obe (O), disease, etc., add or prominent vein in new
born.
303. 2nd line from top, for ínbe'ku read ínbẹku.
For obíntò read obínlò.
304. For qbò, or, read qḅ.
2nd line from top, for ǵbò read qḅ.
óbo (A), spear, etc. delete (A) and add (broad and
long).
For obó ǵkwǵ read obwó ǵkwǵ.
For qbòlona, if, read ǵḅḷna, if.
obǵbà' (O), being open, etc., for (in market) read (of
market).
305. For qbógò (O), duck, read qḅg̣.
For óbòna (A), spear, read ób(w)õna.
306. To ǵbùbù (O), person who has eaten too much, add
overgrown.
307. Delete oḅlu (oṇ).
3rd line from end, for ǵbwádo, read ǵbwáḍ.
308. To obwaṇkoko, crane (white), add ?egret.
obwó (O), cause, for cause read canoe.
2nd line from end, for óbò read óḅwò.
Last line, for cause read canoe.
309. For qǵá, white, read qǵá (or q̣ǵá), white.
For oǵǵá, cockroach, read oǵǵá' (or q̣ǵǵá), cock-
roach.
For oǵǵi, darkness, read oǵǵi (or q̣ǵǵi), darkness.
310. For odaǵi, dead man, read odaǵi dalo, dead man.
To odefinewu (O), knot, add running knot to
hold.
odide (A), wet (salt) delete (salt).
311. Under odinka (A), for, for lu read lu, and for lin
yak read tiny' ak'.

312. For *odoggodq* read *odqyodq*.
313. For *odu afia* read *odu oifia*.
odudu enyi, fly (tsetse) for tsetse, read mangrove fly.
314. For *ofibo* read *ofibo*.
 Under *qfò*, new, for *qfò qfò* read *qfù qfò*.
 For *ðfo*, sight, read *ðfy*.
315. Under *ofu aka*, same, for *madu* read *mwadu*.
 For *ogã'*, girls' game, read *ðga'* (or *ðgà*), girls' game.
316. *qgálq̣* (O), knife, small, delete (O).
 For *qgèñāzò* (O), fish bone, spine, read *qgèñāzù*, and delete spine.
317. 2nd line, delete?
318. *q̣gùgù* (O), innumerable, for innumerable read numerable, to be counted.
 To *q̣gugu*, raphia leaf, add oil palm branch.
319. For *ógwq̣'*, debt, read *úgwq̣'* and insert *onye úgwq̣'*, debtor.
 For *ógwò*, medicine, read *q̣gwu*, and under *q̣gwu*, read *ògwù ògwù*.
320. For *ohùhù* read *ohùhù*.
 For *q̣inyálà*, madman, read (onye ala) *q̣inyálà*.
322. To *ojuku*, tree, add oil palm with white nuts.
324. *okbó*, game (catching of ankle) for *of* read *by*.
 For *ókbbq̣*, red yam species read red yams grated.
 To *okbokba*, divining string, add (palm nuts).
325. To *q̣kbókbo*, work in common, add help in palaver.
 For *òkbokbo*, bone, read *q̣kbokbo*.
 For *okbòkolo*, bachelor, read *okbòkolo* (or *okokbolo*), bachelor.
 For *q̣kbolalaka ñwainye* read *q̣kbolalaka ñwainye*.
326. 2nd line from top, for *ókwo* read *úkwu*.
 For *okbõrò* (O), woman, read *okbõrò* (or *okporo*) (O), woman.
 For *q̣kbotq̣kq̣pu* read *q̣kbutq̣kq̣bu*.

328. Indented under ɔ̀kìlì (O), plague, for (plague take you) read (plague kill you).
 Indented under ɔ̀ko', fire, for ɔ̀kò ɔ̀nyé ɔ̀kè read ɔ̀kò ɔ̀nyé ɔ̀kò, and for on fire read on the fire.
329. Last line, delete (O).
330. For ɔ̀kɔ̀l'ololo read ɔ̀kɔ̀l'utɔ̀lɔ̀.
 okoto (O), corner, delete (O).
331. ɔ̀kukunwa (O), for hip read lisp.
333. To olia (O), cry of baby, add sickness.
334. 2nd line from top, add (*Euxerus erythropus*).
 5th line from top, for under read upper.
 For ɔ̀lilò', thinking, read ɔ̀lilò.
 For ɔ̀lɔ̀', mud, read ɔ̀lɔ̀' (or ɔ̀lo'), mud.
 For olokwò (O), thigh (qlookwo), read qlokwu (O), thigh (qloqkwu).
335. For ɔ̀mìme (A), bearing, read ɔ̀mìmi.
336. For qmomo, bearing (children), read qmumɔ̀.
 To omučam (O), gun, add cap.
337. For ɔ̀nà ɔ̀kù (O), ring (foot), read ɔ̀na ɔ̀kwu.
 ɔ̀ni (A), yam stick, delete (A) and add (large).
 To onq̄kp̄wa, etc., add bachelor's house.
 onu ofifie, torticoltis, for torticoltis read torticollis.
 For ɔ̀nu q̄fife, slip of tongue, read q̄nu q̄fifie.
 For onú ɔ̀dùdà, person with goitre, read onu ɔ̀dùdu.
 For onu ɔ̀dùdà, pot with neck, read q̄nu ɔ̀dùdù,
 pot with long neck.
339. 2nd line from top, add vexation.
341. To ɔ̀nyínyé, giving, add gift.
 To ɔ̀no, rejoicing, add Schadenfreude.
342. 1st line, add craftsman.
343. For ɔ̀rɔ̀lwíte, taking pot from fire, read ɔ̀rɔ̀fuíte.
 2nd line from end, for ɔ̀ru ɔ̀sà read oru ɔ̀sà.
344. For ɔ̀sá' (A), village that is dying out, read (nd') ɔ̀sà.
 2nd line from end, add answer.
345. osisiãdого (O) read top of tree cut down and coming into leaf.
 To ɔ̀só', bat (big), add *Eidolon helvum*.

346. For otako aka (A), half of chest, read back of upper arm.
To qte (O), hunter's path, add lair.
For oté nme read oté nme.
347. Last line, add cane.
348. Indented under ǫtótó (O), many, insert qtototo ego, much money.
349. To ovuvu, big, add overgrown.
òwalámḃwo (A), etc., for panel read frame.
To owēle, bush near back of house, add woman's latrine.
351. To qzāla (O), etc., add prairie.
To ðzì (O), drum (big), add (a bia).
To òzīza, swelling on foot or hand, add bruise.
After qzízò, saving, curing, insert onye qzízò helper.
352. 1st line, before house insert (man's).
For òzò, noise, read ùzù.
For òzǫ, early, read ụzǫ.
For ózọ ide read ụzọ ide, and add furrow.
For qzǫ potam read qzǫpotam.
For ozūzò, tying knot, read ozūzụ.
353. For (a)p̄ainiyite read (a)p̄ainyite.
To (a)patue, etc., add carry down.
For (á)p̄è (A), give, read (á)p̄ē.
To (a)pia, press, add squeeze.
To (a)pia apiā, "be sleepy" (of fruit), add empty.
To (a)pia apīa, spoil (seed), add be smashed.
To arụ (a)pia (A), be sickly, add tired.
354. 2nd line from top, add be able.
To (a)p̄ua iče, be different, add go alone.
To (a)puzie, move a little, add go out.
355. To (a)ra amu, etc., add sound.
To (a)ra ịgwa (O), etc., add march.
For (a)ru lu kà read (a)ra lu kà.
To (a)ra mili, etc., add draw water.
Last line, add abandon.

356. Under (a)rapu *go*, leave off, read rapu if' iḡkq.
For (e)rḡk'pō *lu* read (e)rḡk'pō *lu*.
357. 1st line, for (a)ri *li* read (a)ri (ari) *li*.
Under (e)rḡ (O), hang, for *gu* read *gu*.
To (a)rḡ squeeze, add bruise, mash.
358. (e)ropu *lu*, pull out, after (e)ropu insert (eropu).
(a)rḡta *lu*, pick good one, read pick (good) one.
(a)rḡ qnu, fix price (two owners), read (of owner).
For (e)rubuata *lu* read (e)rubwata *lu*.
359. 5th line from top, add make person wet.
To (e)rulu erulu, add sit with head on hands.
To (e)rulu nrulu, add bend head.
To (e)rusisie (O), etc., add scatter.
For (a)r^uor^uoa, toy (?), read ar^uor^uoa.
360. (a)sainye, teach medicine, read teach (medicine);
open and show.
2nd line from end, add stir food.
361. 4th line from top, add draw back.
Indented under (e)selie, stretch, read ume (e)sḡpu.
For (a)seta *lu*, lie, read (e)seta *lu*, esḡtam.
362. Under (e)si, tread, to ḡkuko nḡsi ḡsi, add the cock
treads the fowl.
For (e)si anádi, look, read (e)si àná di.
2nd line from end, for (e)sie, read (a)sie.
363. 5th line from top, add dye.
6th line from top, add cook together.
Under sq, only, alone, for iḡemsqm read ḡḡemsqm.
4th line from end, add make stupid.
2nd line from end, add be long.
364. (e)su *lu* obundu, for fire, cannon, read fire cannon.
365. 1st line, add jabber.
To (e)sue *lu*, dip, add (only eatable).
To (e)susulu, give some one a taste of, add kiss.
366. To (a)ta bulibuli, be talkative, add be vexed.
For (a)ta nkkele ḡze, read (a)ta nkekele ḡze.
To (a)ta' *lu* ntamu, whisper, add grumble.
To (a)ta' qji (A), be bribed, add eat kola.

- To (a)tacie *li*, persevere, add dry off.
 To (a)tãdò, be patient, add bite.
 To (a>tagide, stick to, add keep chewing.
367. 1st line, for (a)tãkunya read (a)tãkwunya.
 To tatañgwèle, etc., add "foot asleep."
368. To tɛpu tɛpu, plump, add soft.
 For (e)ti, shout, read (e)tie, and for oti (e)ti, have fever, read oti (e)tie.
 To (e)tibe, blow (*intrans*), add hit and break.
 To (e)tie *lu* k'q̄nwa, shine, add (like moon).
 For (e)tie q̄ka n'q̄ko, read (e)tie q̄ko n'q̄ko.
369. For (e)tiwa *lu*, break (pot), read (e)tiwa (ɛtiwa) *lu*.
 For (e)tì *lu*, praise, read (e)tṣ̄ *lu*.
370. 1st line add (single large drops); drip (water, honey).
 For (a)to timɛte, slacken, be loose, read (a)tɔ tunɛte.
 For (a)tɔ (nte), spread, read (a)tṣ̄ (ute).
 To (a)toa dig, add (yams).
 under (a)toa, wet, for ɛtol' read atol', and for wet read wets.
371. (a)toa ntò, tie, for tie read lie.
 To (a)toba *lu* ainya, look for, add (you).
 For atq̄bɛ *lu* q̄gu read (a)tq̄bɛ *lu* q̄gu.
 2nd line from end, add lie still.
372. To (a)toka, cut (very small branches) add with stone.
 To (a)to *lu* gu unq, build, add put on mats.
 under (e)tote (O), order, for dñiweniye read dñweniye.
373. For (na)tu *lu* ezu, read (na)tu *lu* egu.
 last line, add find fault.
374. 3rd line from top, for (a)tufu, read (e)tufu.
 For (a)tɥiapu *lu*, read (a)tɥrapu *lu*.
 For (a)tukp̄o mili, throw on body with hand, read (e)tukp̄o.
 For (a)tulukq̄ba read (a)tutukq̄ba.
375. For ubú (O), net, etc., read ɥbw̄ɥ.
 For úbw̄d̄dò (O), companion, read úbw̄d̄lò.
376. To ùdù, pot, used by girls for song, add water pot.

377. To ùke', hindrance, trouble, add ill-luck.
To uḳ̣le, cleverness, add lively.
378. 8th line from top, delete hole, in tree.
379. To úmẹ' (A), power, add loins.
380. 5th line from top, delete (A).
To ùmwapià, twisting add ẹkwẹli string.
umwaro, boy (small), for boy read boys.
Delete 4th line from end.
381. ute aḵibi (O) utenká (A) for (igara) read
(Igara).
uvẹle (O), bolt, read (cross bow).
4th line from end delete (A).
382. To ụzọ read add way, manner, time.
Insert v seems to be unvoiced in the following words.
383. To (e)yu ụzọ, go first, add (A).
For (a)wa, cut, break (kola), read (a)wá' (or wá), cut
break (kola).
384. Under (a)waba (A), be open, for anarano read
amarano.
For wanya (A), mwọ, read wanya (A), more.
For (e)wari, be broken, read (e)ware.
For (e)wẹce *lí*, take first, read (e)wẹce *lí*.
For (e)weda q̣̣we, read (e)weda ọ̣wě.
For (e)wedu, be angry, read (e)wedo.
385. To (e)wẹnie aka, hold up hand, add abandon.
To (e)ẉ̣ruka *lu*, separate, add take out of the way.
To (a)woba, jump, add jump in; for alolo read
atolo, and for amara read amwara.
386. Nor (a)wukọ read (e)wukọ, and add cook together.
To (a)wunye, pour into pot, add put yams in pot.
387. 1st line, add be cooked.
388. 5th line from top for sweep, read support.
For (a)začie, swell, read (a)zači.
To (e)zedo *lu*, defend, protect, add lean something
against.
Last line for (a)zi read (e)zi'.
389. For (e)zo kola, read (e)zo, transplant (kola).

390. 5th line from top, add grumble.
 For (e)zu, trade, read (a)zụ.
 For (e)zu afia, trade, read (a)zụ afia.
 (ẹ)zûbê (O), learn, for learn read thief.
 To (a)zûbuẽ, swindle, add kill.
 3rd line from end add to 2.0 p.m.

PL
8261
T5
pt.5

Thomas, Northcote Whitridge
Anthropological report on
the Ibo-speaking peoples of
Nigeria

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

